

Zasavski TEDNIK

TRBOVLJE, 28. junija 1962 • Številka 27/28 • Leto XV • 20 din

Danes v novi obliki

Morda ste se že začudili, ko ste prejeli današnje številko našega lista v nekoliko spremenjeni obliki, kot ste jo prejeli doslej. Upamo, da vam bo tudi nova oblika všeč in da boste tudi tokrat zadovoljni z »Zasavskim tednikom«.

V uredništvu smo precej časa razpravljali o tem, kako bi dosegli, da bi bil »Zasavski tednik« še bolj privlačen in kar najbolj celovit časnik. Pri tem smo se odločili, da spremenimo dosedanje obliko lista in da z nekaterimi novouvedenimi rubrikami še bolj vzbudimo zanimanje za naš časnik in še bolj pritegnemo naše bralce in naročnike k sodelovanju.

V pričujoči številki »Zasavskega tednika« bodo našli dovolj zanimivega branja tudi člani delovnega kolektiva Rudnika rjavega premoga Zagorje ob Savi, rudarji s trboveljsko-hrastniškega rudnika ter občani Hrastnika — vsi za 3. julij — dan slovenskih rudarjev in krajevni praznik Hrastnika.

Sporočite nam, kako vam je všeč nova oblika. Zraven tega pa nam pišite tudi v vaših predlogih o tem, kaj si v »Zasavskem tedniku« še želite.

Uredništvo in uprava



T. Mihelič: Mlada partizanka

BRESTANICA VABI!

Brestanica je zadnje dni kot veliko mravljišče. Pridne roke domačinov-prostovoljcev dan za dnem spreminjajo podobo svojega kraja. Domačini pod vodstvom pripravjalnega odbora za postavitev spomenika internancem in izseljencem urejajo in lepšajo svoj kraj, da bi 3. in 4. julija lahko čim lepše sprejeli v goste vse tiste, ki bodo prišli k slovesnemu odkritju spomenika pod rajhenburškim gradom.

Pridite ob slavju v Brestanico vsi, ki ste v letih strahot 1941-1945 okušali nemško »kulturo« v tedanjem rajhenburškem taborišču, ki je bilo tiste čase največje zbirno taborišče na slovenskih tleh! Spomenik, ki bo odkrit pod rajhenburškim gradom na vaš praznik, je posvečen tudi vam! Naj bo snidenje pod rajhenburškim gradom na dan odkritja spomenika tovariško in nad vse prisrčno!

4. julija, ob odkritju spomenika, bodo v Brestanici sodelovali na slovesnosti združeni mladinski in moški pevski zbori občine Videm-Krško ter godbi Videm-Krško in Senovo.

Tone Koprivnikar — novi podpredsednik OLO Ljubljana

(ma) LJUBLJANA — Odborniki obeh zborov okrajnega ljudskega odbora Ljubljana so na petkovem zasedanju razrešili dosedanjega podpredsednika okrajnega LO Ljubljana Staneta Feleta, ki prevzema novo dolžnost. Za novega podpredsednika okrajnega ljudskega odbora Ljubljana je bil pa izvoljen dosednji direktor Predilnice v Litiji, Tone KOPRIVNIKAR. Tovariš Koprivnikar je bil doslej predsednik sveta za industrijo pri OLO Ljubljana.

SPOMINI, KI NE ZBLEDIJO

Kar trojni praznik je pred nami, 3. julij — dan slovenskih rudarjev, deveti krajevni praznik Hrastnika in 4. julij — dan borca, ki ga bodo slavili vsi borci in z njimi vsi narodi Jugoslavije.

Danes smo ponosni na prehojeno pot. Ni nas strla sovražnikova pest, ne domači izdajavci, ne sile, ki so hotele po osvoboditvi preprečiti rast nove socialistične Jugoslavije.

Sami smo z lastnimi silami izbojevali veliko zmago nad premočnim sovražnikom. Vsak deseti Jugoslovan je padel v naši revoluciji, spomin na te pa ne sme nikoli zbledeti.

Z veličastno zmago nad sovražnikom smo ustvarili trdne temelje, ne samo za našo svobodo in neodvisnost, pač pa tudi za nadaljnji razvoj pridobitev naše ljudske revolucije.

4. julij — dan borca je danes simbol stotisočih, obenem pa opozorilo, da je treba vse tiste najlepše lastnosti borcev — hrabrost, neustrašenost, odločnost — prenašati na mlado generacijo, ki jih bo lahko porabila pri gradnji našega novega, lepšega življenja in pri odstranjevanju vseh težav.

Kljub posledicam vojne, ki jih čutijo mnogi, se nekdanji borci ne uspavajo na lovorikah preteklosti, temveč so še vedno med nosilci družbenega razvoja in učitelji mladih.

Spomin na vse to ne sme in ne more nikoli zbledeti. To je naša vsakodnevna naloga. Ko tako pred slavjem povezujemo praznik borcev s praznikom rudarjev, ki so prav tako doprinesli svoj delež k skupni zmagi, prej in zdaj, si prijateljsko stisnimo roke.

Ob trojnem prazniku, ob spomenu na našo prehojeno pot, še bolj združimo vse sile za naše cilje: **SOCIALIZEM, MIR V SVETU, SODELOVANJE Z VSEMI NARODI SVETA.**

Borcem za praznik: **ZDRAVO, rudarjem: SREČNO, prebivavcem Hrastnika pa ČESTITKE vsega Zasavja!**

S. Š.

Obisk na Zasavski cesti

(ma) ZAGORJE — Prejšnji torek proti večeru sta obišla skala predsednik in podpredsednik okrajnega ljudskega odbora Ljubljana, Boris Mikoš in Stane Fele, skupaj s predsednikom občinskega LO Zagorje ob Savi Dušanom Kolencem, celotno gradbišče nove Zasavske ceste. Komandant gradbišča, major JLA Stupar, je skupaj s predstavnikom Skupnosti cestnih podjetij Slovenije Strbenkom



goste popeljal po trasi nove Zasavske ceste do Tolmunov in jih seznanil z letošnjimi nalogami pripadnikov JLA pri gradnji nove Zasavske ceste.

Zakaj tak odnos?

Zgodilo se je, da tudi ponovno sklicana ločena seja zborna proizvajalcev ObLO Litija ni bila sklepčna.

Vpogled v dnevni red pa nam pove, kako važne stvari je nameraval zbor proizvajalcev obravnavati (npr. analizo o realizaciji družbenega plana za I. četrtletje, poročilo komisije za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka). Ne bi želeli ponavljati, kakšno vlogo naj odigra zbor proizvajalcev v sedanjem obdobju, potrebno pa bi bilo resno opomniti posamezne odbornike, ki imajo tako malomaren odnos do funkcije ter ne prihajajo na seje in ne sodelujejo pri oblikovanju skupne politike.

Odgovornost odbornika ni samo osebna, ampak predvsem družbena. Občani so vendar zaupali svojemu izvoljenemu predstavniku, da v imenu njih dela v občinskem ljudskem odboru. Tak odnos, t.j. neopravičeno izostajanje s sej, lahko ocenimo kot zlorabljanje zaupanja sodržavljanov. Tega volivci ne bi smeli dopuščati.

Krajevni odbori SZDL in DS gospodarskih organizacij naj bi poklicali take odbornike, ki jim je deveta briga delati v odboru, na odgovor in zahtevo, da takoj odlože mandat.

Na zadnje seje zborna proizvajalcev so bili povabljeni tudi predstavniki kolektivov. Odziv je bil skrajno slab. Vprašali bi se lahko, ali je po vseh litijskih kolektivih res tako vse v najlepšem redu, da ni treba več skupnih analiz in pomoči? Ali res že vse sami vemo in znamo? Verjeli bi, da ne! Sami vemo, kako obsežno in odgovorno delo leži pred organi upravljanja. Da se rešitve nekaterih problemov pospešijo, je potrebno, da se posvetujemo ter najdemo najboljše rešitve. Z abstinenco in brez čute odgovornosti za razglabljanje skupne problematike ne bomo prišli daleč.

Naj še zaključimo, da s takim delom in odnosom do skupnosti, do družbe, kot so jo pokazali nekateri tovariši občinskega zbora proizvajalcev, ne moremo pričakovati uspehov. Problem moramo takoj začeti reševati, da ne bomo po nepotrebnem ribarili v kalnem. — J. D.

O kmetijstvu in gozdarstvu

Razširjeni plenum občinskega odbora SZDL v Litiji, ki je prejšnji teden razpravljal o prihodnjih nalogah kmetijstva in o podružbljenju gozdov, je sprejel vrsto zaključkov o problemih in o nalogah teh dveh vej gospodarstva.

Zlasti je bilo naglašeno, da je treba pomagati pri odpravi slabosti v kmetijstvu in gozdarstvu, kar bo vplivalo na ekonomizacijo proizvodnje v obeh kmetijskih zadrugah in njihovih obratih. Sproti je treba tudi analizirati gospodarjenje in odpravljanje slabosti, zraven tega pa posvetiti vso skrb usposobitvi delavca proizvajalca za delovno mesto ter strokovne kadre usmeriti v neposredno proizvodnjo.

Plenum je naložil občinskemu LO, da preko svojih organov zagotovi skupaj z lastnimi sredstvi KZ potrebna sredstva, predvsem za dograditev blevov na Grmačah in v Gabrovki, za izgradnjo plantažnih nasadov v Kresniškem vrhu in Pečkah ter za zakup in odkup kmetijskih površin. Ob tem pa ne gre pozabiti tudi na gradnjo stanovanj za kmetijske delavce. — Vse krajevne organizacije SZDL morajo organizirati razprave o razširitvi zemljiških površin in o arondaciji, ker je namreč mogoče le na podlagi večjega zemljiškega fonda zagotoviti perspektivnejšo in ekonomičnejšo proiz-

vodnjo. Kmetijski zadrugi pa morata arondirana zemljišča uporabiti za specializirano kmetijsko proizvodnjo. Nadaljevati je pa tudi s proizvodnim sodelovanjem med KZ in njihovimi obrati ter kmetijskimi proizvajalci, da se poveča blagovnost in specializirana proizvodnja tudi v zasebnem sektorju kmetijstva.

V Litiji so na zadnjem razširjenem plenumu ObO SZDL še poudarili, da naj krajevni odbori SZDL, zadrugi sveci in delavski svetj kmetijskih in gozdnih obratov sklicujejo zasedanja, na katerih naj razpravljajo o prihodnjih nalo-

gah v kmetijstvu in gozdarstvu ter o stališčih plenuma. O tem naj bi pa govorili tudi na zasedanjih krajevnih zadrugnih svetov in bližnjih zborih občanov. Plenum je pa še sklenil, da naj začne KO SZDL zbirati podatke o tistih kmetij, gospodarstvih, kjer primanjkuje delovne sile in ponujajo zemljo v zakup ali odkup, pa kmetijski zadrugi zaradi nerentabilnosti posestev to odklanjata. Komisija za vas pri občinskem odboru SZDL bo pa na podlagi zbranih podatkov izdelala potrebno analizo, da se začne ta problem bolj resno in načrtno reševati. — M. L.

Skrbno proučiti

Kako zagotoviti kar najboljše oskrbovanje potrošnikov, je trenutno važno vprašanje, ki zadeva trgovino tudi v Zasavju. S tem vprašanjem se dokaj intenzivno ukvarjajo v zadnjem času tudi pristojni občinski forumi. — Zmernost cen, kakovost blaga in založenost trgovin, kar so osnovna vprašanja, ki najbolj zanimajo potrošnike, je gotovo najbolj odvisna od dobre organizacije trgovine, ki je doslej pogrešamo. Izstopa zlasti vprašanje oskrbovanja tistih oddaljenih krajev, kjer poslovalnice doslej niso rentabilne, obstajajo pa zaradi potreb takih krajev. Takih poslovalnic je precej, njihova oprava pa je čisto v navzkrižju s higienskimi in tudi drugimi zahtevami. Vsa manjša trgovska podjetja, ki jih je v Zasavju precej, niso sposobna financirati večjih adaptacij, prav tako si niso sposobna zagotoviti tudi sodobnih skladišč in podobno.

Obstajata torej dve možnosti, ali da se priključi vsa trgovina k grosistom ali pa se združi v Zasavju in tako ustvari dovolj močno osnovo za svoj nadaljnji razvoj. O teh vprašanjih se sicer govorilo, vendar še nismo zvedeli za organizirano izmenjavo mnenj in tak dogovor, ki bi imel namen oblikovati skupno stališče vseh zasavskih komun. Ne moremo seveda pričakovati, da bodo te vprašanje rešili samo ljudski odbori ali pa samo njihovi predstavniki. Bolj umestno bi bilo, če bi se sporazumevali predstavniki podjetij, in prav interesantno bi bilo izprašati tudi mnenje potrošnikov, kajti trgovanje ni samo zadeva delovnih kolektivov in trgovskih podjetij, temveč tudi, ali predvsem potrošnikov, ki pa se doslej še niso uveljavili v dosedanjih oblikah družbenega upravljanja — v potrošniških svetih.

Trenutno je v trgovini stanje naslednje: v litijski občini je eno podjetje priključeno ljubljanskemu »Merkatorju«, drugo pa je v stari obliki (Gabrovka). V Zagorju je ostro zastavljeno vprašanje obema trgovskima podjetjema »Potrošnja« in »Zelenja-

vi« v naslednjem smislu: ali zagotovita boljše preskrbo do sedanjega, ali pa se pridružita grosistom, Galanteriji in papirnici pa se priključi »Mladinski knjigi«. Prehrana ima v Zagorju dve samopostrežni trgovini, ki dobro poslujeta in prav tako se s poslovalnico »Emone«. — V hrastniški občini so tri matična trgovska podjetja in trenutno so razgovori o potrebi združitve teh. Podobni razgovori so tudi v Trbovljah, kjer je zlasti pereče vprašanje skladišč.

V hrastniški občini se za priključitev grosistom ne navdušujejo, v trboveljski občini nastopa to vprašanje v primeru, da z lastnimi trgovskimi kapacitetami ne morejo rešitve, za ostali občini pa je položaj deljen. — V primeru priključitve grosistom si zastavljajo vprašanje prevzema nerentabilnih poslovalnic. — Predvidevajo, da bi verjetno taka področja utrpela škodo, kajti vsakdo dvomi, da bi grosistična podjetja hotela prevzeti tudi breme. Toda ukinitve nerentabilnih trgovin, zaostrištev kontrole in spekcij in podobna vprašanja postajajo neizbežna. Morebiti bi bilo dobro spregovoriti o sodobnejšem načinu preskrbovanja, in sicer s potrošnimi trgovinami. Taka oskrba s trgovinami na avtomobilih se je ponekod zelo dobro obnesla in je zadostila potrebam potrošnikov kot tudi težnji po pocenitvi in izbiri, zmanjšanju stroškov itd. Nemara pa je še več podobnih izhodov v prid izboljšanju organizacije trgovine, vendar ne smemo imeti do teh vprašanj takšnega odnosa, kakršnega smo opazili v Hrastniku, kjer se direktorji trgovskih podjetij niso odzvali vabilu predsednika občine, naj sodelujejo na seji ljudskega odbora, ko je bilo na dnevnem redu vprašanje trgovine.

Star pregovor je: več glav več vé, in če tega aplikiramo na to vprašanje, je nedvomno, da bi z izmenjavo mnenj vseh predstavnikov trgovskih podjetij in pristojnih činitelej občin lahko hitro prišli do koristnih zaključkov.

Viktor SIREC

Jeseni prvi avtomobili

Pripadniki JLA so letos že tretje leto v Zasavju. V načrtu letošnjih del je med drugim tudi dograditev ceste v makadamski izvedbi na odseku Tolmunov-Zagorje v dolžini 350 m. Cesta v dolžini 300 m na odseku od Tolmunov proti Zagorju, kjer z deli dosele še niso začeli, ter odstranitve že izdelanega predora v Cesarskih kamrah.

Za izpolnitev te naloge bodo morali pripadniki JLA izkoptati in vgraditi okrog 60.000 m³ materiala, vgraditi okrog 10.000 kašt in oporne zidove ter zgraditi še nekaj sto metrov podpornih in betonskih zidov v Cesarskih kamrah.

• ZASAVSKI TEDNIK •, glasilo SZDL Litija, Zagorje, Hrastnik, Trbovlje • Uredniški odbor • Glavni urednik Stane SUSTAR • Odgovorni urednik Marjan LIPOVSEK • Tiska CP • Gorenjski tisk • v Kranju • Uredništvo in uprava TRBOVLJE, Trg revolucije II/II; telefon 80-191, poštni predal 82 • Tekoči račun pri Narodni banki Trbovlje 600-13-3 148 • Letna naročnina 720 din (z dostavnino) mesečna 60 din (z dostavnino) • Naročniških rokopisov in fotografij ne vračamo

V Cesarskih kamrah pripadniki JLA rušijo že prebit predor. Kaže, da je bil predor delan v samici, ki se zdaj pomika. Geologi so ugotovili, da bi predor ponovno veliko nevarnost za promet. Prvotno namreč ni bila vidna razpoka čez vso samico od vrha do gladine Save. Ugotovili so pa tudi, da samica verjetno visi sama na frenju. Namesto predora, ki se ga lani zgradili, bodo zdaj v Cesarskih kamrah uredili usek.

Pri gradnji nove Zasavske ceste na odseku od Tolmunov do Zagorja nastajajo stalni problemi s traso nove ceste, in to potem, ko začne z zemljiškimi deli. Zaradi tega morajo v več primerih spreminjati traso nove Zasavske ceste. Tako bodo v Tolmunih zdaj tudi pomaknili traso nove Zasavske ceste ob prvotno predvidenem tretjem predoru tik ob Savo in bodo zgradili velik oporni zid, vendar se bodo morali graditelji tega objekta spoprijeti s problemom temeljev za ta oporni zid, ker je na dnu Save sama mivka in naspil material.

Pripadniki JLA — graditelji nove Zasavske ceste tudi letos — kot že dve leti doslej — marljivo izpolnjujejo vsakočevne naloge in jih

prekoračujejo tudi za 50 in več odstotkov, kar izhaja kot rezultat tekmovanja, ki je organizirano med posameznimi enotami pripadnikov JLA;

Eno od ljubljanskih podjetij — Cestno podjetje Ljubljana ali Slovenija ceste — bo pa letos nadaljevalo dela pri poglobitvi in dokončni dograditvi prvga in drugega predora v Tolmunih, nadaljevalo in zaključilo na tem odseku z gradnjo opornih zidov sistema kašt in zgradilo tudi objekt — most med prvim in drugim predorom. Za vsa ta dela so denarna sredstva zagotovljena.

Če bo šlo vse po sreči, bo letos do jeseni dograjena nova Zasavska cesta na odseku od Maljaka do Zagorja in bo mogoče prevoz prvih avtomobilov iz Zasavja do Litije, pri tem pa velja poudariti, da je treba na odseku Tolmun-Maljek opraviti še nekatera manjša dela, da bo cesta sposobna za promet. Tudi za ta dela so zagotovljena potrebna denarna sredstva.

Na jesen lahko torej pričakujemo pomemben dogodek za vse Zasavje: prebitje nove Zasavske ceste na odseku Maljek-Zagorje, ki je bil doslej neprevozen. Davne želje prebivalcev Zasavja postajajo stvarnost. M. L.

Na bivše borce nismo pozabili

Ne spominjam se več, kdo je dejal: »Mimo vseh ostalih problemov, ki jih srečujemo dan za dnem, in si prizadevamo, da jih rešimo, je ena od naših glavnih nalog tudi :SKRB ZA BORCE NOV. Ne smemo biti nesebični, pomagati jim moramo povsod, pomenkovati se moramo z njimi in reševati probleme. Nikoli ne smemo pozabiti, da so oni žrtvovali za novo družbo vse, z vsemi močmi so se borili, da danes uživamo svobodo, da svobodni gradimo v naši državi socializem.«

To so bile besede ponosa in besede skrbi za vse tiste tovariše, bivše partizane, ki so žrtvovali vse, svoje zdravje, moč in ustvarjalne sile za nas vse, za našo bodočnost; skratka za vse, kar imamo in na kar smo lahko ponosni.

V Zasavju, od Jevnice do Radeč, je več sto borcev NOV, ki so danes zaposleni v gospodarskih organizacijah, zavodih in ustanovah, ali pa opravljajo dela na kmetiji. Puško in mitraljez so že pred leti zamenjali z novim ustvarjalnim poletom ter se vključili v novo borbo. Vključili so se v proizvodnjo, v prizadevanja za dvig gospodarske moči naše države.

Vojna vihra je zapustila v njih določene sledove: razna živčna obolenja in druge bolezni, imajo manjšo sposobnost za opravljanje poklicev, za katere imajo kvalifikacije. Ne manjka pa tudi ostalih problemov.

Velja poudariti, da je glavna skrb naše družbe pomagati bivšim borcem NOV. Zavaljo tega tudi občinski odbor: ZB NOV v Zasavju povesčuje vso pozornost zdravstvenim in stanovanjskim problemom bivših borcev, vprašanja prekvalifikacije in zaposlovanja. Toda to obsežno in odgovorno družbeno delo ne more hitro in zadovoljivo opraviti sam občinski odbor ZB NOV oziroma njegov sekretariat, in so zategadelj povsod izvolili še komisije za prošnje in pritožbe, za priznanja aktivnega in organiziranega dela za NOV, za zdravje borcev, za varstvo otrok padlih borcev in žrtev fašističnega nasilja in druge komisije, ki so v pomoč občinskemu odboru ZB NOV pri njihovem delu. Ustanovljene so pa v zadnjem času še sekcije internirancev, v mnogih gospodarskih organizacijah, zavodih in ustanovah pa tudi aktivni članov ZB, ki rešujejo probleme z lastnega področja. Vse delavnejše pa postajajo tudi osnovne organizacije Zveze borcev, najbolj pač tam, kjer imajo za rešiti več problemov.

DELO KOMISIJ JE ZAHTEVNA IN ODGOVORNA NALOGA

Poudariti je treba, da je delo komisij, ki delujejo pri občinskih odborih ZB NOV v Zasavju, zahtevna in odgovorna naloga. Komisija za zdravljenje bivših borcev NOV mora npr. razpolagati

s točnimi podatki o zdravstvenem stanju svojih članov. Omeniti je treba, da so bili v zagorski in hrastniški občini že izvršeni zdravniški pregledi vseh članov ZB NOV, vendar v Zagorju še niso uspeli kljub prizadevanjem pristojnih organov pregledati vseh bivših borcev. Na področju trboveljske občine je pa ta akcija v teku in bo predvideno že kmalu opravljena, tako da bodo poslej tudi v Trbovljah razpolagali s točnimi podatki o zdravstvenem stanju vsakega posameznika. Zraven tega pa komisije za zdravljenje bivših borcev vsako leto v sodelovanju z Zavodi za socialno zavarovanje pošiljajo bivše člane ZB NOV na okrevanje in zdravljenje.

Velik korak naprej v skrbi za bivše borce je napravila osnovna organizacija Zveze borcev NOV na Kleku nad Trbovljami, v sodelovanju s krajevnim odborom in občani. V začetku leta so člani te krajevne organizacije sklenili, da bodo v Dolenjskih toplicah zgradili večjo weekend hišico, kjer se bodo lahko zdravili bivši borci NOV s tega področja, ker namreč občinski odbor ZB NOV ne more zagotoviti vsem potrebnim okrevanja in zdravljenja.

Razgibano in vsestransko je nadalje delo drugih komisij. Zraven tega pa povesčuje občinski odbor ZB NOV precejšnjo pozornost tudi otrokom padlih borcev in žrtvam fašističnega nasilja. Probleme teh otrok rešujejo v sodelovanju z osnovnimi organizacijami ZB NOV ter ostalimi občinskimi organi in si prizadevajo, da bi tem otrokom zagotovili vse tisto, kar bi jim sicer lahko nudili starši. Posebej se skrbijo za šolanje teh otrok v osnovnih, obrtnih, srednjih, višjih in visokih šolah ter za napredovanje tistih, ki so se že

vključili v proizvodnjo. Razveseljivo je pa tudi dejstvo, da so uspeli občinski odbori ZB NOV v Zasavju zagotoviti določeno število štipendij za šolanje otrok padlih borcev in žrtev fašističnega nasilja. Omeniti je treba prar tako, da gre vsako leto precej otrok padlih borcev in žrtev fašističnega nasilja na letovanja v razne počitniške kolonije širom po Jugoslaviji.

SKRB ZA PREKVALIFIKACIJO BIVŠIH BORCEV NOV

Precej svojega dela posvetijo občinski odbori ZB NOV v Zasavju problemom prekvalifikacije bivših borcev NOV. Mimo zdravstvenih problemov je ta problem najbolj pogost v delu teh organizacij. Opaziti je namreč, da nekatere gospodarske organizacije v Zasavju precej časa niso pokazale dovolj zanimanja za reševanje problemov glede prekvalifikacije bivših borcev. Zdej je tudi ta problem v precejšnji meri rešen in so se lahko v zasavju prekvalificirali vsi tisti bivši borci NOV, ki so to želeli. Se vedno je pa opaziti, da nekateri borci ne delajo na takih delovnih mestih, ki bi bila zanje primerne, in morajo zato večkrat pri tem posredovati občinske organizacije ZB NOV.

V zadnjem času so postale aktivnejše tudi komisije za spomeniško varstvo, saj si kar najbolj prizadevajo skrbeti za spomenike iz NOV. Skrbe za obnovo starih spomenikov in za postavitev novih ter za čuvanje ostalih zgodovinskih znamenitosti iz teh svetlih časov naše zgodovine.

KAKO JE S STANOVANJEM

Pereč problem so tudi stanovanja. Kljub temu, da je opaziti precejšnje razumevanje občinskih organov in gospodarskih organizacij ter izvršnega sveta LRS, je še vedno precej bivših borcev NOV brez primernih stanovanj. Sicer se v zadnjem času stanje izboljšuje, je pa kljub temu res, da bo treba pri tej akciji več pomoči od gospodarskih organizacij, ki naj bi pri dodeljevanju stanovanj upoštevale tudi prošnje bivših borcev.

Medtem ko je bilo nekaj časa izredno težavno delo komisij za pošolsko izobraževanje, zdaj to ni več tako, saj pri šolanju bivših borcev NOV v precejšnji meri pomagajo tudi gospodarske organizacije, zavodi in ustanove, in tako omogočajo, da si borci pridobijo potrebno kvalifikacijo. Komisije pri krajskih odborih ZB NOV pa si v zadnjem času prizadevajo, da bi ugotovile, koliko bivših borcev še nima potrebne kvalifikacije, da bi izdelale podrobne načrte za dopolnilno izobraževanje še preostalih članov. Sicer pa je

ljene, in tistim, ki gredo na letni oddih, in njihovo materialno stanje ni najboljšo, omogočila dodelitev posrebnih sredstev.

VSE VEČ AKTIVOV ČLANOV ZB

Osnovna naloga aktivov ZB NOV v gospodarskih organizacijah, zavodih in ustanovah je skrb za člane, ki so tam zaposleni. Razveseljivo je dejstvo, da so se bivši borci v precejšnjem številu vključili v delo samoupravnih organov, vendar pa ta aktivnost delno zmanjšuje dejavnost aktivov članov ZB NOV. Sicer pa aktivni skrbe za članstvo, zaposlitev, kvalifikacijsko stanje ter skrbijo tudi za prekvalifikacije.



opaziti prizadevanje organizacij Zveze borcev kot tudi gospodarskih organizacij in drugih, da zagotovijo bivšim borcem, ki so tik pred upokojitvijo, delovno mesto s primernimi prejemki.

TUDI ZA ODDIH JE POSKRBLJENO

Občinske organizacije in krajevne organizacije pa povesčuje vse več svojega dela tudi skrbi za oddih članov. Pri tem si prizadevajo zagotoviti udobno ter zdravstvenemu stanju primerno letovanje za bivše borce. Ob tem velja omeniti sklep Trboveljčanov, da so odobrili v Domu revinskih in savinjskih borcev NOV na Vrheh nad Trbovljami letovanje članov ZB NOV ob 30% znižanih cenah, s čimer bo omogočeno večjemu številu borcev preživeti nekaj dni v naravi, da se odpočijejo in naberejo novih moči za nadaljnje delo.

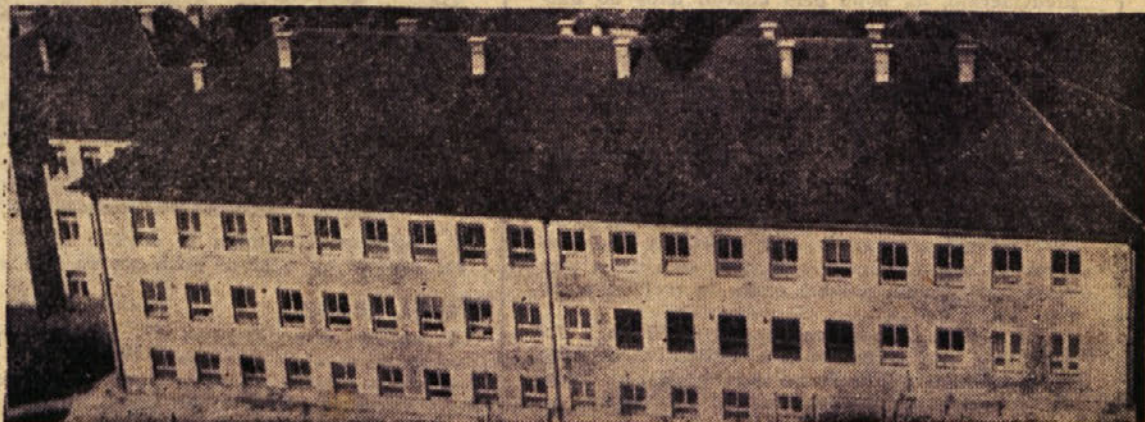
Jasno je pa tudi, da bodo morale tudi gospodarske organizacije v prihodnje še v večji meri zagotoviti bivšim borcem letovanja v svojih domovih in jim tako omogočiti, da bodo kar najbolj preživeli letni oddih. Vsekakor bo pa treba najti tudi način, da bi se bivšim borcem, ki gredo na okrevanje ali zdrav-

nost aktivov članov ZB NOV. Sicer pa aktivni skrbe za članstvo, zaposlitev, kvalifikacijsko stanje ter skrbijo tudi za prekvalifikacije.

Zraven tega pa ti aktivni povesčujejo precej skrbi tudi reševanju stanovanjskih problemov svojih članov.

- Splošna ugotovitev je, da
- je skrb za bivše borce NOV
- v Zasavju na zadovoljivi
- ravni in da se s to proble-
- matiko ukvarjajo tako v
- gospodarskih organizacijah
- kot v družbeno-političnih
- organizacijah in drugod.
- Navzlic temu se pa pojav-
- lja določeni problemi, ki
- jih kaže s prizadevanjem
- vseh odpraviti. Jasno je,
- da bodo občinski odbori
- ZB NOV v Zasavju uspeš-
- no reševali vse probleme
- le v sodelovanju z osnov-
- nimi organizacijami ZB
- NOV, aktivni v gospodar-
- skih organizacijah, zavod-
- nih in ustanovah ter z
- drugimi. Razumevanje za
- reševanje problemov je
- vse večje.
- Vsi se pa moramo zaveda-
- ti, da je skrb za bivše bor-
- ce NOV ne samo naša
- skupna skrb, pač pa tudi
- naša skupna dolžnost.

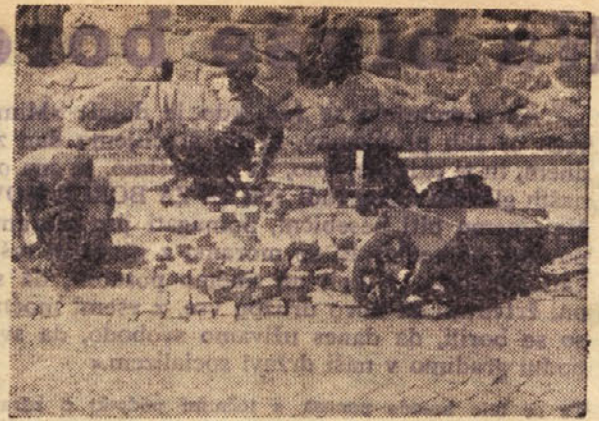
Janko SAVSEK



Zagorski Zdravstveni dom

Naši uspehi

Hrastnik ob krajevnem prazniku



Hrastniška cesta bo kmalu vsa tlakovana

Tudi letošnji krajevni praznik v Hrastniku praznujemo, kot smo ga praznovali vsa leta doslej. Ob tem lahko ugotovimo, da se je od lanskega leta doslej marsikaj spremenilo in da imamo znatne gospodarske in druge uspehe. Zlasti značilen je napredek rudniškega obrata Dol pri Hrastniku, na območju Turja se pojavlja sadjarstvo v velikem obsegu, Steklarna je na poti podvojitve izvoza, Tovarna kemičnih izdelkov bo s svojo proizvodnjo odpravila uvoz istih proizvodov, znana so prizadevanja po krepitvi obrti, pa gradnja družbenega doma v Praprotnem in gradnja doma izvenarmadne vzgoje v starem Hrastniku...

Novi prostori

Hiša št. 220 v Hrastniku je še nedograjen dom izvenarmadne vzgoje, v katerem bodo imeli svoj klub tudi rezervni oficirji in podoficirji ter strelci. Te tri organizacije so dom pravzaprav gradile. Ker pa je v domu tudi velika dvorana, ki bo dobro služila za predavanja, pa tudi za občne zbornice, konference in tudi za delo delavske univerze. Je to pridobitev za ves Zgornji Hrastnik in celo za ves Hrastnik. V posebnem velikem prostoru, ki je namenjen za strelišče z zračno puško, pa so trenutno ležišča za odred predvojaške vzgoje, ki ima te dni taborjenje. Ta prostor bo lahko služil tudi kot internatski prostor za čas krajših seminarjev.

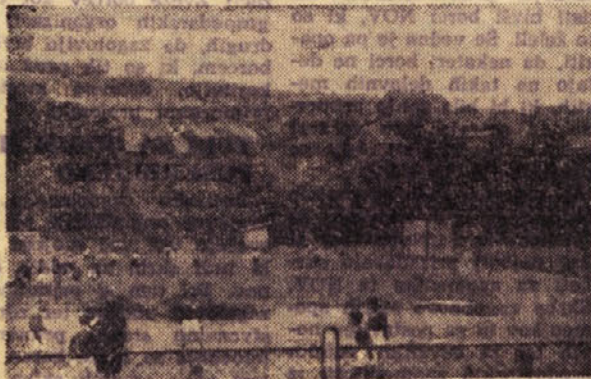
Seveda bo to lahko šele tedaj, ko bodo prostori povsem zgrajeni. Za dokončanje del pa manjka še okrog pol milijon dinarjev, ki pa jih organizatorji trenutno nimajo.

Poudariti je potrebno, da je dom zgrajen pretežno s prostovoljnimi delom in z materialom, ki so ga prispevale razne organizacije in ustanove. Finančnih sredstev je bilo zbranih nekaj več kot 2 milijona in pol, je pa že zdajšnja vrednost doma preseгла številko 8 milijonov, predvidevajo pa, da bo dokončna vrednost stavbe dosegla domala 15 milijonov dinarjev.

Zgradba stoji na področju starega Hrastnika na nasipu, kjer je bila rudniška baraka. Zemljišče in staro barako je rudnik podaril odredu pred-

vojaške vzgoje, in to je bila osnova vse gradnje. Danes je okolica zgradbe lepo poravnana in bo na tem prostoru mogoče urediti tudi primerna športna igrišča. Tudi v domu samem bodo uredili pogoje za klubsko življenje in predvidevajo, da bodo imeli tudi televizor, ne le šahovnice, knjižnico itd.

Pravijo, da bo dom zgrajen do dneva vstaje, če bodo imeli na razpolago še vsaj en milijon, sicer se bo pa gradnja zavlekla še v drugo leto. Delo so opravili doslej s prostovoljnimi delom članov vseh treh omenjenih organizacij: strelcev, ZROP in predvoja-



Mladež na stadionu »Rudarja« v Hrastniku

ške vzgoje. Nekateri so naredili tudi po 100 in več delovnih ur pri gradnji tega doma.

Pocenitev uslug

Komunalno podjetje »Usluga« v Hrastniku je s pripojitvijo Strojnega mizarstva in

Združenih obrtnih delavnic v Hrastniku dobilo možnosti za prva znižanja cen uslugam. Tako se je znižala cena kovaške ure za 100 din, v kovinski stroki pa je ura cenejša za 30 din. V drugih obratih še ni uspelo osredotočiti dejavnosti na enem mestu in s tem izločiti odvečne stroje in namesto njih nakupiti nove, ki jih doslej nimajo, kar je njihov namen, zato so ostale cene iste. Ob tem pa povedo v tem podjetju, da so na novo zaposlili 30 delavcev, medtem ko so upravo zmanjšali za 3 uslužbenice. Razen tega so nekaterim članom delovnega kolektiva, ki so se priključili iz na novo sprejetih obratov, povečali tudi osebne dohodke, ker so osebne dohodke izenačili v povprečju vsega podjetja.

Med drugim je viden znatni napredek v celavskem upravljanju, ker je izbira med 178 člani delovnega kolektiva v delavski svet in upravni odbor lažja kot pa

je bila, možna izbira prej, ko so kolektivi imeli v glavnem vse dolžnosti članov delavskih svetov. Tudi pri informiranju delovnega kolektiva o gospodarjenju je storjen napredek. Računovodstvo pripravlja mesečne obračune in informira o stanju podjetja kolektiv revo vsak mesec.

predvsem na naročilih iz Zahodne Nemčije, delno Anglije in najmanj Italije, so že lani uspeli dobiti veliko naročil iz Belgije, letos pa še iz Združenih držav Amerike, Švedske, Turčije in nekaj tudi iz Kanade. V neznatnih količinah izvažajo tudi na Bližnji vzhod in v Severno Ameriko, vendar tu ni močnejšega odjema.

V letošnjem letu je hrastniška Steklarna v prvih petih mesecih realizirala izvoz v vrednosti 236.000 dolarjev, kar je nad polovico planiranega za letos. Planirali so namreč izvoz v vrednosti 463.000 dolarjev, vendar so potem znova pregledali vse možnosti vključevanja proizvodnje v izvoz in so prišli do zaključka, da bodo letos lahko prodali v tujno proizvodnjo v vrednosti 550.000 dolarjev. To bo omogočila vključitev nove lončene peči za proizvodnjo opalnega stekla.

Največ izvažajo razsvetljavnega stekla.

Prihodnje leto predvidevajo povečanje izvoza na 600.000 dolarjev vrednosti proizvodnje, to pa bo za nekaj časa nespremenljiva količina izvoza. Torej do 1964. leta bistvenih sprememb v izvozu ne bo. Obdelujejo pa vedno nova tržišča in so trenutno z uspehom p. ArL na skandinavsko področje — prvo naročilo v višini 5000 dolarjev je že prispelo iz Švedske. Nadaljnje povečanje izvoza zahteva spremembo asortimenta, in s tem je povezana tudi sprememba proizvodnje same tore v re-

Predvsem kritje domačih potreb

Tovarna kemičnih izdelkov v Hrastniku se bliža koncu svoje rekonstrukcije. Medtem ko proizvodnja v novem obratu elektrolize že teče, bodo s poskusno proizvodnjo v obratu polifosfatov predvideno začeli septembra letošnjega leta. Rekonstrukcija je bila namenjena povečanju kapacitet te tovarne predvsem zaradi kritja domačih potreb, torej z namenom, da se uvoz teh proizvodov zmanjša. Ker pa so nekatere kapacitete domače potrošnje še v izgradnji, Tovarna kemičnih izdelkov še izvažajo. Letošnji izvoz je bil zaradi teh okoliščin planiran na 338.000 dolarjev, bo pa zmanjšán za celotno količino, ki je bila namenjena Madžarski, in to je 90.000 dolarjev vrednosti proizvodnje za izvoz.

V prihodnjih letih, ko se bo poraba izdelkov Tovarne kemičnih izdelkov v Hrastniku povečala z domačo proizvodnjo, bo ostalo za izvoz le malo količin. Predvidevajo, da bodo izvažali le še 18 odstotkov proizvodnje, nemara pa še manj.

25 hektarjev sadovnjaka na Turju

Na Turju pripravlja kmetijska zadruga Radeče-Dol zasaditev 25 hektarov izbranih sadik sadnega drevja. To bo plantažni nasad izbranih sort sadja, kot to predvideva tamkajšnji sadjarski rajon. Elaborati dokončno še niso zagotovljeni, zato trenutno še ne moremo poročati tudi o podrobnostih.

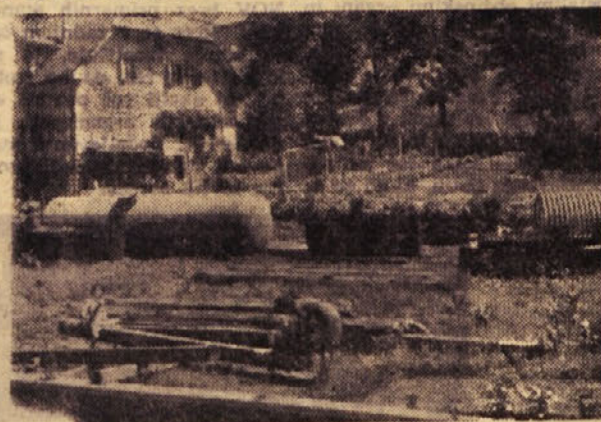
Na tem področju ima kmetijska zadruga še svoj sadovnjak, nekaj zemljišč bo odkupila, nekaj vzela v najem, ostalo pa bo zajeto s proizvodnim sodelovanjem. Okrog 15. julija bodo že začeli z rigolanjem površin, namenjenih sadjarstvu, nadaljnja priprava terena pa bo izvršena do spomladi, ko bodo začeli tudi s sajenjem. Predvideni stroški bodo znašali okrog 14 milijonov dinarjev, ki jih bo zagotovila kmetijska zadruga ob pomoči okrajne kmetijske zbornice in ostalih zainteresiranih činiteljev v kmetijstvu.

Dom družbenih organizacij

V Praprotnem imajo nedograjeno zgradbo, ki je bila že v začetku namenjena družbenemu dogajanju v kraju, ki ima le 43 hišnih številok. Spodnji prostori so že zgrajeni, urediti pa je treba zgornje. V tem kraju so se tega dela dokončno lotili in predvidevajo, da bodo delo končali letos do dneva republike. Ker so prejšnje leto gasivci uredili ob tem domu prizidek za svoje prostore in tudi 18 m visok stolp, bodo tudi zdaj gasivci realizirali te gradnje — ker imajo v tem že izkušnje. Sodelujejo pa seveda vse družbene in druge organizacije in sploh vse prebivalstvo.

Doslej so vaščani že zbrali okrog 20 kubičnih metrov hlodovine, ki jo bodo kmalu tudi razžagali v deske potrebnih dimenzij, potrebne za pod, strop in ostalo. Občina je tudi že prispevala 500.000 dinarjev, krajevni odbor pa bo tudi nekaj dal. Tudi prebivalci sami prispevajo v gradnji, in sicer s prostovoljnimi delom, prevozi peska in podobnim, ne le s hlodovino.

Pomemben dogodek za Praprotno, ki bo z dograditvijo tega doma, se torej bliža. Potem bodo bolj zaživele tudi družbene organizacije, ki doslej nimajo primerne prostorov za svoje delovanje.



V Spodnjem Hrastniku je otroško igrišče prepotrebno, saj prostor na sliki ni primeren za igre otrok

Večji izvoz

V Steklarni Hrastnik že nekaj let z uspehom osvajajo tuja tržišča s svojo renomirano proizvodnjo. Medtem ko je leta 1960 temeljil izvoz

kvalifikacije in podobno. Potem predvidevajo, da bodo lahko povečali izvoz tudi na 1 milijon dolarjev proizvodnje letno. To bodo lahko dosegli v štirih do petih letih,

Zadovoljive delitve

Občinska komisija za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka gospodarskih organizacij in zavodov v Trbovljah je v zadnjem času pripravila nekaj seminarjev za uslužbence, ki pripravljajo potrebno dokumentacijo k zaključnim računom za leto 1961. 21. junija je začela pregledovati dokumentacijo k zaključnim računom, ki jo je predložilo 13 gospodarskih organizacij, ostale so jo pa predložile — razen nekaterih izjem — do 25. junija.

V celoti je pregledana dokumentacija k zaključnim računom devetih industrijskih gospodarskih organizacij. Pri tem je bilo ugotovljeno, da je bila potrebna dokumentacija skrbno izdelana ter da pri delitvi čistega dohodka ni bilo posebnih napak. Iz tega izhaja, da so vse gospodarske organizacije skrbele tudi za povečevanje skladov.

Sicer je pa občinska komisija v Trbovljah ugotovila, da so naraščali osebni dohodki vodilnih uslužbencev hitreje kakor pa osebni dohodki najnižjih kategorij. Ugotovljeno je tudi bilo, da so v nekaterih gospodarskih organizacijah izplačali osebne dohodke nad dopustno mero, kar pa utemeljujejo s povečano produktivnostjo in s porastom življenjskih stroškov. Za »Mehaniko« je ugotovljeno, da so izplačali lani za osebne dohodke 5 milijonov več, kot bi jih sicer lahko. Delavski svet je v razpravi utemeljil to izplačilo s porastom življenjskih stroškov in z zagotovitvijo, da so s tem zneskom zvišali osebne dohodke najnižjim kategorijam zaposlenih, pridali so pa še, da so lani ustva-

rili v »Mehaniki« za 45% več skladov kakor leta 1960, čeprav so prešli iz pavšalnega na redni obračun.

Občinska komisija za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka gospodarskih organizacij in zavodov v Trbovljah bo izdelala podrobno analizo o delitvi čistega do-

hodka, ki jo bo predložila v obravnavo zboru proizvajalcev občinskega LO Trbovlje, ki naj zavzame k stvari potrebno stališče. Omeniti je pa treba, da je komisija v stalnem stiku s sindikalno organizacijo in službo družbenega knjigovodstva.

J. S.

Dosežki še niso vse

V ponedeljek, 18. junija, je bil v Zagorju razširjeni plenum občinskega odbora socialistične zveze delovnega ljudstva in občinskega sindikalnega sveta, na katerem so razpravljali o dosežkih gospodarstva v prvih štirih mesecih letos.

Na plenumu so poudarili, da bi bilo mogoče doseči

ugodnejše dosežke v gospodarstvu, čeprav je treba istočasno naglasiti, da je sicer dosežek zadovoljiv ob upoštevanju dejstva, da so uspehi rezultat povečane storilnosti in ne dviga cen, ponekod je pa proizvodnja sezonskega značaja. Plenum je med drugim tudi ugotovil, da zagorsko gospodarstvo ne zagotavlja bistvenega povečanja narodnega dohodka, kar je glede na strukturo razumljivo, še posebej pa ob dejstvu, da se je v zadnjem času vlagalo malo sredstev za razširjeno reprodukcijo, obenem pa še tista vlaganja, ki so bila, ne dajo predvidene dohodka. Zaradi tega postaja vse bolj nujno, da se vsa razpoložljiva sredstva vlagajo v tiste panoge gospodarstva oziroma tja, kjer se bodo sredstva najhitreje obračala, ne glede na to, kje so bila zbrana.

ar.

Ob tem so udeleženci opozorili tudi na odnose med gospodarskimi organizacijami in odnose gospodarskih organizacij do skupnih interesov. Ugotovljeno je, da ti odnosi, ki niso najboljši, močno vplivajo tudi na izpolnjevanje planskih obveznosti. Sicer so pa opozorili še na nekatere druge slabosti, ki vplivajo na dosežke, in to premajhno zainteresiranost tehničnega kadra, slabo delovno disciplino v nekaterih gospodarskih organizacijah, slabe odnose v kolektivnih in na dejstvo, da se samoupravni organi premalo ubadajo s temi problemi in se zadovoljujejo samo z ugodnimi proizvodnimi dosežki.

Plenum je konkretno razpravljati tudi o vrsti drugih zadev, še posebej o nekaterih anomalijah v notranji delitvi. Hkrati je pa dal vrsto konkretnih nalog, ki čakajo neposredne proizvajalce, sindikalne podružnice in vodstva organizacij SZDL, da se odpravijo dosedanje slabosti in zagotovi normalnejši razvoj gospodarstva. Ves plenum je bil v znamenju prizadevanja, da se kar največje število občanov seznanji z nalogami, ki stoje zdaj pred vsemi.

M. L.

Razprava o perspektivah kmetijstva

(or) HRASTNIK — Tukaj je bil v torek plenum občinskega odbora SZDL. Na dnevnem redu je bilo vprašanje kmetijstva. Razpravljali so predvsem o perspektivi kmetijskega gospodarstva v komunih, o vlogi političnih aktivov in zlasti Socialistične zveze pri nalogah, ki jih prinaša razvoj kmetijstva glede na potek rajonizacije, arondacije in obsežnejše kooperacije, ki se pojavlja v sedanjem obdobju kot oblika pospešenega prizadevanja po čim bolj racionalnem izkoriščanju možnosti v kmetijski proizvodnji.

Uredništvo

Iz „Sijaja“ Hrastnik

Prejšnja Elektrotehnična delavnica v Hrastniku deluje v spremenjenih, boljših prilikah pod novim imenom »Sijaj« od 1. maja letošnjega leta.

S par ljudmi so začeli pred nekaj leti, sedaj ima pa že 40 zaposlenih, od tega polovico žena. S svojimi izdelki se je mlado hrastniško podjetje afirmiralo na nedavnem sejmu »Alpe-Adria« v Ljubljani. Trenutno proizvaja to podjetje 42 različnih artiklov, v jeseni pa bo v kooperaciji s Steklarno v Hrastniku postavilo na zagrebškem velesejmu nekaj novih izdelkov.

Letošnji družbeni plan tega kolektiva je precej visok. Zadal si je nalogo, da bo letos realiziral 120 milijonov dinarjev bruto produkta proti lanskoletnemu planu 39 milijonov, ki pa ga je dosegel z 78 milijoni dinarjev.

V prvem letošnjem tromeščju je kolektiv svoj plan dosegel, do konca meseca maja je pa napravil za 40 milijonov bruto produkta. Podjetje je za letos planiralo 120 milijonov dohodka s 50 delavci, zaposluje jih pa le štirideset. Kljub temu bo na kolektiv poskusil svoj letošnji plan doseči in ga tudi še prekoračiti. S preselitvijo v nove delovne prostore, za katere računajo, da bodo v

septembru skončani, upajo, da bodo zadane planske naloge lahko dosegli.

S svojimi dosedanjimi izdelki se je podjetje »Sijaj« v Hrastniku kar lepo uveljavilo, resno pa že razmišljajo v njem o možnostih izvoza. Za posebno nalogo si je kolektiv letos že zadal, da poličke in izkoristi vse svoje notranje

V Trbovljah so že določili marže

Odborniki občinskega ljudskega odbora Trbovlje so na zadnji seji soglašali s predlogom oddelka za gospodarstvo pri občinskem LO, da se določijo marže za trgovska podjetja, pri čemer so sprejeli tudi sklep, da se zniža občinski prometni davek na maloprodajo od 6 na 5 odstotkov. Glede na specifičnost posameznih trgovskih podjetij in trenutno stanje je bilo sklenjeno, da se določijo trgovskemu podjetju »Prvi junij« marža za živila v višini 18 odstotkov, za vse ostalo pa v višini 21 odstotkov, trgovskemu podjetju »Železnina« v višini 22 odstotkov in trgovskemu podjetju »Vitaminska« v višini 30 odstotkov.

Trgovska podjetja bodo lahko posameznim predme-

tom določili drugačno maržo, vendar le tako, da povprečne marže v enem obračunskem obdobju ne sme presegati določene višine marže.

Od 25. junija naprej prodaja v Trbovljah industrijsko blago za okrog 3 odstotke ceneje. Ob tem pa velja naglasiti, da so odborniki občinskega LO Trbovlje predlagali, da naj svet za blagovni promet nenehno spremlja izvajanje določb o maržah. — Zraven tega je pa treba za določene artikule ugotoviti točne cene, da jih bodo lahko sami občani spremljali in opozarjali na morebitne nepravilnosti. Pa tudi tržna inspekcija občinskega LO bo sprosti spremljala stanje v trgovini. — J. S.

Pričakovano pojasnilo

Na naš članek »Pričakujemo pojasnilo«, objavljen v 25. številki Zasavskega tednika dne 14. junija, smo od oddelka za evidenco in statistiko naročnikov RTV Ljubljane prejeli naslednje sporočilo:

»N-še pojasnilo, ki smo ga poslali že 25. aprila občinskemu odboru ZVVI Hrastnik res ni bilo obširno, vendar smo smatrali, da ga bodo razumeli tako, kot smo želeli. Posebno še, ker smo se s tov. T. že osebno pomenili in je ilopismo zgolj formalnega značaja. Vso stvar smo mislili pojasniti tudi občinskemu odboru SZDL v Hrastniku, pa nas je prehitel članek v Zasavskem tedniku.

Za zaposlitvijo inkasantke tov. M. nismo imeli prav nobenega namena zastopljati partizanske odove, že manj boje ali invalide. Ponavljamo, da smo se za tov. M. odločili zgolj zaradi tega, ker je tov. M. to delo že opravljala, ko je pomagala prejšnjemu

inkasantu tov. D. pri pobiranju radijske naročnine in ker smo bili po osebnem razgovoru s njo prepričani, da ji delo lahko brez pomislekov dodelimo, ker ga bo z lahkoto opravljala. Po podatkih, s katerimi razpolagamo, vemo, da je tudi tov. M. iz partizanske družine, zato nismo smatrali naše izbire uslužbenke za nepravilno in neodgovorno. Količno zasluži mož imenovane res nismo vedeli, ker teh podatkov nismo zahtevali od tov. M.

Prejšnji inkasant tov. D. tovarišice T. ni priporočal, temveč je na naše poizvedbe odgovoril nejasno in imel pomisleke zaradi precejšnjega fizičnega napora, ki je potreben za ta posel. Tov. T. je bila sama pri sebi evidence in statistike naročnikov, kjer ji je bilo tudi pojasnjeno, zakaj bi tov. M. bolj nstrezala za inkasantko službo. Tov. T. je sama izjavila, da to razume, da pa misli, da to ne bo najbolje odjeknilo. Tedaj tudi ni

povedala, da ima tov. M. moža s tolikšnimi mesečnimi prejemki.

Povprečni poznavavec inkasantske službe si ta posel predstavlja kot zelo lahek in enostaven. Temu bi najbolj odgovorili nešteti inkasanti, ki so v zadnjem letu sklenili pogodbo za namani leto dni, vendar so zaposlitev pustili že po enem ali dveh mesecih. Vsi ti interesi so vsekakor potrebovali zaslužek, toda delu niso bili kos.

Res bi bilo napačno imeti tov. T. že unaprej za nespodobno, izkušnje pa, ki jih imamo pri nametljivih inkasantov so vsekakor razlog, da smo se z manj rizika odločili za tov. M. Povedati moramo, da pogosto menjava inkasantov ni samo ovira poteku našega poslovanja, temveč zelo pogosto povzroča tudi nezadovoljstvo naših naročnikov zaradi zmešnjav, ki ob takih menjavah ali nevestnem poslovanju inkasantov nastajajo.

Delo litijske stanovanj- Pomoč članom ZVVI ske skupnosti

(A. Ž.) Litija. — Zdaj deluje v okviru litijske stanovanjske skupnosti sedem servisov, in to pralnica, servis

**Litijska
KOMUNA**

za pobiranje smeti, za vzdrževanje parkov, krojaški in čevljarški servis, šivalnica in servis za popravilo hiš. Prvi trije servisi so delali že lani, ostali štirje so bili pa ustanovljeni letos. Največ dela ima čevljarški servis, šivalnica, servis za popravilo hiš, za odvoz smeti in za vzdrževanje parkov. Poseben problem pa so pretesni in neprimerni prostori za servise, izpopolniti bi bilo treba tudi opremo in dvigniti strokovnost zaposlenih ter z boljšo kvaliteto povečati zanimanje za usluge.

Cene za opravljene usluge so iste, kot so veljale lani, izjema so le cene v pralnici, kjer so se zvišale zaradi višje vodarine.

Parki in zelenice zapuščene. Se do nedavnega so bili. Zdaj je pa drugače. Skupno s hišnimi sveti in občinskimi LO je stanovanjska skupnost poskrbela za ureditev zelenice, parkov in poti; nekateri občani so pri tem pomagali tudi s prostovoljnimi deli. Letošnje deževno vreme je nadaljnja ureditvena dela že dvakrat prekinilo in tudi onemogočilo dograditev otroškega igrišča med novimi bloki. Litijska stanovanjska skupnost pa ima v načrtu izboljšati odvoz smeti ter v ta namen preskrbeti smet-

njake, ki jih bodo morali imeti vsi hišni lastniki in hišni sveti.

Svet stanovanjske skupnosti v širokem krogu rešuje probleme, boljše bi bila lahko le udeležba. Vse premalo je pa še razprav o mestu, ki ga naj zavzema litijska stanovanjska skupnost, kar je opaziti pri reševanju določenih nalog, kjer bi lahko po-

magali in sodelovali tudi člani kolektiva stanovanjske skupnosti; ne gre pa pozabiti tudi na državljanke in organizacije, ki so pripravljene pomagati. Da bi se še izboljšalo sodelovanje, bi bilo pa potrebno sklicati širše posvetovanje, na katerem bi poročala o nekaterih aktualnih vprašanih stanovanjska skupnost.

(F. V.) HRASTNIK — Vodstvo občinskega odbora ZVVI si prizadeva, da bi vsako leto omogočil kar največjemu številu svojih članov prijetno letovanje ob morju ali v

**GLAS
komune**

planinah. Ker ObO ZVVI nima svojih domov oddiha, prosi za prostor sindikalne

podružnice gospodarskih organizacij v kraju. Pri tem kaže največje razumevanje sindikalna podružnica Steklarne, ki je zdaj že drugo leto zapored odstopila za letovanje članov ZVVI mesta v počitniških domovih v Crikvenici in v Bohinju. Letos so odstopili kar 20 mest. Letovale so predvsem vdove in matere padlih borcev iz NOV.

Organizacija ZVVI Hrastnik izreka sindikalni podružnici Steklarne vso zahvalo za razumevanje in pomoč, saj so člani ZVVI preživeli res nekaj lepih in prijetnih dni ob morju in v planinah. Vsi so imeli občutek, da so skupaj s člani kolektiva Steklarne ena sama velika družina.

Sprejeli pravila in pravilnike

(or) HRASTNIK — V zadnjih tednih je imel svet za šolstvo občinskega ljudskega odbora dve seji, na katerih so predlagali pravila šol, pravilnike o delitvi dohodkov in pravilnike o delitvi osebnih dohodkov šol. Tako so te pravilnike in pravila že sprejeli vse šole in bo po njih tudi izplačevanje osebnih dohodkov. Pravilniki o delitvi dohodka bodo veljali do konca leta. Z novim letom bodo sprejeli nove pravilnike, ki bodo izpolnjene z izkušnjami iz letošnjega leta. Veljavnost pravil šol je daljša.

Strokovna in gospodarska pomoč

(or) HRASTNIK — Tukaj se je sestalo društvo inženirjev in tehnikov in ekonomistov. Razpravljali so o potrebi močnejšega sodelovanja članov v družbenih organih in o večji strokovni in analitični gospodarski pomoči činiteljem komune. Ker v komuni primanjkuje analitike v gospodarstvu, bo to društvo v tem smislu lahko veliko prispevalo.

Nesreča na tovrni postaji

(ek) TRBOVLJE — Minulo soboto ob 2,23 uri se je pripetila na tovrni postaji Trbovlje smrtna nesreča, katere žrtev je postal 26-letni železničar, zavirač - sklopničar Stanislav Plemenitaš iz Šentvidla št. 2 pri Stični. Plemenitaš je spremljal tovrni vlak št. 473 v smeri proti Zidanemu mostu. Na tovrni postaji v Trbovljah se je vlak ustavil in so nanj priključili še nekaj vagonov. Ob omenjeni uri je pa pripeljal po tiru R-3 tovrni vlak iz smeri Ljubljane. Iz neznanega vzroka se je Plemenitaš znašel na tiru. Strojevodja tovrnega vlaka iz smeri Ljubljane je opazil, da je nekaj narobe, in je ustavil vil kompozicijo. Toda bilo je prepozno.

Akcija „Ilegalec“ v Trbovljah

(I. L.) TRBOVLJE — Taborniki odreda »Črni diamant« so v okviru praznovanja ob 4. juliju — dnevu bor-

**Trboveljski
OBČAN**

ca pripravili v nedeljo 17. junija svoj III. propagandni tabor na prostoru pred občinskim LO. Ta dan so izvedli tekmovanja v taborniškem mnogoboju, zvečer so pa začeli taborniški ogenj in pripravili ob njem kulturni program.

Naslednji dan so pa izvedli v sodelovanju z odredom

predvojaške vzgoje akcijo »Ilegalec«, s katero so hoteli obuditi spomine na težke dni, ki so jih preživele Trbovlje med okupacijo. Pri tej akciji so taborniki-ilegalci raztrosili po mestu letake z napisom: Zivela OF, Smrt fašizmu — svobodo narodu, Zivel Tito, izobešali so lepake in razvili jugoslovansko zastavo. Po končani akciji so se pa vsi

Zdravstvo, blagovni promet, stolpnica ...

(ma) ZAGORJE — V sredo 20. junija je bila 45. seja obeh zborov občinskega LO. V razpravi po poročilih svetov za zdravstvo in blagovni

udeleženci akcije zbrali pred spomenikom Revolucije, kjer so položili venec in počastili spomin padlih ilegalcev z enominutnim molkom.

Taborniki odreda »Črna diamanta« iz Trbovelj so sklenili, da bodo odslej vsako leto izvedli tako akcijo. Predlagajo pa, naj bi v Trbovljah postavili spomenik ilegalca.

promet so odborniki naglasili, da se je zdravstvena služba na področju zagorske občine v zadnjih letih znatno izboljšala, da po se nastopile v zadnjem času nekatere anomalije v notranji delitvi dohodka, ki jih bo treba s sodelovanjem vseh od-

**TRIBUNA
Zagorjanov**

co »Rdeča kapica«, prvič izvedli šahovsko simultanko, pomerili so se balinarji in prisluhnili besedam na klubskem večeru »O Otonu Zupanciču«. Pripravljena je bila še tekma koscev in druge prireditve.

Na zaključni dan so vaščani in okoličani do kraja napolnili dvorano v Prosvetnem domu. Na prireditvi so nastopili domači pionirji, pionirji iz Križevske vasi, Senožeti, Ribč in Kresnic. V drugem delu so pa nastopili pevci, ki so slavili tedaj 35-letnico obstoja zbora. Ob tej priložnosti so dobili pevci in pevovodja priznanja in darila. Zaključni prireditvi so prisostvovali številni gostje, med Jevničani je pa bil tudi dolgoletni spremljevalec »Jevniški škorkov«, Pavle Kalan.

Prosvetno društvo v Jevnici je pripravilo te prireditve s pomočjo okrajnega Sveta Svobod Ljubljana, občinskega Sveta Svobod Litija in Kresniške industrije apna.

OBVESTILA UREDNIŠTVA IN UPRAVE

- Pričujoča številka »Zasavskega tednika« je dvojna. Naslednja številka izide v povečanem obsegu na 20 straneh malega formata v četrtek, 12. julija. V njej boste našli mnogo zanimivega branja.
- Oglaševalce obveščamo, da sprejemamo naročila za male oglase in objave najkasneje do vsakega torka do 10 ure dopoldan. Naročniki imajo popust!

Rabljen hladilnik prodali za novega

Tovarišica Olga Spajzer iz Trbovelj nam je pisala:

— Mislila sem kupiti hladilnik. Pozanimala sem se pri sostanovavcih, ki ga imajo, in vprašala, kako kaj deluje, in če ga je pametno kupiti. Zvedela sem pa žalostno zgodbo.

Sosedja je kupila hladilnik pri »Železnici« v poslovalnici pri Germu ter dala zanj 72 tisoč 100 dinarjev. Ko ga je pa pripeljala domov, je ugotovila, da ne deluje. Ko je raziskovala, zakaj ne deluje, je zvedela, da ga je uporabljal neki direktor že nad tri leta. Ker mu pa ni deloval, ga je vrnil. Pokvarjen hladilnik so pa sosedi prodali kljub temu, da je bil pokvarjen in da je bila takrat njegova cena druga. Ko se je prizadeta stranka v trgovini pritožila, so ji vrnili 20.000 din.

Naš novinar se je pozanimal za ta nevsakdanji dogodek in med drugim ugotovil, da je kučil pokvarjen hladilnik Ivan Juteršek 16. maja letos in plačal zanj 72.100 din.

Ko ga je pripeljal domov in vključil, je opazil, da ne dela. Poklical je monterja, ta mu je pa njegovo zažudenje povedal, da je to star hladilnik, ki ga je že popravil. Juteršek je pozneje ugotovil, da je monter govoril resnico. Ko je interveniral v tej zadevi pri upravi »Železnice«, so mu tam vrnili 20.000 din za morebitna popravila!

Toda to še ni vse. Na garancijskem listu je bil datum prodaje zbrisan in napisan na novo. Na delovnem nalogu za popravilo oziroma pregled hladilnika pri prvem lastniku z dne 11. aprila 1961 številka 968-5-5-104 je pa razvidno, da je bil hladilnik kupljen 6. aprila lani.

Nastaja vprašanje, kako je lahko poslovođa trgovine pri Germu prodal Juteršku star hladilnik za nov in še za 7000 dinarjev draže, kot ga je plačal prvi kupec.

Dokaj čudno si nekateri zamišljajo trgovino!

Skupno praznovanje dneva rudarjev in borcev v Trbovljah

Rudarji in Zveza borcev NOV v Trbovljah so se odločili za skupno praznovanje dneva rudarjev in dneva borcev. Na širšem sestanku so sestavili obširen program tega praznovanja. Tako bo že v soboto, 30. junija ob 19.30 slavnostna akademija v gledališki dvorani Delavskega doma v Trbovljah ob sodelovanju sekcij »Svobode« Center. Program bo posebno slovesen in bo posvečen spomlnu revirskega pesnika, rudarja in borca FRANCETA KOZARJA. Na tej slovesnosti bo pevski zbor »Svobode« Center zapel prvokrat šest pesmi pokojnega Franceta Kozarja, ki jih je uglasbil dirigent Jože Skrinar iz Trbovelj. Gotovo bo ta slovesnost prav zaradi tega še posebno zanimiva.

Ob tej priložnosti bo tudi sindikalna podružnica Elektro-obrata rudnika Trbovlje-Hrastnik razvila svojo zastavo.

Na dan 4. julija bo pri lovski koči na Podmeji nad Trbovljami veliko partizansko slavo s kulturnim programom in ljudskim rajanjem.

Ob 8. uri zjutraj se bo začelo veliko strelsko tekmovanje med strelskimi družinami iz Trbovelj, rezervni oficirji in podoficirji pa bodo izvedli orientacijski pohod. Ob 11. uri dopoldne bo proslava s kulturnim programom s sodelovanjem trboveljskih Svobod in Delavske godbe na pihala.

Strelska družina Franceta Fakina iz Trbovelj bo ob tej priložnosti razvila svojo društveno zastavo. Po končanem kulturnem sporedu bo veliko partizansko rajanje ob zvokih Delavske godbe na pihala.

Spet se bomo sestali

V zadnjem obdobju se pred komuniste na našem rudniku postavlja odgovornejša in dalekosežna naloga. Te naloge nam je nakazal III. plenum CK ZKJ v mesecu aprilu, pa pismo IK CK ZKJ. O plenumu in pismu sta razpravljala oba rudniška komiteja ZK, tako v Trbovljah kot v Hrastniku. Gradivo plenuma in pisma se je obravnavalo po osnovnih organizacijah ZK, predvsem pa na letni konferenci Zveze komunistov, kjer so na podlagi dosedanjega dela in pomanjkljivosti v

praksi. Poseben poudarek je bil dan sodobnim oblikam in metodam dela v ZK, družbenopolitični aktivnosti in odgovornosti slehernega člana ZK, odstranjevanju negativnih pojavov iz Zveze komunistov, zboljšanju ekonomskega gospodarstva pri rudniku, razvijanju družbenega in delavskega samoupravljanja, razvijanju demokratičnih družbenih odnosov, sproščanju razpravljanju in odločanju proizvajavcev, odpravljanju negativnih pojavov pri gospo-

danov pri rudniku. Dotaknili so se decentralizacije delavskega samoupravljanja pri rudniku in o spremembi sistema nagrajevanja po socialističnih načelih »vsakemu po njegovem delu«. Pri tem so ugotovili, da se ti problemi zavlačujejo že delj časa, kljub temu, da se o decentralizaciji in socialističnem sistemu nagrajevanja razpravlja že delj časa na raznih sejah, sestankih in letnih konferencah ZK na demokratično-centralistični osnovi, in sprejemajo skupna stališča, da se ti problemi čimprej izvedejo v prakso. Komunisti so bili mnenja, da pri sproževanju sprejetih stališč na demokratično-centralistični osnovi za komuniste ni nobenega odmika, pač pa je treba poskusi vse možnosti rešitve, da se problem do kraja reši, kljub nastalim težavam, ki bi se pojavile.

Poseben poudarek na konferenci je bil dan gospodarskim problemom na rudniku. Ugotovljeno je bilo, da se lahko še naidejo rezerve, predvsem v pogledu zrnatosti premoga, izkoriščanju polnega delovnega časa, ugotovili so namreč, da na nekaterih obratih manjka dnevno 20 do 25 odstotkov vseh zaposlenih. Izostale povečujejo namišljeni belniki, neopravičeno izostali od dela in nezgodniki zaradi nepazljivosti pri delu. — Izboljšati bo potrebno delovne pogoje, dvigniti storilnost dela, zboljšati kvaliteto premoga, utrditi delovno disciplino itd., če hočemo izboljšati gospodarjenje na rudniku.

To so nekateri problemi, o katerih so razpravljali na izredni konferenci ZK na rudniku, in bo naloga vseh, tako članov ZK kot ostalih proizvajavcev, da težijo za tem, da se odstranijo vse pomanjkljivosti v gospodarjenju.

Na izredni konferenci članov ZK rudnika je bilo tudi sklenjeno, da se čez dva ali tri mesece ponovno skliče konferenca komunistov rudnika, na kateri bodo ugotavljali, kateri sklepi in kako so bili izvršeni. — ar

R U D A R

Zvezi komunistov smernice III. plenuma prilagodili lastnim pogojem. Na letni konferenci so bila sprejeta stališča, ki jih bo treba realizirati.

Na podlagi vsestranskih razprav sta oba komiteja analizirala dejansko stanje v našem podjetju in sprejela enotna stališča oziroma sklepe, ki so obvezni za slehernega člana ZK na rudniku, ne glede na kakšnem položaju je kdo, da bi se stališča oziroma skle-

darjenju, skratka večji odgovornosti komunistov na vseh področjih družbenega življenja pri nas, še posebno tam, kjer negativni pojavi slabijo oziroma zavirajo čim hitrejši razvoj našega gospodarstva ali slabijo enotnost akcije komunistov.

Rudniški komite je na podlagi sprejetih stališč sklical aktivne komuniste iz raznih področij njihove dejavnosti in jih seznanil o njihovih nalogah. Kljub temu je smatral rudniški komite ZK za potrebno, da skliče izredno konferenco komunistov rudnika, na kateri naj se analizira politična in gospodarska problematika na podlagi sprejetih stališč obeh rudniških komitejev ZK.

Tako v poročilih kot v razpravi so komunisti ugotavljali, da je še mnogo nerešenih problemov, s katerimi se bodo morali spoprijeti, da se leti v celoti odpravijo, ker so zavora za boljše politično razpoloženje v delovnem kolektivu. Med drugim so razpravljali, da je potrebno nenehno urjevali zavest in akcijsko sposobnost komunistov na tistih področjih, kjer komunisti aktivno delujejo. Vsekakor so veliko razpravljali o politični vlogi sindikalne in mladinske organizacije, predvsem pa o pravi vlogi samoupravnih or-

Bo delo uspešnejše?

Lansko leto so tudi na Rudniku rjavega premoga Trbovlje-Hrastnik reorganizirali sindikalno organizacijo. Tedaj je bilo ustanovljeno 15 sindikalnih podružnic, in to na obratih Trbovlje, Dobrna — Neža, Separacija, Skupni prevoz, Zunanji obrat Trbovlje, Avtopark, Opekarna, SRD, elektroobrat Trbovlje, Jama Hrastnik, zunanji obrat Hrastnik, elektro-strojni obrat Hrastnik, Dol, uprava rudnika in Rudarska šola. Skoraj vse novoustanovljene sindikalne organizacije so svoj obstoj z delom povsem upravičile, zaradi tega pa tudi menijo, da bi bila umestna ustanovitev sindikalne podružnice še pri Oddelku za specialna rudarska dela.

Zadnji občni zbor rudniškega odbora sindikata rudarjev, ki je bil ob koncu maja, je med drugim ugotovil, da ta organ ni nudil dovolj pomoči sindikalnim podružnicam, pa tudi samo sodelovanje med ROS in sindikalnimi podružnicami je bilo slabo. To je delno razumljivo zaradi tega, ker je bil ROS ustanovljen šele pred letom dni in v tem času še ni našel ustreznih oblik za delo.

Udeleženci občnega zbora ROS so naglasili, da so sindikalne podružnice dajale v zadnjem času konkretne predloge za razvoj in utrjevanje delavskega samoupravljanja. V 12 letih delavskega samoupravljanja je bilo v teh organih 1985 članov kolektiva. Le-ti aktivno sodelujejo v delu, vendar je še opaziti, da v razpravah prinašajo svoja lastna stališča brez predhod-

nega posvetovanja s proizvajalci, ki so jih izvolili, kar pomeni včasih precejšnjo oviro za uspešno izpolnjevanje sprejetih sklepov. Izvoljeni obratni delavski sveti so sicer zaživeeli, vendar še ne dovolj. Vendar je treba pridati, da dosednji sistem decentralizacije še ni zadovoljiv, ker ne daje možnosti neposrednega odločanja slehernemu proizvajavcu.

V zadnjem času prihaja močno do izraza zahteva proizvajavcev, da se ugotovlja in obračunava dohodek po posameznih ekonomskih enotah. Pri centralnem delavskem svetu je bila imenovana posebna komisija z nalogo, da izdela osnutek pravilnika o ugotavljanju in obračunavanju dohodka. Ta komisija ima pa tudi nalogo, da izdela tudi vse potrebne določbe za urejanje odnosov med posameznimi ekonomskimi enotami in med ekonomskimi enotami ter podjetjem. V zvezi s tem poudarjajo, da naj bi organizirali na trboveljsko-hrastniškem rudniku ekonomske enote po dejavnostih. Vendar je pa ugotovljeno, da to delo vse prepočasno napreduje in si bo moral zato zraven drugih prizadevati tudi ROS, da se najkasneje do konca leta izdela nov pravilnik.

Občni zbor rudniškega odbora sindikata rudarjev z rudnika Trbovlje-Hrastnik je pa posvetil dober del razprave tudi vprašanjem glede izostankov, stanovanjskih problemov, problemov gospodarjenja, službe HTV, izobraževanja, notranje delitve dohod-

ka, športne dejavnosti, oddiha in letovanja ter nekaterih drugih problemov. Iz vse razprave je pa bilo čutili željo, da bi bilo delo tega sindikalnega odbora v prihodnje uspešnejše.

(ma)

Nova kadrovska komisija

(tek) TRBOVLJE — Občinski ljudski odbor Trbovlje je imenoval novo šestčlansko kadrovsko komisijo, za predsednika komisije je bil imenovan podpredsednik občinskega LO. Ado Naglav.



SRD, obrat Rudnika rjavega premoga Trbovlje-Hrastnik v Trbovljah

Rezultati in proizvodni problemi na rudniku Trbovlje - Hrastnik

V letošnjem letu so vsi jamski obrati rudnika Trbovlje znatno povečali svojo proizvodnjo in storitve. Proizvodnja premoga na površinskem kopu Trbovlje pa je letos znatno padla zaradi plazovja, nastalega zaradi letošnjih vremenskih nepravilnosti. — Proizvodnja se je v jami v glavnem razvijala po predvidenih načrtih. Pogosti in močni vodni vdori vode na vse odkope Ojstra, Sedmice-Hrastnika, Plesko polja, C in B polja Dola so sicer znatno otežkočili in zavirali naše naprave za še večji dvig storilnosti in proizvodnje na rudniku, vendar so se ti izpadi proizvodnje krili s hitrejšim odkopavanjem premoga na drugih odkopih. Veliko število odsotnih z dela pa je zelo oviralo predvideni tok pripraviljalnih in vzdrževalnih del, tako da bo proizvodnja ogrožena, če se stanje hitro ne popravi.

Kljub vsem tem težavam pa so višine letošnje proizvodnje premoga in storitve na rudniku presegle ne le lanskolejne povprečke, marveč tudi polletne povprečke v istem času.

V jami Trbovlje so letos glavni problemi zadržanje proizvodnih zmogljivosti na sedanji višini. Nadomestna polja za izpad Spodnjega 7. polja in Južne kadunje iz proizvodnega programa zaradi izjalovljenja slojišča in skoraj tudi Podaljška, kjer se odkopava že predzadnja etaža, se šele raziskujejo in so odvisna od rezultatov raziskovalnih del tako v zgorjem Plesko polju in v predelu Hopfen ostanke 7. polja. Redno nadaljevanje odkopavanja slojišča v Severni kadunji pod sedanjo etažo pa bo odvisno od rezultatov raziskovalnega vrtenja iz obstoječe etaže v globino. Organiziranje forsiranega prodiranja odpiralnih objektov v Terezija II. polju v težkih hidroloških pogojih z nevarnimi žvepljenimi plini postaja iz dneva v dan večja nujnost, ker se že sedaj odkopava v tem polju predzadnja odprta etaža. Težave zaradi vodnih vdorov iz krovnih apnencev na etaže spodnjega Pleska mislimo preprečiti s predhodnim in stalnim odvajanjem vode teh apnencev z drenažnimi progami in stebrom v oloju premoga tega polja. Na večanje zmogljivosti v tej jami pa bodo v bodoče učinkovale tudi storjene mere v zvezi z uvajanjem večje proizvodnje iz enote dolžine odkopnega čela s povečanjem višine etaže (Lakonca) in večjih dnevnih napredkov.

V Hrastniku se jama Ojstro letos bori z večjimi težavami kot doslej, posebno zaradi vedno pogostejših in močnejših vdorov vode in mulja na odkope in proge že

v vseh poljih. Z uvedbo predhodnega odvajanja vode z rušenjem krovine pred čelom mislimo te vdore dirigirati na mesta izven čela. Slojišče Zahodnega polja se je v globini, kjer se sedaj odkopava, delno že izjalovilo, tako da bo potrebno še pred letošnjo zimo izvesti prehod odkopavanja tudi v južni krovinski del slojišča. Prehod odkopavanja iz Zahodnega polja v ostanke slojišča pod Fričevo polje bo na eni strani vplival na zboljšanje kvalitete, na drugi strani pa zmanjšal storilnost zaradi polnega pnevmatskega zasipanja. — Hitro bližanje odkopnih etaž na 3. obzorju že zahteva hitrih intervencij v zvezi z izgradnjo objektov, potrebnih za izgradnjo 4. obzorja.

Tudi v jami Hrastnik se bodo pod 5. obzorjem, kjer se sedaj odkopava, stojne prilike v vseh severnih poljih z večanjem globine hitro poslabšale, tako da bo potrebno opravljati še nadalje inten-

zivna raziskovalna in odpiralna dela južnih predelov slojišča za nadomestilo skoraj zmanjšanih proizvodnih zmogljivosti severnih polj. — Vsako nadaljnje zavlačevanje odpiralnih del A. polja med 5. in 7. obzorjem, ki se sedaj odkopava že na 5. obzorju in je posledica velikega števila odsotnih z dela na tem obratu, lahko povzroči v bližnji bodočnosti negativne posledice na proizvodnjo in produktivnost tega obrata.

Izboljšanje slojnih prilik v srednjem sektorju Dola med obzorji 505 in 470 in izbrani sistem odpiralnih del in odkopnih metod bodo vplivali že v bližnji bodočnosti, ko bomo prešli na odkopavanje v teh predelih in nadaljnji dvig produktivnosti ter rentabilnosti proizvodnje na tem obratu. Tudi izbrani sistem odpiralnih objektov slojišča Zahodnega sektorja med obzorji 250 in 403 bo omogočil uvedbo produktivnejših metod dela, tako da obrat v svo-

jih jamskih storitvah ne bo mnogo zaostajal za ostalimi našimi jamami.

Močni plazovi na našem površinskem kopu Retja, ki so začasno ustavili proizvodnjo in bili v pretežni meri posledica spomladanskega slabega vremena, so hitreje prekrivali premogovo slojišče, kot so bila dela odkrivanja. Za normaliziranje razmer na tem kopu pa bomo do jeseni opravili le forsirana odpiralna dela, ko bo tudi ta obrat prišel z normalno proizvodnjo.

S pričetkom rekonstrukcije naše zastarele separacije letos slabo kaže, ker ni za to dovolj sredstev.

Izgradnja nove rampe na železniški postaji Trbovlje postaja iz dneva v dan večja nujnost, posebno še, ker je cementarna odpovedala usluge na svojem nakladišču vsem drugim uporabnikom. Obstoječe nakladišče je po rekonstrukciji in povečanju zmogljivosti cementarne po-

stalo preobremenjeno in uporabno le še samo za potrebe cementarne.

Močno narasle zaloge premogovega prahu na deponijah termoelektrarne vzbujajo na rudniku zaskrbljenost, ker so deponijske zmogljivosti skoraj izčrpane, kapacitete termoelektrarne pa le delno izkoriščene zaradi remonta največjega potrošnika prahu prav v dneh, ko je veliko povpraševanje tudi pri termoelektrarni.

Da se zmanjšajo količine proizvedenega premogovega prahu, je nujno potrebno stalno in dosledno izvajanje danih ukrepov na vseh delovnih mestih, da pridobimo čimveč debelih sortimentov premoga in omejimo količino drobnih vrst. Če se bodo sedanji procentualni odnosi sortimentov premoga še nadalje slabšali v drobnih vrst, bo v danih pogojih tržišča hitro ogrožena sedanja rentabilnost in celo višina proizvodnje. — (a)

Vrsta sklepov organov samoupravljanja

V aprilu letošnjega leta so bili izvoljeni novi proizvajalci v osrednji DS, obratne DS, upravni odbor rudnika in komisije pri delavskih svetih. Novi organi upravljanja so pred odgovornimi nalogami, med katerimi so: uveljavljanje novih gospodarskih predpisov, ugotavljanje dohodka gospodarskih organizacij po realiziranih fakturah ter uveljavljanje novih predpisov o delitvi čistega dohodka.

Najpogostejše težave, s katerimi se srečujemo, so subjektivnega značaja: nizka ekonomska izobrazba članov kolektiva, nerazčiščeni pojmi o pravicah in dolžnostih, zapostavljanje konkretnih problemov v zvezi z gospodarjenjem ter enostransko zanimanje za delitev dohodka.

V zvezi z novimi predpisi o delitvi čistega dohodka je upravni odbor rudnika analiziral celotno poslovanje rudnika v letu 1961 in rezultat primerjal z istim v letu 1960. Pregledal je zaključne račune, razmerja za delitev čistega dohodka na osebne dohodke in sklade, razmerja med naraščanjem osebnega dohodka in proizvodnjo. Ta analiza je pokazala, da je osebni dohodek v preteklem letu naraščal skladno z dviganjem proizvodnje in da so istočasno naraščali tudi skladi podjetja. Po teh ugotovitvah sta upravni odbor in osrednji delavski svet potrdila zaključni račun za leto 1961 v taki obliki, kot ga je predhodno že

sprejel prejšnji delavski svet in kolektiv na obratnih konferencah.

Za boljše razumevanje novih predpisov o delitvi čistega dohodka je delavski svet organiziral seminarje za članke samoupravnih organov v Hrastniku in Trbovljah, na katerih so strokovnjaki tolmačili nove predpise, njih smisel in namen.

Posebno skrb posvečajo organi samoupravljanja razdelitvi osebnega dohodka znotraj podjetja. Predlagano je, naj bi se regresivno povečali zaslužki do srednjih prejemkov, medtem ko bi višji ostali na dosežani višini. Uresničitve take zamisli pa je v celoti odvisna samo od boljšega gospodarjenja (znižanja materialnih stroškov, zboljšanja sortimenta in kvalitete premoga, odprave neopravičenih izostankov, omejitev nezgod na minimum itd.).

Da bi se moglo uveljaviti socialistično načelo »vsakemu po njegovem delu« bodo potrebne radikalne spremembe celotnega sistema nagrajevanja pri rudniku (sprememba pravilnika o delitvi čistega dohodka ter akordnega in premijskega pravilnika). V ta namen je upravni odbor imenoval komisijo, ki bo pripravila ustrezen predlog pravilnika. O delu samoupravnih organov sta razpravljala na skupni seji oba rudniška komiteja ZKS. Sprejela sta ustrežna priporočila, o katerih je že razpravljal upravni

odbor delavskega sveta ter sprejel lastne sklepe, ki jih že uresničuje.

V zvezi z decentralizacijo oziroma prenosom pravic delitve čistega dohodka na EE je upravni odbor imenoval komisijo, ki bo izdelala predlog tega pravilnika. Izdelala bo tudi vse potrebne instrumente, ki bodo urejali odnose med posameznimi ekonomskim enotami do podjetja kot celote. Za določitev ekonomskih enot je bil prinesen nov predlog, ki priporoča, da naj bi se določile ekonomske enote po dejavnosti.

Sklicano je bilo tudi posvetovalno predsednikovo obratnih delavskih svetov in vodij ekonomskih enot. — Na tem posvetovalju je bilo natančno opredeljeno, kdo odgovarja za delo obratnih delavskih svetov, kdo jim pripravlja gradivo za zasedanja itd.

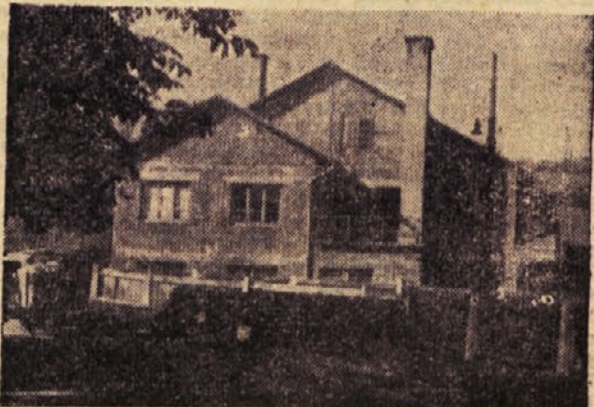
Razen drugega je določeno

način, kako naj osrednji delavski svet in upravni odbor obveščata delovni kolektiv o svojem delu, uspehih in neuspehih podjetja. Za vsa pomembnejša vprašanja, ki zadevajo celotni kolektiv, morajo ti organi pred odločitvijo vprašati za mnenje kolektiv. Na zadnji seji upravnega odbora je bil sprejet pravilnik o koriščenju osebnih vozil v lasti rudnika. Ta pravilnik natanko določa, v kakšnih okoliščinah se lahko uporabljajo ta vozila.

V razpravi je tudi predlog pravilnika o izumih in tehničnih izboljšavah.

Da bi bili delavski samoupravni organi kos čedalje bolj zapletenim ekonomskim problemom, bo treba na rudniku posvetiti več pozornosti ekonomskemu izobraževanju članov kolektiva, predvsem pa članov samoupravnih organov.

F. L.



Delavnica SRD in del skladišč

Delitev dohodka po ekonomskih enotah na rudniku: da ali ne?

V praksi našega podjetja zelo često govorijo o delitvi dohodka po ekonomskih enotah. Nastaja pa vprašanje, kaj je ekonomska enota? Teoretično še nimamo jasno postavljenih principov, kaj je ekonomska enota.

Na splošno velja načelo, da je ekonomska enota organizacijska enota, in nam pove, da je pod tem pojmom mišljena takšna interna organizacijska enota v gospodarski organizaciji, ki je sposobna samostojno gospodariti, ugotavljati fizični in ekonomski efekt dela svojih delavcev in to enoto upravljati z lastnimi materialnimi osnovami. Osnovni kriterij za formiranje ekonomskih enot je torej to, da je v tej enoti možno opredeliti in točno določiti proizvodne ali poslovne naloge ter spremljati oziroma ugotavljati rezultate izvršitve teh nalog.

V našem podjetju smo že lansko leto formirali ekonomske enote, enako kot v ostalih podjetjih v naši domovini. Vendar pa je res, da v podjetjih na te enote nismo prenesli tudi pravice do samostojne delitve čistega dohodka, temveč smo ekonomskim enotam izračunali razpoložljivi plačni sklad, določili obračunske tarife za posamezna delovna mesta in izračunali izdelovalne norme ter delitev določenih sredstev prenesli v pristojnost ekonomske enote. V tem primeru torej ekonomska enota razpolaga le z določenimi sredstvi in je z gospodarjenjem s stroji in podobno — se pravi, ne ukvarja se s problematiko proizvodnih procesov, delovnih in proizvodnih motenj in posameznih medfazah dela in tako dalje. V takem primeru se kolektiv ekonomske enote tudi ne pojavlja kot nosilec tekočega vzdrževanja obstoječih kapacitet, pogonskih sredstev za proizvodnjo in podobno.

Opisani način ohranja torej določena mezdna administrativna nasprotja, ker se s tako delitvijo delavci ne vključujejo v gospodarjenje. Smisel decentralizacije na področju delitve dohodka torej ni v tem, da centralni organi upravljanja prenesejo na ekonomske enote pravico, da razdeljujejo odrejena sredstva za oseb. dohodke, temveč da prenesejo na samoupravne organe v ekonomskih enotah. Nepravilno je, če gledamo v obračunu ekonomskih enot samo način, kako bomo ločeno

ugotavljali uspeh in to uporabljali pri izpolnjevanju sistema delitve osebnih dohodkov. Res je, da se je v prvi fazi tega načina dela delovni kolektiv zadovoljil s tem, da so se po ekonomskih enotah v glavnem ugotavljala sredstva za osebne dohodke. Vendar je to premalo, ker se sodelavci v našem podjetju že zavedajo, da osebni dohodki ne pomenijo vsega in da so zainteresirani tudi na razvoju in ekonomskih enotah, to je na izpopolnitvi mehanizacije v istem delu čistega dohodka,

ki je namenjen za sklade ali pa za nadomestitev izrabljenih osnovnih sredstev.

Ob pravilnem sistemu obračuna po ekonomskih enotah moramo upoštevati vsaj tri elemente, in sicer: tehniko obračuna, decentralizacijo upravljanja in razvoj delavskega samoupravljanja oziroma vloge proizvajalca pri delitvi sredstev. — Ekonomska enota naj bo torej zaokrožena celota, to je takšna organizacijska enota, v kateri je mogoče vse tri elemente razviti do kraja.

Pri razdelitvi podjetja na organizacijske enote ne smemo pozabiti, da je podjetje ena ekonomska enota — pravna enota, ki ima skupen namen, namreč proizvesti čim več ter s tem ustvariti tudi primeren dohodek. Organizacijsko naj bo res vedno zaokrožena celota, to je interesna skupina proizvajalcev, o čemer odloča le kolektiv. Ne posredno samoupravljanje je mogoče razviti tembolj, čim bolj je kolektiv organizacijske enote res interesna skupi-

na, kjer vladajo red, disciplina in kolektivna odgovornost. Vsako šablonsko ali togo predpisovanje tega, kako naj bo podjetje razdeljeno na EE, je zgrešeno. Treba je prepustiti delovnemu kolektivu, da sam odloča o formiranju ekonomskih ali obračunskih enot. Če pogledamo rudnika Trbovlje-Hrastnik skozi to prizmo, moramo priznati, da je formiranje takih organizacijskih enot zelo kočljiva in odgovorna naloga.

Janez LEVICAR

Obratni delavski svet na Dolu

V letu 1960 je bil tudi Rudnik rjavega premoga Trbovlje-Hrastnik razdeljen na ekonomske enote, v katerih so bili izvoljeni tudi obratni delavski sveti oz. sveti ekonomskih enot. Ker ti decentralizirani organi delavskega samoupravljanja niso dobili večjih pristojnosti pri odločanju, so se v glavnem ubadali s problemi proizvodnje v teh ekonomskih enotah.

Tudi delavski svet obrata Dol se na začetku dela ni znašel, verjetno zaradi tega, ker je bil deležen — kot ostali — premalo pomoči osrednjega delavskega sveta in upravnega odbora, in verjetno tudi zato, ker je bil premalo samoiniciativen.

Ob tem velja poudariti, da se je organ samoupravljanja v naši ekonomski enoti ubadal s svojstvenimi problemi, predvsem zaradi tega, ker je obrat Dol še mlad in je šele pred časom prešel na redno proizvodnjo. Precejšen problem v delu obratnega delavskega sveta na obratu Dol pomeni pomanjkanje dobrih strokovnih kadrov in sociološka struktura zaposlenih. Ker je del zaposlenih še vedno vezan na obdelovanje zemlje v prostem času, to neugodno vpliva na intenzivnost dela in v zvezi s tem na produktivnost, na drugi strani pa na relativno visok odstotek bolezenskih in neugodnih izostankov.

Precej razprave je bilo deležno tudi vprašanje uvedbe primernih odkopnih načinov glede na svojstvene probleme, ki prevladujejo na obratu Dol Rudnika rjavega premoga Trbovlje-Hrastnik. Tako nastajajo močni pritiski zaradi površinskega kopa in zaradi še neizkušene delovne sile. Vse to pa podražuje proizvodnjo; lastno ceno premoga pa zvišuje tudi znatna poraba lesa, razstreliva, visoki stroški prevoza in sorazmerno visoka obratna režija. Rešitev nekaterih od teh problemov je odvisna tudi od premaganja lastnih slabosti, saj bi bilo z malo večjo prizadevnostjo vodilnega kadra v operativi kakor

tudi vsega kolektiva ekonomske enote mogoče odpraviti marsikatero pomanjkljivost.

Glede na uvedbo ekonomskih enot in spričo dejstva, da je obrat Dol deficitaren zaradi previsokih proizvodnih cen premoga, pa stoje pred vsemi zaposlenimi odgovorne naloge. Vsekakor bo najvažnejša naloga povečati storilnost, zmanjšati proizvodne stroške in kar najra-

cionalneje gospodariti z lesom in razstrelivom, da bo poslovanje obrata Dol tudi finančno uspešno. Za to nalogo bo treba vzbuditi pripravljenost vsega kolektiva in ga potem redno obveščati tudi o vseh problemih.

Delo obratnega delavskega sveta Dol je delno hromila tudi nedejavnost komisij, ki so delovale pri obratnem delavskem svetu. Zaradi tega bo potrebno izboljšati delo

teh komisij, da bodo v pomoč obratnemu delavskemu svetu. Posebno pozornost bo pa treba posvetiti delu komisij za disciplinska vprašanja ter za sprejemanje in odpuščanje delovne sile, da bo doseženo kar najboljšo reševanje kadrovskih problemov. Komisija za HTV bo pa morala glede na obstoječe stanje še bolj poživiti svoje delo, da se zagotovi kar največjo varnost pri delu.

Disciplino še poopriniti!

Sindikalna podružnica obrata Hrastnik je v mesecu juniju sklicala članske sestanke kolektiva, na katerih so razpravljali o proizvodnih nalogah. Da bi bila udeležba na sestankih čim boljja, so sklicevali sestanke članov po tretjinah in oddelkih. Sestankov se je udeležilo blizu 500 članov kolektiva. Obravnava-li so 4-mesečno gospodarsko poročilo celotnega rudnika in gospodarsko poročilo za ekonomsko enoto obrata Hrastnik. Člani občinskega zbora proizvajalcev so poročali o 4-mesečnem gospodarjenju v občini Hrastnik. Ugotovili so, da bo potrebno popraviti najnižje zasluge tudi na rudniku. Pozitivno je, da pri rudniku niso dvigali zasluge na račun povišanja tržnih cen, zato tudi novi gospodarski

predpisi o delitvi čistega dohodka ne bodo negativno vplivali na rudniku. Drugo vprašanje pa je ugotavljanje dohodka po plačani realizaciji, kar stoji v veljavo s 1. julijem 1962. To bo marsikje povzročilo prehodne težave, in to predvsem v tistih podjetjih, ki niso visoko akumulativna, med katere sodi tudi naš rudnik.

Razprava je pokazala, da se da tudi pri rudniku še marsikaj izboljšati, predvsem z boljšo organizacijo dela in pridobivanjem debelejših vrst premoga, kar običajno vpliva na prodajno ceno. Opaziti je namreč, da iz leta v leto pada odstotek debelejših vrst premoga na račun drobnejših vrst, kar se pa seveda pozna pri povprečni prodajni ceni. Vsekakor bomo morali bolj

poziti na kvaliteto premoga, ne samo na proizvedeno tone. Aktualno vprašanje je tudi odstotek izostalih zaradi boleznih, neugodnih in nepravilnih izostankov. Tudi ta odstotek raste iz leta v leto, ter je že veliko prekoračil dovoljeno mejo, tako da moramo plačevati težke milijone dodatnega prispevka socialnemu zavarovanju. Če pomislimo, da na rudniku pri stalezu 4000 delavcev dnevno izostane oca 450 ljudi, potem nam je jasno, da je to veliko breme za kolektiv.

Sama razprava je pokazala, kako koristni so taki sestanki s kolektivom, predvsem pa v taki obliki, kot so bili ti. Zeleti bi bilo, da bi sindikalna organizacija organizirala take sestanke vsaj vsaka dva meseca.

Pri počitku



Vedno več premoga z Dola

Obrat Dol pri Hrastniku rudnika Trbovlje-Hrastnik je po zadnjem investiranju začel dati vedno več premoga. Proizvodnja se je proti letu 1960 lani domala podvojila, letos pa se bo povečala še za trideset predlanske proizvodnje. To je seveda v zvezi z dobro naloženimi investicijami in je posledica skoncentrirane proizvodnje ter uvedbe modernih metod odkopa, ki zagotavlja hitrejši tempo pridobivanja premoga.

Ob tem pa so v teku še obsežnejše raziskave na Brnici, ki so dale že tudi dobre rezultate. V treh vrtnah na desni strani potoka Brnice so že našli na ležišča premoga, na levem bregu Brnice pa so z vrtnji šele začeli, in je od teh odvisna nadaljnja usmeritev raziskav. Te raziskave financira rudnik sam, kajti sredstev iz zveznih virov v ta namen ni bilo danih na razpolago.

Ze dosedanje izkušnje dajejo vedeti, da so tukaj še velike zaloge premoga, ki bodo podaljšale življenje rudniku še za daljše obdobje. O natančnih količinah zaloga pa še vedno ni mogoče govoriti, ker so lege globoke, torej tam, kjer tereni doslej še niso bili raziskani. Možnosti sistematičnega investiranja pa so s tem nakazane.

V zvezi s temi raziskavami je tudi ugotovljeno, da je vse hrastiško področje perspektivno in bo še deležno večjega razvoja in vse pozornosti. Seveda pa bo vzporedno s tem potrebno še nadalje pospeševati organizacijo dela in druge oblike povečevanja storilnosti, ki se skrivajo v izkoriščanju rezerv, ki so objektivno ugotovljene predvsem v neizkoriščenosti delovnega časa in pretiranih izostankih z dela.

V. S.

Finančni uspeh je odvisen predvsem od prizadevanja kolektiva

Dolgoletni sistem obračunavanja finančnega rezultata v poslovanju gospodarskih organizacij, po katerem so ugotavljale gospodarske organizacije skupni dohodek in razdeljevale dohodek na temelju fakturirane realizacije, je izmenjan, tako da pričeni s 1. januarjem 1962 gospodarske organizacije obračunavajo in razdeljujejo celotni dohodek po sistemu plačane realizacije. To je konkretizirano z zakonom o spremembi Zakona o prispevku iz dohodka gospodarskih organizacij, sprejetega od Zvezne ljudske skupščine v marcu 1962. S tem je dan poudarek dejstvu, da se prizna kot družbeno koristno izdelan proizvod takrat, ko ga je uporabnik prevzel.

Na kratko bi si ogledali, kako bo ta sprememba vplivala na ugotavljanje in delitev dohodka pri Rudniku Trbovlje-Hrastnik.

Iz knjigovodske evidence je razvidno, da znaša doba od odprave pošilk premoga do plačila faktur povprečno približno mesec dni, pri nekaterih kupcih manj, pri drugih več. Ta doba je znašala v preteklih letih od 10 do 15 dni. Po uveljavitvi omejitvenih ukrepov, ki so se pričeli v praksi odražati pri naših kupcih in s tem v zvezi tudi pri nas v marcu 1961, pa se je rok plačila občutno podaljšal in je znašal v preteklem letu tudi preko dveh mesecev. Glede na možnost poravnave obveznosti in terjatev preko klirinških bančnih računov v začetku letošnjega leta se je to stanje nekoliko popravilo. Vendar še

ni takšno, kot je bilo pred letom 1961.

Zato je višina dohodka in seveda tudi čistega dohodka v precejšnji meri odvisna od dobre komercialne in knjigovodske službe v pogledu prodaje dobrim plačnikom in izterjave zapadlih računov. Upravni odbor podjetja je zadevno že podrobno razpravljal in sklenil, da je treba navezati boljše osebne stike s poslovnimi partnerji za razčiščenje vseh vprašanj, ki se tičejo prodaje in pravočasnega plačila.

Ne toliko kot od dobre komercialne in knjigovodske službe je pa odvisen finančni rezultat tudi v sistemu ugotavljanja dohodka po plačani realizaciji od boljše proizvodnje. V pogledu količinske višine proizvodnje se trenutno ne moremo pritoževati, saj dosegamo obveznosti, ki smo si jih zadali z dvajsetletnim perspektivnim planom in za letošnje leto. Pač pa ne moremo biti zadovoljni s kvaliteto zadevno zrnatosti premoga. Zastaviti je treba vse sile, sposobnosti in znanje nas vseh, da mimo količinske proizvodnje dosežemo tudi boljše vrste premoga. To ima v današnjem sistemu ugotavljanja dohodka zelo velik vpliv na višino čistega dohodka in v zvezi s tem tudi na višino osebnih dohodkov. S prodajo debelejših vrst premoga za sedaj nimamo težav in premog debelih vrst laže prodamo kot premog drobni vrst. Lahko trdimo, da je prodaja kosovca in kock zagotovljena, saj bi lahko prodali na tržišču večje količine, kot jih imamo na razpolago. Za pro-

Razčistimo, kaj je izredni dohodek

Razprave v zvezi s čistim dohodkom so odprle vprašanje izrednega dohodka. Sedanji instrument za zajemanje izrednega dohodka ima precej slabosti. Eno od teh je, da ima za ugotavljanje višine izrednega dohodka povprečne osebne dohodke v določeni panogi dejavnosti, ne pa v posameznih podjetjih. Na ta način se dogaja, da se postavlja tudi visoko produktivnim podjetjem (med katerimi je tudi rudnik Trbovlje-Hrastnik), ista osnova za ugotovitev izrednega prispevka kot vsem drugim podjetjem. Akumulacija v takšnih podjetjih je, razumljivo, višja, in glede na večjo storilnost so tudi osebni dohodki nad povprečjem. To se pravi, da podjetje potroši za večjo produktivnost, v skladu z delitvijo po delu, tudi več sredstev za produktivnost. Tega pa sedanji način obračunavanja ne pred-

videva, kar je pa nasprotno vsem principom socialistične delitve po delu.

Način tega prispevka bi bilo treba za rudnike premoga vsekakor spremeniti. Priprčan sem, da je zakonodajavec hotel rudnikom premoga pomagati iz težkega položaja, v katerem so, ko jih je opustil plačevanja rednega 15-odstotnega družbenega prispevka iz dohodka. To pozitivno dejstvo za rudnike je odpravil način izračunavanja prispevka od izrednega dohodka. Ta je po mojem mnenju za rudnike neprimeren, saj zadene tista podjetja, ki imajo visoko produktivnost dela in uporabljajo za poslovanje manj družbenih sredstev. Nastaja vprašanje, če lahko govorimo o izrednem dohodku oz. »ekstra« dobičku v primerih, ko ta oblika družbenih obveznosti ne postane izjema, temveč pravilo, kar za vso panogo.

Ob takšnem primeru se vprašujem, ali je instrument za izračun te oblike družbene obveznosti pravilen. Ali ni zastavljen morda tako, da ne zajame izrednega dohodka, ker tega sploh ni, temveč samo sadove delovne storilnosti? V tem primeru deluje instrument destimulativno na nadaljnje prizadevanje kolektiva za boljše gospodarjenje, boljše izkoriščanje družbenih sredstev, zviševanje produktivnosti, smotrno zaposlovanje in podobno.

Če hočemo uveljaviti pravilno stimulacijo za razdeljevanje čistega dohodka, moramo upoštevati stvarne zasluške podjetja pri odmeri njegovih obveznosti od družbene skupnosti, hkrati pa podjetju zagotoviti stimulatvost, je nujno, da ločimo dobiček, ki nastaja na podlagi stvarnih zaslug podjetja v ekonomičnosti proizvodnje, od čistega dobička, ki nastaja zaradi sprememb na tržišču, od izkoriščanja monopolističnega položaja, navijanja cen itd. Zato je treba prvega obdavčiti z minimalno, lahko rastočo, drugega pa z močno vejajočo se davčno lestvico. Dane so možnosti, da takšno razdelitev dobička objektivno določimo. Računovodska služba v našem podjetju je že dosegla takšno stopnjo, da to nalogo lahko opravi. Pogoj sistema, ki bi zares stimuliral podjetje, pa je, da se zmanjša udeležba zveze na tistem delu dobička, ki ga podjetje doseže z ekonomičnim poslovanjem. Primanjkljaje proračunskih dohodkov, ki bi zaradi tega nastali, je mogoče kriti z višjim obdavčenjem komercialnega dobička.

nja in dobave premoga v tem mesecu se bodo pokazale v dohodku šele v naslednjem mesecu, ko bodo plačane. V primeru, da bo ta mesec proizvodnja in prodaja dobra, v naslednjem pa slabša, se bodo osebni dohodki od dobre proizvodnje odrazili v slabšem mesecu ali obratno. Na to moramo biti pripravljeni, ali pa še boljše, da bi proizvodnja enakomerno tekla, in to s čim ugodnejšim pridobivanjem debelih vrst premoga, kar bi zagotovilo tudi enakomerno razporeditev vseh dohodkov.

Višina dohodka od plačane realizacije je za nas vse nekaj novega, je pa tak sistem potreben za stabilizacijo našega gospodarstva in tudi za realni prikaz poslovanja. Letošnje leto je pač prehodnega značaja, ker prehajamo iz sistema izstavljenih faktur na sistem vnovčene realizacije, v prihodnjem letu bo pa poslovanje potekalo brez teh prehodnih težav. Je pa seveda uspeh odvisen tako v enem kot v drugem sistemu predvsem od prizadevanja kolektiva.

Rajko Turnšek

Janez LEVIČAR



Popravilo jamskih stojk

ZAGORSKIM RUDARJEM

Mogoče se bo kdo čudil, kako da se je pojavila problematika Rudnika rjavega premoga v Zagorju ob Savi v Zasavskem tedniku, ker smo do sedaj posredovali sporočila, obvestila in razne druge aktualnosti našemu delovnemu kolektivu neposredno v podjetju na različne načine v različnih oblikah in ob različnem času.

Do leta 1960 je izhajal v podjetju »Naš list« kot glasilo delavskega sveta rudnika. Z zadovoljstvom lahko ugotovimo, da je navedeno glasilo odigralo pri obveščanju kolektiva popolnoma svojo namensko vlogo. Spremenjeni način pa nujno narekuje, da je potrebno spremeniti in prilagoditi tudi sistem obveščanja članov kolektiva, tako da bo vsak proizvajavec — upravljavec redno seznanjen z vsemi problemi v podjetju in da bo lahko tudi vsak član kolektiva kar najaktivneje sodeloval in pripomogel k nadaljnjemu razvoju podjetja v obliki raznih predlogov, nasvetov, pobud itd.

Izkazalo se je, da ena in druga dosežanja oblika obveščanja ni bila najboljša, mimo tega so pa stroški informacij stalno naraščali, predvsem zaradi zunanjih vplivov (povišane cene materiala, storitev in podobno).

Da bi se tudi pri tem poslu odrazila neogibna ekonomičnost in znižanje stroškov, so člani samoupravnih organov podjetja sklenili, da podjetje posreduje vse aktualnosti upravljanja in gospodarjenja na rudniku preko našega lokalnega lista »Zasavski tednik«. Material za objavljanje bo zbiral in urejal posebni odbor, ki je zadolžen s tem delom. Ta material — problematika, aktualnosti in zanimivosti bodo podane v našem zasavskem listu občasno, vsekakor pa najmanj šestkrat letno, odvisno pač od nakazanih potreb.

K sodelovanju z našim lokalnim listom vabimo vse člane delovnega kolektiva rudnika Zagorje, saj bo s tem zagotovo oplemenitena vsebina obveščanja, ki nastaja v sedanjem stadiju gospodarskega razvoja družbena in ekonomska nujnost.

Odbor pri podjetju in uredništvo Zasavskega tednika sta prepričana, da bo novi način obveščanja članov delovnega kolektiva rudnika Zagorje povsem zadovoljiv in uspešen ter da bo na podlagi rednega in dobrega obveščanja rezultat gospodarjenja v podjetju še boljši — zagorski rudarji, proizvajavci in upravljavci, pa bodo še bolj pogumno stopali v bodočnost.

Pozornost delu HTV

Na zadnjem zasedanju je centralni delavski svet zagorskega rudnika posvetil precejšnjo pozornost delu HTV komisije in zaščiti rudarjev. Na podlagi tega je bilo sprejeto tudi več sklepov, med drugim tudi, da se n. pr. kupijo »samoreševavci« za ramske delavce, da je nošenje zaščitnih rokavic obvezno, itd. Centralni delavski svet je dodatno odobril potrebna zaščitna sredstva za nekatera delovna mesta, sklenil pa je, da se naj vsem delavcem dodelijo izvlečki iz pravilnika o delovnih področ-

jih in odgovornosti na delovnih mestih. Sklenjeno je tudi bilo, da se bodo morale jamske čelade, ki niso atestirane, zamenjati v teku 1 leta.

Poudarjeno je tudi bilo, da so prvopisani kopači in odgovorno nadzorniško osebje ter tudi ostali delavci polno odgovorni za nezgode na svojih deloviščih oz. oddelkih.

O zaščitnih sredstvih in delu HTV komisije bomo še pisali, prav tako pa prikazali določene probleme s tega področja, ki bodo zanimali vse člane kolektiva.

Samoupravljanje

V delavskem in družbenem samoupravljanju v gospodarstvu je bilo v nedavni preteklosti že toliko govora, komentarjev v raznih oblikah, pisanja o tem vprašanju itd. da tega na tem mestu ne bi več obravnavali s teoretične strani kot važnega in za našo prakso neogibnega družbenega faktorja, pač pa bi si v zvezi s tem ogledali le nekatere »samoupravne« tendence, ki so se porajale okoli tega vprašanja.

Z uvedbo novega gospodarskega sistema smo zlasti dali poudarka nadaljnji decentralizaciji gospodarjenja in poglobitvi ter utrjevanju samoupravljanja in na ta način delavcem-proizvajavcem čim hitreje in kar najbolj uspešno dali v roke tudi popolno ekonomsko upravlja-

centralizaciji samoupravljanja in vodenju podjetja svojstven odraz z določenimi individualnimi interesi. Ti so sicer redki, vendar bi le lahko škodili naglemu pozitivnemu razvoju in utrjevanju samoupravljanja. Nekateri so namreč z decentralizaciji samoupravljanja želeli »decentralizirati« tudi potrebno delovno disciplino in delovni red. Pri nekaterih se prišlo do izraza drobne socialdemokratske tendence, skromna materialistična hotenja, nepopoljno razumevanje socialistične pozitivne zakonodaje, pričakovanje pooblastil in pravice, tendenčno odstopanje od dolžnosti in podobno. Pri razdeljevanju osebnih dohodkov se je mimo »dušebrižništv« tudi še pojavljala mezdana miselnost kot žalost-

cialistične sile v kolektivih. Prepričani smo, da bodo te pozitivne sile temeljito »opletele svoj vrtil« samo z nadaljnjo preobrazbo naših članov kolektiva, kakor tudi z dobrim, vestnim in socialističnim gospodarjenjem ter neposrednim upravljanjem v podjetju. Naši delovni kolektivi se bodo morali v vodenju in upravljanju še nadalje izpopolnjevati in razmotrivati ekonomsko podjetja in komune, kajti na ekonomskem področju imamo tako doma kot v svetu vedno dokaj pisano problematiko, katero moramo intenzivno spremljati. Ekonomska ažurnost ima danes v svetovnem gospodarstvu posebno mesto, pri kateri tudi mi ne smemo zaostajati.

Vidimo torej, da delavsko in družbeno samoupravljanje nista nobena fraza, ampak dejstvo — socialistična stvarnost. Nadaljnji hitri in dinamični družbeni razvoj ima globoke in močne temelje prav v samoupravljanju, kajti prav tu in na ta način se izpopolnjujejo in utrjujejo novi družbeni in produktivski odnosi, s tem se hkrati družbeni materialni pogoji za absolutno socialistično blaginjo — dvig družbenega in življenjskega standarda in pogoji za prehod v višji stadij našega socialističnega družbenega sistema.

NAŠ LIST

nje gospodarskih organizacij. Decentralizaciji samoupravljanja je narekoval tudi sam novi gospodarski sistem, saj je postavil pred delovne kolektive dokaj resne in odgovorne naloge, predvsem družbeno-ekonomskega značaja. Decentralizacija v gospodarstvu je torej prinesla formiranim ekonomskim enotam in njihovim samoupravnim organom — delavskim svetom ekonomskih enot vsilo pomembnih in odgovornih nalog, paralelno pa tudi mnogo pravice, ki pripadajo tem enotam in samoupravnim organom.

Jasno je, da je vsak začetek težaven, zlasti tam, kjer nimamo še potrebnih izkušenj, niti teoretičnih konceptov znanstvenega značaja, in smo tako odvisni od eksperimentalnih uspehov ter lastne ekonomske iznajdljivosti, seveda v okviru neke planirane načelne socialistične ekonomske politike. Pohvalno moramo ugotoviti, da so se delovni kolektivi ekonomskih enot lotili upravljanja in gospodarjenja z vso resnostjo in polno odgovornostjo ter se že kažejo prvi uspešni rezultati. Delovni kolektivi gospodarskih enot so se spoprijeli s poslovnimi stroški, s pravilno delitvijo dela, z ekonomičnim trošenjem osnovnih in pomožnih materialov za proizvodnjo, s pravičnim in pravičnim razdeljevanjem osebnih dohodkov itd. Dalje je važno poudariti, da bodo tudi imenovane komisije pri delavskih svetih ekonomskih enot (disciplinska, za sklepanje in odgovarjanje delovnih razmerij, za ekonomska vprašanja) odigrale zelo pomembno vlogo, saj le-te živijo in delajo neposredno v posameznih delovnih kolektivih ekonomskih enot in s z njihovo problematiko srečujejo tako rekoč neposredno.

Sedaj pa pogledajmo še tiste probleme, ki so hoteli dati de-

na dedičina preteklosti. Tudi pojem socialistične demokracije je bil ponekod tako »širok« da bi tako poimenovala socialistična demokracija lahko zašča v nepravilno smer. Nekateri so bili mnenja, da jim v kolektivu pripada celo neki privilegirani položaj in podobno.

Vse te negativne odklonske drobtinice pa so in jih bodo morale »pozabiti« zdrave so-

Posvet članov ZK

Po čitanju pisma IK CK ZKJ in obravnavi govora predsednika Tita v Splitu se je razvila živahna razprava v vseh organizacijah Zveze komunistov na zagorskem rudniku. Komunisti so temeljito analizirali svoje delo, uspehe in tudi napake. Večina članov ZK je pravilno razumela svoje naloge.

Razprava se je dotaknila v prvi vrsti konkretno problemov rudnika, kot proizvodnih, pomanjkanja delovne sile, varčevanja, odgovornosti in discipline, in to s stališča, kaj so storili člani Zveze komunistov za rešitev teh problemov in kaj je treba storiti še v prihodnje.

Ob teh razpravah so ugotovili, da bi bilo potrebno, da se o vprašanjih ki zadevajo rudnik kot celoto, pogovorijo vsi komunisti. Zaradi tega je rudniški komite Zveze komunistov tudi sklical izredno konferenco na zagorskem rudniku.

Konferenca je imela nalogo, da omogoči razpravo o teh vprašanjih ter prinese konkretne zaključke in naloge za vse komuniste. Uvodne misli na konferenci je podal sekretar rudniškega komiteja ZK, ki je precej zgoščeno nakazal problematiko Zveze komunistov na rudniku.

Razprava najprej ni zažive-la, kot je bilo pričakovati. Pokazalo se je, da komunisti dobro poznajo problematiko v svoji neposredni okolici in o njej živahno razpravljajo. S problemi rudnika so v večini tudi seznanjeni, bolj težko se pa o njih razpravljajo.

Razprava se je dotaknila v glavnem dveh problemov, in sicer vprašanja, kaj je potrebno za izpolnitev plana proizvodnje, ter vprašanja odgovornosti in odnosov. Komunisti so menili, da je treba odstraniti vse težave, ki se pojavljajo iz subjektivnih razlogov, t. j. težave, ki nastopajo zaradi posameznikov oziroma posameznih skupin. Govora je bilo tudi o možnostih za ureditev samskega doma v stolpnici, ki bi nudil dostojno stanovanje skoraj 150 samcem. Komunisti so pozdravili ta predlog, saj bi bila s tem omogočena zaposlitev novim delavcem in proizvodnja bolj sigurna. Izražena pa je bila tudi zahteva po dosledni odgovornosti, ki naj bi zajela vse, posebej pa komuniste.

Konferenca je pokazala, da je bila potrebna. Prinesla je nekaj konkretnih sklepov, nekatere probleme pa je samo načela in zato čaka komuniste na zagorskem rudniku še precej dela.

Kako bomo praznovali

Na zadnjih sejah organov samoupravljanja smo razpravljali, kako bi čim lepše in slovesneje proslavili 3. julij — dan slovenskih rudarjev in 4. julij — dan borca. Z letošnjim praznovanjem želimo dati poudarek naši tradiciji, katere navade in običaje že nekoliko opuščamo, zraven tega pa tudi napredku, ki ga je dosegel zagorski rudnik od svojega obstoja pa do danes. S tem namenom smo se odločili, da pripravimo v okviru praznovanja slavnostni koncert godbe, slavnostno akademijo, združeno s podelitvijo priznanj zaslužnim delavcem za dolgoletno službovanje ter družabno prirediteljski s plesom v vseh prostorih Delavskega doma, zraven tega pa še številna športna tekmovanja za pokal našega rudnika in padlega prvoborca Slavka Pintarja-Robina.

Koncert godbe na pihala

● Za koncert godbe smo se odločili zaradi tega, da našo godbo, ki vse bolj napreduje, tudi populariziramo. Ob tem je pa treba omeniti, da 3. julija zjutraj ne bo budnice, ker bi le-te ob večkratnem ponavljanju zgubile mikavnost, in jo bodo v prihodnje godbeniki igrali le za mednarodni praznik dela — 1. maj.

Slavnostna akademija

● Na slavnostni akademiji v gledališki dvorani Delavskega doma bo prikazan program pod naslovom »OČE-TJE IN SINOVI — RUDARJI«. Le-ta je sestavljen na podlagi zgodovinskih podatkov in je nujno, da je razvojen. Segaj prav tja do Valvazorja, ki prvi omenja, da se v okolici Zagorja nahaja »zmajeva kri«. Nadaljuje se z razglasom, ki daje pravice baronu Riegersfeldu, da sme lomiti premog na hribu Pešenk pri Zagorju (leta 1755). Program se nekoliko zamudi tudi pri praznovanju starega

rudarskega praznika (Barbara — kol) in ob rudarskem verovanju v »bergmandica«, potem pa nas popelje v dobo prvih velikih rudarskih stavk v letih od 1889 do 1906. Ta čas požene prve rudarje v svet za kruhom.

Program se ustavi ob napadu na Orjuno 1. junija 1924. leta v Trbovljah, kjer se je z Orjunaši spoprijelo tudi precej Zagorjanov. Temu pa sledi podoba sedmih težkih let v obdobju hude svetovne gospodarske krize.

Med narodnoosvobodilno borbo je zagorski rudar pokazal, da je rudar. Prijel je za orožje in odšel v gozdove. Rudarske družine so romale v taborišča, padali so talci. S to točko programa bomo počastili tudi: 4. julij — dan borca.

Program zaključujemo z današnjim delom in napredkom ter s podelitvijo nagrad delavcem za dolgoletno službovanje v našem rudniku.

Družabna prireditev

● V želji, da bi prišlo na družabno prirediteljski v Delavski dom kar največ članov

Številna športna tekmovanja

● Letos bodo na sporedu tudi številna športna tekmovanja. Moštva z rudnika se bodo predhodno kosala med sabo, in sicer za pokale rudnika, potem pa še z moštvi ostalih sindikalnih podružnic za pokal prvoborca Slavka Pintarja — Robina. Doslej je bilo končano že tekmovanje moštev v šahu, ki je bilo na sporedu v sredo,

27. junija, v stekleni dvorani Delavskega doma. Predtekmovanja v nogometu so se začela v četrtek, 28. junija, finalno tekmovanje bo pa 3. julija s pričetkom ob 10.30 uri na stadionu Proletarca. Playavci se bodo pomerili v štafeti 5 × 50 metrov v bazenu na Izlakah 1. julija ob 9.30 uri. Strelci bodo pa prišli na svoj račun 30. junija od 15. ure naprej na strelišču »Rudardi«. Zraven teh bodo pa 1. in 2. julija tekmovali še kegljači na kegljišču »Proletarca« v Toplicah.

Vsekakor bi bila zanimiva tudi nogometna tekma med nogometaši Zagorja in Kisovca, starimi nad 45 let, ki naj bi poskrbela za dobro voljo igravcev kot gledavcev.

4. julija na Pleše

● V Zagorju bomo pa lepo proslavili tudi 4. julij — dan borca. Organizaciji Zveze borcev Zagorje in Senožeti pripravljata tradicionalno parti-zansko rajanje na Plešah pod Zasavsko goro, na planoti, kjer je bila julija 1941. leta ustanovljena I. revirska četa. Organizatorji si prizadevajo, da bi bilo to srečanje kar najbolj pristrčno in združeno z obujanjem spominov na našo preteklost. Omenimo pa naj še, da bo za tiste, ki jim je vsa pot do Pleš prenaporna, poskrbel SAP — Turist biro, čigar avtobusi bodo vozili od Zagorja do Kala oz. do Senožeti vsako uro. Pot od Kala oz. Senožeti do Pleš je pa prelep užitek.

Sirokočelno odkopavanje v zagorskem rudniku na poti izpopolnitve

Znano je, da je bila v preteklih letih na premogovniku v Zagorju izvršena obsežna rekonstrukcija transporta, tako na površini kot v jami, ter do tretje faze izgotovljena separacija.

V jami Loke-Kisovec je bil odprt četrti obzor s sistemom mejnih nadkopov, kar je omogočilo uvedbo širokočelnega odkopavanja z istočasno pripravo zgornje etaže. — Z uvajanjem istočasne priprave so bili dani tudi pogoji za uspešno uvedbo dvoetažnega odkopavanja in s tem za povečanje proizvodnje iz enega polja.

Z uvedbo sistema mejnih nadkopov se je bistveno izboljšalo zračenje delovišč, olajšal transport lesa ter se povečala hitrost odkopavanja poudine etaže.

Vsa navedena dela so bila usmerjena v generalno rešitev problemov, ki so zavirali povečanje proizvodnje.

Po uspešnem zaključku navedenih del so se v letu 1962 lotili intenzivnega študija obstoječe odkopne metode z namenom, povečati s tehničnimi izpopolnitvami odkopne storitve ter istočasno poceniti proizvodne stroške.

V prvi fazi naporov za iz-

popolnitev odkopne metode smo uspešno uvedli na nekaterih širokih čelih v jami Kotičež širokočelno odkopavanje z odkopno fronto brez stojk ter premikanjem nerazstavljene transporterja k čelni steni pred podpiranjem. Omenjeno modifikacijo obstoječe širokočelne odkopne metode smo izvedli z uporabo lesenega podporja.

Kakor je znano, širokočelno odkopavanje strmih debelih slojev in odkopavanje v etažah od spodaj navzgor otežkoča uvedbo jeklene podporja na takšna delovišča. — Zaradi navedenega se na premogovniku v Zagorju dotedaj ni uporabljalo jekleno podporje na širokočelnih odkopih.

Kljub navedenim težkočam smo v začetku junija 1962 naročili prve jeklene stojke v STE Trbovlje in jih pričeli uvajati na širokočelne odkope.

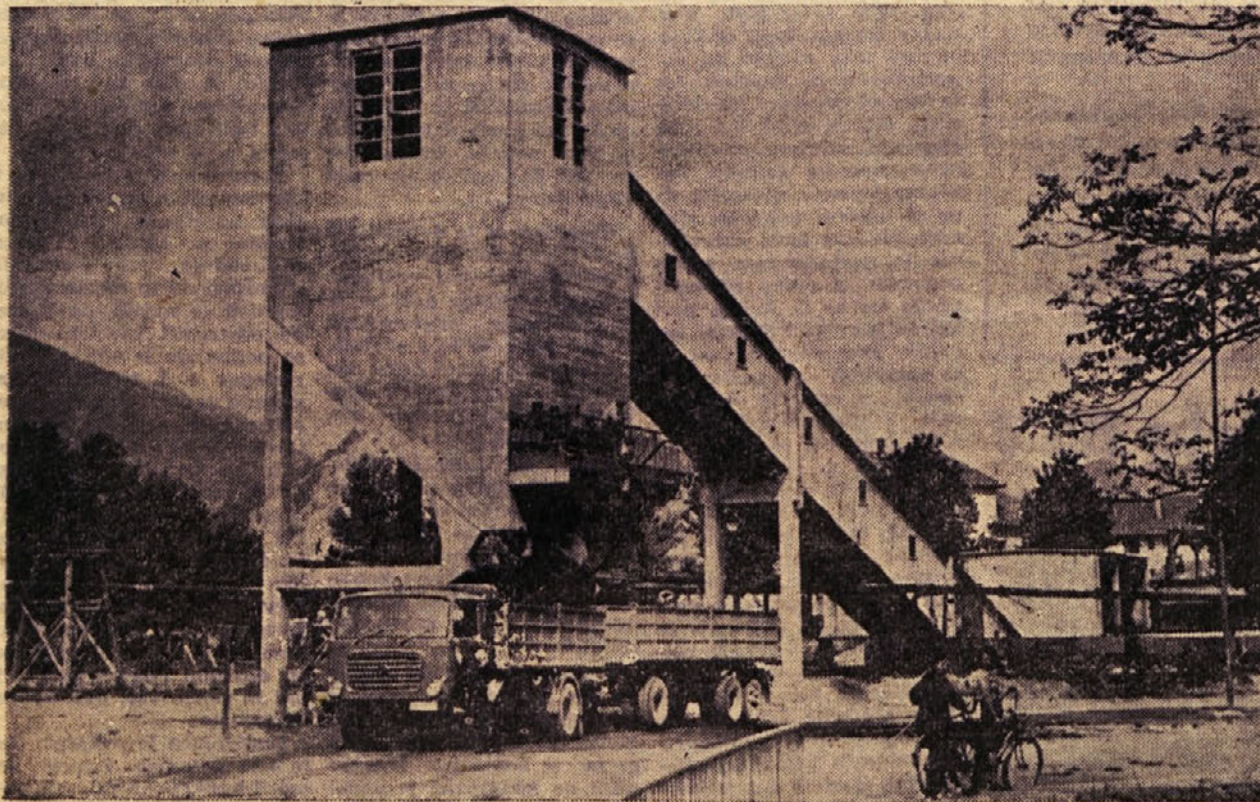
V prvi fazi poskusov z jeklenim podporjem nameščamo jeklene stojke pod križne opore in jih pred zasipom skupno z leseno križno oporo ropamo. Dosedanji rezultati so ugodni.

Na podlagi dosedanjih izkušenj z odkopno fronto brez stojk ter z jeklenimi stojkami nameravamo uvesti poizkusno širokočelno odkopavanje s smernimi lesenimi stropniki in jeklenimi stojkami ter splavnim zasipavanjem ene odkopne line širine 1,7 m.

Poizkusna odkopna metoda vsebuje elemente širokočelnega odkopavanja z odkopno fronto brez stojk ob istočasni uvedbi jeklene oporja.

Osvojitev navedenih elementov racionalnih odkopnih metod pomeni osnovo za nadaljnje delo na področju mehanizacije odkopavanja na premogovniku Zagorje ter s tem za dvig odkopnih storitev ter pocenitev proizvodnje.

O napredovanju teh del bo mo še poročali.



Nova nakladalna postaja (bunker) za premog na obratu Kisovec. S prevozom premoga s tovornjaki s prikolicami so se stroški prevoza premoga znatno zmanjšali.

Gospodarjenje v letu 1961

V smislu navodil ZIS o izvajanju načel in splošnih meril za delitev čistega dohodka na podlagi 26. točke tega navodila je bila izdelana tudi na našem rudniku predpisana dokumentacija in potrebne analize uspešnosti gospodarjenja v letu 1961 ter vskladitev notranje delitve čistega dohodka v zaključnem računu za leto 1961 z določbami teh navodil. Za ugotovitev uspešnosti poslovanja v letu 1961 je vzeta primerjava proti letu 1960. Ker so veljali od januarja 1961 dalje novi ekonomski instrumenti o razdelitvi celotnega dohodka gospodarskih organizacij, je bilo potrebno ugotoviti tudi odnos teh novih ekonomskih instrumentov proti starim, ki so veljali za leto 1960. Pri presoji poslovanja so se upoštevali naslednji faktorji: gospodarjenje s poslovnimi sredstvi, gibanje fizičnega obsega proizvodnje, storilnost, delovna sila, ugotovitev in razdelitev celotnega dohodka, dohodka in čistega dohodka ter ekonomičnost poslovanja.

V letu 1961 je prišlo do porasta osnovnih sredstev z nadaljnjim koriščenjem investicijskega kredita za rekonstrukcijo separacije v višini 60.707.146 din in investicijsko posojilo za raziskovalna dela v znesku 45.037.057. To povečanje osnovnih sredstev se ni vplivalo v letu 1961 na proizvodnjo in finančno stanje. Prva faza rekonstrukcije je bila vključena poskusno v proizvodni proces šele krajem leta, medtem ko se raziskovalna dela nadaljujejo v letu 1962.

V letu 1961 se je povečala stopnja izrabljenosti osnovnih sredstev, ki je znašala v začetku leta 55,9%, na kraju leta pa 57,9%.

Obratna sredstva so se povečala v mesecu novembru

1961 za najeto posojilo v višini 55.868.000 din. S tem posojilom smo krili potrebe po obratnih sredstvih za povečanje proizvodnje v letih: 1959, 1960 in 1961; in sicer od 571 na 685 tisoč ton.

V primerjavi z letom 1960 so se poslovna sredstva na zaposlenega povečala. Na to povečanje je vplivalo znižanje števila zaposlenih v letu 1961, ne pa nova vlaganja sredstev, s katerimi bi bilo moč doseči večji dohodek.

Gospodarjenje s poslovnimi sredstvi je bilo skrbno. Večji uspeh je bil dosežen pri obračanju obratnih sredstev. Povprečno obračanje obratnih sredstev proti doseženi lastni ceni proizvodnje in doseženi realizaciji:

	v milijonih din		
	1960	1961	indeks
1. Vrednost proizvodnje po LC	3.306	3.350	101
2. Vrednost realizacije	3.806	3.484	91
3. Povprečna obratna sredstva	355	281	79
4. Dosežen koeficient obračanja:			
a) proizvodnja	9,3	11,9	128
b) realizacija	10,9	12,4	114
5. Trajanje obračanja dni			
a) proizvodnje	39	31	
b) realizacije	33	29	

Iz prednjega pregleda je razvidno, da je bilo obračanje obratnih sredstev v letu 1961 hitreje kot v letu 1960.

Proizvodnja premoga v letu 1961 je znašala 643.600 ton, v letu 1960 pa 685.000 ton. Indeks dosežene proizvodnje proti letu 1960 pa znaša 93,9. Proizvodnja v letu 1961 je bila dosežena v 308 % obratovnih dneh in znaša povprečno dnevno 2.085 ton, v letu 1960 pa je bila dosežena v 318 % delovnih dneh in znaša povprečno dnevno 2.163 ton. Indeks povprečne dnevne proizvodnje v letu 1961 proti letu 1960 znaša 96,4. Na zmanjšanje proizvodnje je vplivalo znižanje delovne sile, ki je nastalo po težki nesreči v mesecu marcu. Nadalje so nastale znatne težave pri eksploataciji celinskih

etaž, ker so se v obeh jamah v večini polj v teku leta odkopavale bodisi celinske etaže ali etaže pod gramozom, kar je pomenilo velike težave. V jami Orlek so se pojavile prav tako velike težave, ker je nastal jamski požar najprej v polju 1, ki se je pozneje prerasel še v polje 3, tako da smo bili prisiljeni zapreti ob. polji. Tudi prehod novo separacijo je pomenil težave v proizvodnji.

Kvaliteta proizvodnje glede na posamezne asortimente se je v primerjavi z letom 1960 izboljšala za 3,8%. Količina pepela v premogu je padla od 13,31% v letu 1960 na 13,16% v letu 1961. Tudi povprečna kalorična vrednost premoga je narasla za ca. 120 kalorij. Gibanje storilnosti je naslednje:

V primerjavi z letom 1960, ko so bile v jamah ugodnejše odkopne prilike, je dosežena storitev v letu 1961 zadovoljiva.

Število zaposlenih se je občutno zmanjšalo. V letu 1960 je bilo povprečno zaposlenih 2.114, v letu 1961 pa 2.070 delavcev, indeks je 97,9. Se večje znižanje je pri izračunu povprečnega števila zaposlenih na podlagi efektivno izvršenih ur. V letu 1960 znaša 2.220, v letu 1961 pa 2.082 delavcev, indeks je 93,8. Na dan 31. 12. 1960 je bilo v delovnem razmerju 2.134 delavcev, 31. 12. 1961 pa 2.037.

Za realno presoji doseženega finančnega uspeha v letu 1961 proti letu 1960 je izdelana analiza ugotovitve in razdelitve celotnega dohodka, dohodka in čistega dohodka po ekonomskih instrumentih, ki so veljali v letu 1961 in v letu 1960.

Na višino celotnega dohodka v letu 1961 so vplivale zvišane prodajne cene premogu, ki so veljale od 20. marca dalje. Po teh zvišanih cenah se je celotni dohodek podjetja povečal za 176.148.040 din. V tem letu je ostalo neprodanih 6.110 ton premoškega prahu v vrednosti 17.108.000 din.

Večje razlike zaradi delovanja novih ekonomskih instrumentov so nastale v poslovnih stroških. Ugotovljene so razlike v cenah porabljene materiala, ki znašajo 70.004.036 din, od tega je razlike pri zvišanih cenah jamskemu lesu za 46.987.101 din in pri rezanem lesu 3.344.025 din. V letu 1961 so se zvišale stopnje amortizacije pri opremi od 11% na 16,5%, bagri od 9% na 11% in pri lokomotivah od 2,8% na 5%. Zaradi teh povečanih stopenj odpisa se je zvišala amortizacija za 138.008.979 din. Stopnja obresti od poslovnega sklada se je pri osnovnih sredstvih zvišala od 2% na 4%, od obratnih sredstev pa se je znižala od 6% na 4%. Spremembe teh stopenj so povečale poslovne stroške za

56.365.830 din. Od 8. marca dalje je bil uveden splošni prometni davek v višini 0,5 odstotkov od prodanih proizvodov in storitev. Ta obremenitev je znašala za celo leto 12.360.652 din. Edino znižanje v poslovnih izdatkih je nastalo pri stroških za izobraževanje kadrov. Zaradi ukinitve 4% prispevka za kadre od minimalnih osebnih dohodkov znaša znižanje 22.017.802 din. Skupaj so se poslovni stroški povečali za 254.721.695 din.

Navedene spremembe v prodajnih cenah in v poslovnih stroških so vplivale na višino dohodka. Ta se je zaradi vpliva novih instrumentov in gibanja cen znižal za 78.573.655 din. Po instrumentih iz leta 1960 je znašal dohodek 40,8% od celotnega dohodka, po novih instrumentih pa 36,5%. Za primerjavo je ugotovljen odstotek dohodka v celotnem dohodku v letu 1960, ki je znašal 40,4%.

Večja razlika postaja pri obveznostih iz dohodka. Od doseženega dohodka v letu 1961 je bil plačan prispevek od izrednega dohodka v višini 20.623.481. Od doseženega dohodka za isto obdobje po starih instrumentih pa bi bil plačan prispevek v višini 128.674.461. Iz tega sledi, da je bil v letu 1961 dejansko dosežen večji čisti dohodek v višini 27.477.325 din.

Pri delitvi čistega dohodka so nastale povečane obveznosti od osebnih dohodkov. Ti povečani prispevki od enakih neto osebnih dohodkov znašajo 92.673.206 din. Od tega zneska odpade 27.404.655

din na proračunski prispevek, 8.403.778 din na prispevek za socialno zavarovanje, 45.491.843 din stanovanjski prispevek in 11.372.939 din prispevek prometnim gospodarskim organizacijam.

Od dela čistega dohodka, ki ostane po odbitku osebnih dohodkov za sklade, je obveznost za skupni rezervni sklad nižja za 12.944.421 din. Za sklade podjetja je v letu 1961 ostalo 45.784.093 din, medtem ko bi po ekonomskih instrumentih, ki so veljali v letu 1960, ostalo 98.035.553 din. Razlika je 52.251.460 din. Razlika je 52.251.460 din manj za sklade podjetja.

Iz navedene analize je razvidno, da so novi ekonomski instrumenti in pa zvišanje cen v letu 1961 negativno vplivali na finančni uspeh podjetja. Po razdelitvi dohodka za leto 1961 je odpadlo za družbeno skupnost 522.793.820 din, za gospodarsko organizacijo pa 762.189.694 din. Po instrumentih in cenah iz prejšnje dobe pa bi odpadlo na družbeno skupnost 549.116.015 din ali 26.322.195 din več in za gospodarsko organizacijo 814.441.154 din ali 52.251.460 din več dohodka.

Za čim realnejšo aliko in ugotovitev gospodarjenja v letu 1961 je potrebno omeniti še doseženi celotni dohodek in njegovo razdelitev v letu 1961 na enega zaposlenega delavca.

Elementi celotnega dohodka, izraženi v indeksu proti letu 1960, so naslednji:

	Po zaključ. računu	Po instrumentih in cenah iz leta 1960
— število zaposlenih	93,5	93,5
— celotni dohodek	107,9	102,6
— porabljena sredstva	112,1	100,2
— neto produkt	103,2	105,3
— poslovni stroški skupaj	115,0	101,9
— dohodek	97,6	103,5
— čisti dohodek	104,3	102,0
— neto osebni dohodki	101,2	101,2
— skladi podjetja	53,9	115,5

(Nadaljevanje na 14. strani)



Pri delu v jami Orlek

Jamska storitev ton del.

	1960	1961	Indeks
— Kisovec	2.228	2.370	106,4
— Kotredež	2.014	1.905	94,6
— Orlek	1.582	1.560	96,6
— Skupaj	2.032	2.027	99,7
Rudniška storitev ton del.	1.400	1.371	97,9

Skrb za invalide NOV



Pred kratkim so začeli z deli pri regulaciji Medije na odseku od Stop proti Lokam nad medijskim stebrom. Na sliki: začetek del.

Na preventivno zdravljenje pojdejo

Centralni delavski svet zagorskega rudnika je na svojem zadnjem zasедanju odobril 16 članom kolektiva izredni plačan dopust za preventivno zdravljenje, ki jim

ga je odobril Zavod za socialno zavarovanje. Tako je dana kljub temu, da je zagorski rudnik odklonil preventivno dejavnost zaradi pomanjkanja sredstev v letošnjem letu, možnost za preventivno zdravljenje najpogostejšim članom kolektiva.

Razprava o zagorski trgovini

Odborniki obeh zborov občinskega LO Zagorje ob Savi so na zadnji seji razpravljali med drugim tudi o stanju in problematiki blagovnega prometa na področju občine. Pri tem je bilo ugotovljeno, da je prodajna mreža napredovala v zadnjih letih glede prometa, ne pa pri povečanju prodajnih površin, izbiri blaga, skladišč itd. Od 1959. leta se je promet povečal za 20 %, površina prodajnih površin se je pa povečala le za 74 m², in še to v glavnem lani. Zaradi tega bo kazalo v prihodnje posvetiti vso pozornost razširjanju in povečanju zmogljivosti trgovske mreže.

Zdaj je na področju zagorske občine 44 trgovskih poslovalnic s 1.670 m² prodaj-

nih površin. Največ površin (1.048) odpade na trgovine z živili in gospodinjskimi potrebščinami, na poslovalnice z mesom, sadjem, zelenjavo, mlekom, kruhom, manufakturo, obutvijo, železnino, elektrotehničnim blagom, lesno galanterijo, tobakom, knjigami in papirjem pa mnogo valnice le 622 m². Lansko manj (skupaj na vse poslovalnice) so dosegle vse te poslovalnice 1 milijardo 294.272.000 din prometa, 1960. leta pa 1.164.167.000 din.

V Zagorju se v glavnem razvija promet na klasičen način trgovanja, razen v štirih poslovalnicah, sicer se pa v glavnem urejene trgovine na način trgovin z mešanim blagom. S takim stanjem pa Zagorjani ne morejo biti zadovoljni, saj trgovino ni mogoče razviti na zahtevano stopnjo, zlasti še, ko se vse bolj uveljavljajo samopostrežne in samoizbirne specializirane trgovine. Ob tem naj zapišemo, da se je s prvo samopostrežno trgovino (nasproti poslopju občinskega LO) povečal v istih poslovnih prostorih promet za skoraj 80 %. Lepe uspehe dosega tudi delno specializirana poslovalnica na Križišču, kjer se je lani - v primerjavi z letom prej - povečal promet tudi za skoraj 80 %.

Ob vsem tem nastopa vprašanje nadaljnega urejanja in specializacije trgovine, kar pa zahteva določena investicijska sredstva. Zaradi tega bo treba razmisliti, če bodo do-

Samoupravni organi rudnika rjavega premoga Zagorje so v zadnjem času spet posvetili precej pozornosti tudi invalidom iz NOV, ki so v stalnem delovnem razmerju pri podjetju. Prav tako pa samoupravni organi niso pozabili na delavce, ki so zaradi onemoglosti postali nesposobni opravljati delo, ki ustreza njihovi strokovni usposoblje-

nosti, pa jim ni priznano svojstvo delovnega invalida.

Na predlog upravnega odbora je centralni delavski svet na svojem zadnjem zasédanju sklenil spremeniti 14. in 15. člen pravilnika o razdeljevanju osebnih dohodkov, da se glasila:

— delavcem, ki so zaradi onemoglosti postali nesposobni opravljati dela, ki ustreza-

jo njihovi strokovni usposobljenosti, pa jim ni priznano svojstvo delovnega invalida, pripada razlika od doseženega osebnega dohodka na delovnem mestu, na katerega je delavec razporejen, do osebnega dohodka, obračunanega na podlagi določenih obračunskih osnov;

— invalidom iz NOV, ki danes ne morejo opravljati dela na delovnem mestu, ki so ga opravljali pred nastankom invalidnosti, se osebni dohodki prav tako obračunajo po potrjenih posebnih obračunskih osnovah.

Na podlagi teh sprememb se bo socialno stanje onemoglih delavcev in invalidov iz NOV znatno izboljšalo, kar je povsem pravilno.

Samoupravni organi na zagorskem rudniku bodo tudi v prihodnje posvečali vso pozornost onemoglim delavcem in invalidom iz NOV ter jim nudili vso potrebno pomoč.

V skladu zbrano le 300.000 dinarjev

(ma) ZAGORJE - Lanskoletne težave s financiranjem društvene dejavnosti na področju zagorske občine se nadaljujejo tudi letos. V sklad za pomoč društvom in organizacijam se je steklo do srede junija le 300.000 din, moralo bi jih pa biti zbranih predvideno nad 3 milijone. Dejstvo je, da gospodarske organizacije in zavodi dokaj slabo izpolnjujejo določbe odloka občinskega LO Zagorje.

Če bodo gospodarske organizacije in zavodi še vnaprej tako neredno izpolnjevale svoje obveznosti do sklada, bodo družbeno-politične organizacije prisiljene predlagati občinskemu ljud-

skemu odboru Zagorje ob Savi sklicanje izredne seje obeh zborov, na kateri bi razpravljali samo o problemih financiranja društvene dejavnosti na področju zagorske občine, ki postaja v zadnjem času - zaradi pomanjkanja denarja - vse manjša.

Gospodarjenje v letu 1961

(Nadaljevanje s 13. strani) Obračunani in izplačani osebni dohodki so bili v letu 1961 proti letu 1960 v minimalnem porastu. Povprečni mesečni neto osebni dohodki (brez neindividualiziranih) so znašali v letu 1960 28.218 din, v letu 1961 pa

28.519 din, indeks je 101,1. Vsi osebni dohodki z neindividualiziranimi (dodatek in drugo) so znašali v letu 1960 28.419 din, v 1961 pa 28.912 din, indeks je 101,7. Gibanje ekonomičnosti poslovanja je naslednje:

	1960	1961	1961 po inst. (brez Varnosti) po ZR iz leta 1960
a) odnos stroškov poslovanja proti celotnemu dohodku	59,5	63,4	59,2
b) odnos materialnih stroškov proti celotnemu dohodku	39,5	38,3	38,2
c) odnos materialnih stroškov proti stroškom poslovanja	66,3	60,4	64,6
č) odnos neto produkta proti celotnemu dohodku	45,9	43,9	47,1

Ekonomičnost poslovanja je v letu 1961 zaradi delovanja novih ekonomskih instrumentov padla. Ekonomičnost poslovanja v letu 1961, preračunana po prejšnjih instrumentih, v odnosu na leto 1960, pa daje naslednjo sliko:

a) odnos stroškov poslovanja proti celotnemu dohodku se je znižal od 59,5 na 59,2 ali za 0,5 %;

b) odnos materialnih stroškov proti celotnemu dohodku se je znižal od 39,5 na 38,2 ali za 3,3 %;

c) odnos materialnih stroškov proti stroškom poslovanja se je znižal od 66,3 na 64,6 ali za 2,6 %;

č) odnos neto produkta proti celotnemu dohodku se je povečal od 45,9 na 47,1 ali za 2,6 %.

Podjetje je poslovalo v letu 1961 v slabših pogojih glede novih ekonomskih instrumentov in gibanja cen, doseglo pa je boljše poslovne rezultate v primerjavi s predhodno dobo. Obračuni in izplačani osebni dohodki so se dejansko povečali le za 1,1 %, medtem ko je zaradi povečanih življenjskih stroškov dovoljen dvig do 10 %

Pri presoji notranje delitve osebnih dohodkov se ugotavlja, da so razponi med vrednostjo posameznih delovnih mest objektivno določeni.

Po analizi in presoji poslovanja se ugotavlja, da je podjetje pravilno razdelilo doseženi čisti dohodek za leto 1961. Delitev je v skladu z navodili Zveznega izvršnega sveta o izvajanju načel in splošnih meril za delitev čistega dohodka in osebnih dohodkov.

Iz navedenih analiz je razvidno, da smo imeli v 1961 resnično polne roke dela, težav in skrbi, ter da smo kljub temu le dosegli dober poslovni uspeh. Poudariti pa je treba, da je za dosego ugotovljenega poslovnega uspeha zasluga celotnega kolektiva, ki je s polno voljo in hotenjem ter z rudarskim razumevanjem naskakoval in premagoval porajajoče se probleme. Lahko trdimo, da je bilo leto 1961 za zagorske rudarje zelo težko - hud preizkusni kamen, katerega pa so rudarji - proizvajalci in upravljalci uspešno in dostojno premagali.

L. M.

Nov rod proizvajavcev in samoupravljalcev se bo vključil v proizvodnjo

V Rudarski šoli, ki deluje v sklopu Centra za izobraževanje, se je zaključil pouk. Le še na šolskem jamskem obratu in v obratnih delavnica-ah teče delo normalno. Učenci opravljajo počitniško prakso, da bodo čim več doprinesli k samofinanciranju šole.

V letošnjem letu je 39 učencev tretjih razredov rudarskega odseka nakopalo 10 tisoč ton premoga. Ostalih 71 učencev elektro odseka in nižjih razredov rudarskega odseka pa je opravilo 11.360 delavnikov v raznih obratih in delavnicah in na separaciji. S svojim delom so učenci znatno pripomogli k vzdrževanju šole oziroma centra. Za delo so prejeli redne mesečne nagrade in pridnostne nagrade, ki se jim odmerjajo na osnovi točkovnega sistema za uspeh pri teoretičnem in praktičnem pouku in za izvenšolsko udejstvovanje. Eno mesečno nagrado so učenci odstopili v sklad za organizacijo počitniške kolonije, ki jo organizira sindikalna podružnica centra v Supetru na Braču. Učenci bodo ob morju letovali v štirih izmenah, da se okrepijo in naberejo novih moči za nadaljnje delo.

Te dni zadnjič preizkuša znanje na zaključnih izpitih 39 absolventov rudarskega odseka in 26 absolventov elektro odseka.

Delavci centra, ki vzgajajo učence v duhu samoupravljalcev in proizvajavcev, so prepričani, da bodo proizvodnji dali vrsto dobrih delavcev. Tudi učenci so izrazili pripravljenost, vključiti se z vsemi močmi in z vsem znanjem v proizvodnjo. Iz zaključnih pismenih nalog »Moja želja je biti proizvajavec in upravljavec« povzemamo nekaj odstavkov:

»Ko bom vstopil v proizvodnjo, mi bodo prišle prav izkušnje, nabrane v času šolanja. Kot proizvajavec bom upošteval vse napake, ki sem jih opazil kot vajenec, in skušal še drugim prikazati, kako naj upravljajo družbeno lastnino.« ... to so bili dnevi, ki so pomenili zame lepe in bridke ure. Preživel sem jih brez vsake skrbi. Zato pa bom imel mnogo več skrbi zdaj, ko bom stopil v proizvodnjo. Delo, ki sem ga do sedaj opravljal s pomočnikovo pomočjo, bom naprej moral opravljati sam. V začetku se bom težko privadil novemu delovišču, novim sodelavcem. Toda s časom se bom v to vživel. Postal bom član delovnega kolektiva. Kot proizvajavec bom obenem tudi upravljavec, kajti zakon govori, da delavec ni samo izvrševavec dolžnosti, ki mu jih daje nadrejeni, pač pa mora s svojim znanjem pomagati delovnemu kolektivu in po-

stati vreden član socialistične družbe.«

Za nadaljnje šolanje je ostalo na šoli 56 učencev. V novem šolskem letu pa jih bo šola sprejela 50, ker perspektivni plan potreb kadrov potrebuje vsako leto takšno število mladih rudarjev za nadomestilo tistih, ki odhajajo. Učenci se v obratnih delavnicah na separaciji in v šolskem jamskem obratu priučujejo vsem najosnovnejšim do najzahtevnejšim rudarskih del. Delovišča so mehanizirana in prilagojena razmeram proizvodnih obratov.

Mimo izobraževanja mladih rudarjev v redni šoli se center vedno bolj usmerja v izobraževanje na delovnem mestu ter v splošno, politično in družbeno ekonomsko izobraževanje članov kolektiva. Z načinom dela se je center že doslej precej približal priporočilu sveta LRS za strokovno izobraževanje, ima pa vse pogoje, da izvede sistem izobraževanja strokovnih kadrov, ki bo povsem ustrežal zahtevam organiziranega gospodarstva in družbenih služb.

Z ustanovitvijo centra sta DS in uprava rudnika dokazala, da čutita potrebo in odgovornost za vzgojo lastnih kadrov.

Kadrovska socialna služba v podjetju posveča mnogo truda za stalno povečevanje delovne sposobnosti proizvajalcev, za napredovanje sposobnih kadrov in za povečevanje sposobnosti vseh članov kolektiva pri upravljanju.

Center za izobraževanje ima od kadrovske socialnega sektorja za leto 1962 postavljen za dopolnilno, splošno in strokovno izobraževanje ter za preizkus znanja kolektiva naslednji plan:

OBRAT TRBOVLJE

Za dosego poklicev: visokokvalificirani kopači 25, kopači 25, strelci 15, lampisti 12, kopaški pomočniki 50. **Dopolnilno znanje:** obratni električarji iz HTV 23, vozači iz HTV 30. **Preizkus znanja:** za vse kopače, strelce, gospodarje, strežaje in nadzorno osebje.

OBRAT HRASTNIK

Za priučitev poklicev na delovnem mestu: visokokvalificirani kopači 20, strojniki motal in sesalk 30, jamski kopači 50, strežaji jamske mehanizacije 30, motorovodje 20, signalisti pri jaških 20, strelci 30, kopaški pomočniki 60. **Dopolnilno znanje:** vozači iz HRT 30. **Preizkus znanja:** za vse kopače in strelce, gospo-

darje, strežaje in nadzorno osebje.

OBRAT DOBRNA - NEŽA

Za priučitev poklicev na delovnem mestu: bagrovodja in strojevodja 36, tirničar 8, vodja sipine in jalovišča 10, vrtalec-kopač 25, strojnik sesalk, motal itd. 22, mazavec strojev 14, izsipac 50. **Dopolnilno znanje:** pomožni delavci in strežaji iz HTV 35. **Preizkus znanja:** za vse kopače, strelce, strežaje, nadzorno osebje.

OBRAT SEPARACIJA

Za priučitev poklicev na delovnem mestu: strojnik jaska motal in sesalk ter motorovodja 34, prvi tirničar 7, lampist 3, premogar 8, nakladavec 6, signalist pri jašku 18, mazavec strojev 11, spremljevalec vlakov 30. **Dopolnilno znanje:** pomožni delavci iz HTV 20. **Preizkus znanja:** za vse strežaje, strojnike in nadzorno osebje.

Nadalje je treba organizirati splošno izobraževalne seminarje za člane samoupravnih organov in članov ZK.

Od zastavljenega plana je center v obdobju od 1. januarja 1962 do junija 1962 izvršil naslednje:

Tečaji za pridobitev poklica: za strelce obrata Hrastnik

in Dol (47 obiskovavcev), za strežaje motal in kompresor Dol (9), za kopače in učne kopače Dol (25), za kopače in učne kopače obrat Trbovlje (42), za strelne mojstre obrata Trbovlje (22), za kopača obrata Trbovlje (70).

Dopolnilno izobraževanje: seminar za člane reševalne čete Hrastnik (29 obiskovavcev), za člane reševalne čete Dol (14), za nadzorno osebje obrata Trbovlje »jamska mehanizacija« (39), vozačev iz HTV - obrat Hrastnik (57), splošno izobraževalni seminar za člane obrata Hrastnik (688) in seminar za člane ZK (184).

Posebna komisija je preizkusila znanje strežajev strelcev, gospodarjev, kopačev in nadzornega osebja (292).

Skupno je obiskovalo seminarje in tečaje organizirane od 1. januarja do junija 1962 1525 članov kolektiva.

Z opravljenim delom Center opravičuje svoj obstoj in potrjuje priporočilo sveta LR Slovenije za strokovno izobraževanje, da naj gospodarske organizacije in družbene službe ustanavljajo in pospešeno razvijajo centre za strokovno izobraževanje delavcev kot nepogrešljive elemente izobraževalnega sistema. - F. P.

Novi prostori družbeno-političnih organizacij na trboveljskem rudniku

Ze dolgo časa se je opazila potreba po primernih prostorih za nemoteno delovanje organov in organizacij, ki delujejo na območju površinskega kopa Rudnika Trbovlje - Hrastnik. Posebno je prišlo to do izraza z decentralizacijo v podjetju, ko smo na vseh rudniških obratih ustanovili samostojne sindikalne podružnice, osnovne organizacije ZKJ in izvolili obratne delavske svete. Do leta 1960, ko decentralizacija še ni prišla toliko do izraza, so prostori, ki so jih uporabljali ti obrati od separacijskega obrata, še nekako ustrezali tedanjim potrebam. Vendar so tudi ta prostor v letu 1960 preuredili za kopalnico kolektiva obrata Skupni prevoz in površinskega kopa Dobrna. Od takrat dalje pa organizacije na tem območju niso imele primernih prostorov. Večinoma so se stiskale po prostorih obratov. Za razne konference, predavanja in sestanke so se morali posluževati edinole prostorov Jamskega obrata Trbovlje. Ti prostori pa so bili povečini zasedeni za razne seminarje in tečaje. Zato je bilo organizacijam, ki delujejo v obratih Separacija, Skupni prevoz, Strojne reparaturne delavnice in površinski kop Dobrna, največkrat onemogoče-

no imeti razne konference in sestanke.

Z dovršitvijo nove Vajenske šole na Polaju pa se je večina rudarskih vajencev, ki so do tedaj bivali v Internatu na Gvidi, preselila na to šolo. S tem je postal velik del internata prazen. Ob izpraznitvi prostorov v internatu, kjer so imeli do tedaj prostore vajenci rudarske stroke, so vse družbeno-politične organizacije v okviru rudnika, ki delujejo na tem področju podjetja, izrekle željo, naj se razpoložljivi prostori internata preuredijo za njihovo nemoteno delovanje.

Direkcija rudnika je razumela to željo in jo upoštevala ter sklenila, da nameni sredstva, ki so bila potrebna za preureditev internatskih prostorov, iz ostanka sklada za kadre iz leta 1961. No, in tako so bili razpoložljivi prostori internata preurejeni v dvorano s tremi sobami in bili izročeni v uporabo omenjenim organizacijam. Ravno tako je podjetje nakupilo tudi potreben inventar. Mimo tega ima ta dom še prednost, da je okrog njega lep prostor za razna športna udejstvovanja, kot na primer za odbojko, košarko in rokomet. S

pridobitvijo teh prostorov so dane vse možnosti za nemoteno delovanje in napredek

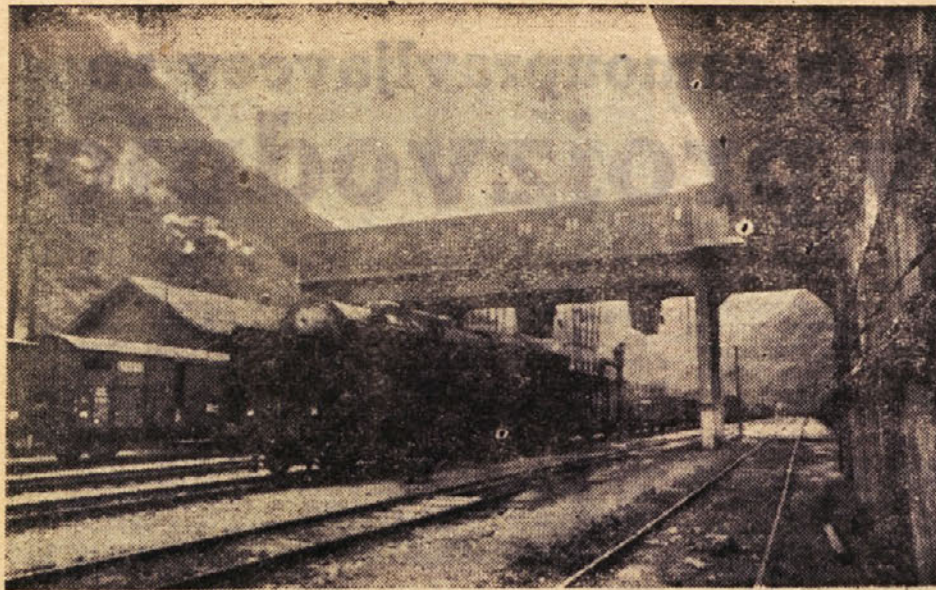
omenjenih organizacij na rudniku.

Janez Levičar



Obrat Hrastnik Rudnika rjavega premoga Trbovlje - Hrastnik je do nedavnega dobival jamski les iz Trboveljski mimo Cementarne in Separacije. Pot po trboveljski dolini in skozi jamo je bila dolga. Zdaj so se pa odločili za krajšo pot, in sicer do laška III na obratu Trbovlje in naprej po Savskem obzorju. Na sliki: ena izmed zadnjih pošiljk lesa za Hrastnik po stari poti pred predorom rudniške železnice pri Cementarni

Pravica: dolžnosti 156:13



Dolga desetletja so se ustavljali vlaki na trboveljski separaciji, da bi dobili premog in vodo. Modernizacija naših železnic in nakup motornih vlakov ter Diesel lokomotiv je povzročila, da se zdaj le še bolj poredko ustavljajo vlaki na nakladalni postaji v Trbovljah. Se lani je bilo naloženo na lokomotive po 100 ton premoga na dan, letos se je pa ta količina zmanjšala na 40 ton. Z elektrifikacijo prog bo pa povsem odpadlo nakladanje premoga na lokomotive.

Na sliki: Borsig lokomotiva, ko jemlje na nakladalni postaji v Trbovljah premog in vodo.

Iz dela strojne reparaturne delavnice

Ko sta se po osvoboditvi leta 1945 odcepili od matičnega podjetja - Rudnika rjavoga premoga Trbovlje - Hrastnik - Cementarna in Elektra, in ker je bilo napako formulirano stanje premogovnih zalog, je nastalo vprašanje, kako zaposliti delavce, ki so se dotlej usposabljali za rudarje. Idealna ideja je rodila novo tovarno - Strojno tovarno Trbovlje, zametki katere so bivše Centralne rudniške delavnice oz. bivši strojni obrat rudnika.

Ko je bila ustanovljena Strojna tovarna Trbovlje, je nastal za rudnik problem, kje urediti novo delavnico za popravila, brez katere rudnik s tako obsežnim strojnim parkom pravzaprav ne bi mogel biti. Podobrat bivše Centralne rudniške delavnice je bil na območju jaška III, kjer so v provizorijih - barakah popravljali v glavnem jamske vozičke ter drobilec in žičnico na Gvidi. Zraven tega so pa tam popravljali še jamsko pridobivalno orodje (vrtalna in odkopna kladiva, razsekovalne stroje i. p.).

Ker tedaj še ni bil točno določen nadaljnji razvoj rudnika, tudi ni bilo mogoče določiti kraja, kje se naj bi gradili prostori za Strojno reparaturno delavnico. Zdalj - po tolikih letih - pa je mogoče ugotovljati, da je prostor, kjer je zdaj SRD, neprimeren. Ker se namreč drugje ni našel primeren prostor in glede na nujnost remontnih del, so se uredili prostori SRD v prejšnjih barakah Centralne rudniške delavnice v okolici jaška III.

Profesionisti, ki so bili zaposleni v pomožni delavnici bivše Centralne rudniške delavnice, so bili sicer usposob-

ljeni za svojo dejavnost, ne pa tudi za vsa remonta dela za stroje in strojne naprave na vsem rudniku. Za specialna remonta dela je bila naprošena za pomoč Strojna tovarna Trbovlje. Ker pa so pri tem nastajale objektivne težave, smo začeli vzgajati lastni kader.

SRD se je popolnoma osamosvojila in danes opravlja vsa remonta dela za rudnik, vključno obrat Dol in Hrastnik. Po osvoboditvi je bila zgrajena samo obdelovalnica, v kateri je oddelček za popravilo lokomotiv, mehanizacije, sesalk in kompresorjev. Iz neke stare barake je bila urejena tudi provizorična kopalnica in umivalnica. Ob vsi tem pa nastaja nevarnost požarov, zlasti zaradi odprtih kovaških ognjišč ter peči za gretje, čeprav so stene obzrgane s stekleno vodo. Če bodo na voljo potrebna denarna sredstva, je v načrtu, da se zgradi na obratu Trbovlje spet nova centralna delavnica, kjer naj bi se osredotočile vse delavnice, razen separacijske, ki mora biti glede na specifičnost v neposredni bližini separacije.

Sicer ima vsak obrat rudnika lastno manjšo skupino, ki opravlja najnujnejša popravila mehanizacije v lastni režiji, SRD pa mora skrbeti, da so vse strojne naprave v redu in da opravijo vsak remont v najkrajšem možnem času. Prizadevajo si pa tudi preprečevati morebitne okvare. Omeniti je pa treba, da je precejšen del strojnih naprav zastareli in da so zato nujni občasni in glavni pregledi in remont.

Ob ustanovitvi nove SRD je bilo na obratu zaposleno

okrog 200 oseb. Z boljšo organizacijo dela ter s povečano storilnostjo in glede na finančno stanje se je število zaposlenih stalno zniževalo, tako da zdaj zaposlujejo le še 123 delavcev in uslužbencev.

Vsi zaposleni v SRD se zavedajo, da vsak remont veča ceno tone premoga. Zato si prizadevajo, da bi bila dela čimprej opravljena. Čeprav je število profesionalistov nizko, opravlja SRD usluge tudi drugim strankam. To dodatno delo je mogoče zaradi ustrezne organizacije dela in razporeditve zaposlenih. Tako so lani zaposleni iz SRD pomagali Strojni tovarni Trbovlje pri gradnji separacije v Boljevcu. Univerzalni profesionisti - ključavničarji so opravljali montažna dela drobnih naprav in separacijskih strojev v kamnolomu Zapodje za Kresniško industrijo apna; dela so bila opravljena v določenem roku in v zadovoljstvo naročnika. Osem delavcev pa še zdaj sodeluje pri izvajanju rekonstrukcijskih del v Tovarni kemičnih izdelkov v Hrastniku. Razne usluge pa opravlja SRD tudi drugim, in sicer Rudniku Zagorje, Rudniku Kanižarica, Rudniku Laško, Komunali Trbovlje, Gradbenemu podjetju »Zasavje«, Metaliji, ELIT in drugim. Vsi se pa zavedajo, da imajo prednost pri delih v SRD vsi trije jamski obrati z obratom Dobrna.

Okvar na rudniku ni veliko, če so, so pa tako majhne, da ne vplivajo naravnost na proizvodnjo. Zaradi tega včasih tudi kdo reče, da profesionisti niso potrebni. Verjetno ti besedniki še niso razmišljali o problemih profesionistov in SRD ter podrobneje tudi o delu, ki je precej odgovorno.

V Zakonu o delovnih razmerjih iz leta 1953, ki urejuje odnose med proizvajavci in družbeno skupnostjo in na ta način odločilno vpliva na celokupno narodno gospodarstvo, najdemo besedo pravica navedeno v korist delojemavca, 156-krat, besedo dolžnost, v njegovo breme, pa samo 13-krat.

Delovna disciplina v vseh oblikah je pri doslednem in pravičnem ravnanju v naših pogojih, ko si zaradi pomanjkanja sredstev še ne moremo dovoliti široke materialne stimulacije, najprimernejše sredstvo za postopno odpravo gospodarskih težav. Seveda disciplina ni popularno sredstvo, čeprav ji nihče ne odreka pozitivnih posledic. Nerazumljivo je, da so z disciplino tolikšne težave v gospodarskih organizacijah, kjer se narodni dohodek ustvarja. Čvrsta, zavestna delovna disciplina vseh delovnih ljudi, od najmanjših do vodilnih, mora sama po sebi imeti za posledico vse ostale temeljne elemente gospodarskega uspeha.

Ne bi bilo napak, pogumno pretresti nekaj pomanjklivosti v naši zakonodaji s pod-

ročja delovnih razmerij, socialnega zavarovanja, higienско-tehnične zaščite in podobnega, ki dopuščajo rast vsakovrstnih nepotrebnih problemov v kolektivih in rušnje delovne discipline.

Naši zakoni z omenjenih področij so dobronamerni in pošteni, pisani za poštene ljudi, in prav zaradi tega vsebujejo vrsto določil, ki so dobrodošla ljudem, ki pa ne mislijo pošteno in ki zakone brezobzirno izkoriščajo na škodo svojih soljudi. Zakoni sicer do neke mere upoštevajo možnost zlorabe, vendar mnogo premalo.

Zelo značilne posledice pomanjkljive zakonodaje in psevdotovariške nemoči kolektivov nudi npr. bezpredel v nekatere podatke in v delo organov HTV v podjetjih.

Rudnik Trbovlje - Hrastnik iz leta v leto zvišuje izdatke za to službo, toda število nezgod pri praktično nespremenjenem staležu stalno narašča, stalno je v porastu število izgubljenih delovnih dni zaradi nezgod, stalno narašča povprečen izpad delovnih dni na 1 nezgodo.

Leto	Število obratnih nezgod	Izpad delovnih dni	Povpreč. izpad del. dni na 1 nezgodo	Število nezgod na poti na delo	Izdatki za HTV v din
1959	1654	20.381	21,1	35	85.957.600
1960	1661	20.720	12,2	37	84.115.000
1961	1795	24.442	13,4	40	96.411.689
1962	(1924)	(27.320)	(14,0)	(52)	

Številke za leto 1962 so izračunane na osnovi rezultatov v prvih treh mesecih leta.

Da bi se to stanje popravilo, bi bilo treba v prvi vrsti poostri delovno disciplino na vseh nivojih. Prvi pogoj za to je seveda brezpogojna, polna moralna podpora vsem za to odgovornim ljudem. Kazni so zelo nepopularne, preimenujejo naj se v obdobje za nekvalitetno opravljeno delo. Zanimivo je dejstvo, da v podjetjih kaznovana ne-disciplinirana oseba ostro reagira že na najmanjšo kaznen, brez pripombe pa plača visoke globe za prometne prekrške, čeprav je bil prekršek na delu verjetno nevarnejši zanj in sodelavce kot tisti na cesti.

Občuten vpliv na zmanjšanje števila nezgod bi imela ukinitvev 100-odstotne hranarine pri obratnih nezgodah ljudem, ki kljub ponovnim opozorilom ne izpolnjujejo predpisov HTV. Po nenadnem splošnem porastu obratnih nezgod v letu 1953, ko je stopil v veljavo zakon o 100-odstotni hranarini, se da sklepati, da bi se omejile tudi razne špekulativne obratne nezgode.

Očiten primer izkoriščanja zakona je porast nezgod na poti na delo in z njega. Tu je kontrola nemogoča in psevdotovarištvo pripomore

do poljubnega števila prič. Kot tovrstno nezgodo naj bi se priznale samo nezgode na samem obratnem mestu ali pa na prevoznih sredstvih podjetja.

Pomanjkljivosti in nejasnosti zakonodaje o zdravstveni zaščiti dopuščajo v kombinaciji z drugimi zakoni neverjetno izigravanje njih samih in vseh pojmov o poštenosti in pravičnosti v družbi. Skoraj vsako podjetje ima ljudi, ki jih le redko vidijo na delu. Njihove kartoteke prepletajo neopravičeni izostanki, bolniški dnevi, obratne nezgode, dopustji vseh vrst in črugo.

Pri sedanjem stanju delovne discipline in delovne morale so v podjetjih še znatne delovne rezerve, ki jih je mogoče mobilizirati brez vsakršnih investicij samo s trajnim in dosledno oostrejšim kurzum vseh pristojnih in odgovornih organov delavskega samoupravljanja ter političnih in družbenih organizacij v podjetjih ob dosledni podpori in razumevanju po zakonodajni oblasti.

Gospodarske težave bo uspelo odpraviti le z istočasnim mobiliziranjem tehničnih in kadrovskih rezerv. Za prve so odgovorni naši tehnični kadri, za druge pa politični in družbene organizacije.

Ing. HCL

Ali je naš odnos do dela Svobod pravi?

Sezona kulturno-prosvetne dejavnosti za leto 1961-62 je že skoraj pri kraju. V domovih Svobod pojenjava vrvež, ki e običajen v dobi sezone. Tu pa tam se posamezne skupnice še pripravljajo, da izvedejo zaostalo nalogo, ali pa se pripravljajo za krajevno proslavo, ki je še na koledarju v tem letu, oziroma v času do pričetka nove sezone.

Toda kljub temu, da člani posameznih sekcij že žive v razpoložljivi letnih dopustov, življenje Svobod kot društev ni zamrlo. Upravni in tehnični aparat redno zaseda, ugotavlja kulturno žetev in pripravlja načrte za novo delo v jeseni. Ugotovitve dela v sezoni 1961-62 so več kot zadovoljive, tudi z načrti za bodoče delo ni težav, slej ko prej pa ostaja odprto vprašanje, kako v večji meri vzbuditi zanimanje naših poslušavcev za delo domačih kulturno-prosvetnih društev.

Zanimivo in obenem čudno je namreč to, da so sekcije naših Svobod na gostovanju izven domačega kraja deležne polnega priznanja, tako v pogledu obiska privreditev kot tudi v pogledu ocenjevanja njihovih izvajanj. Obratno pa velja isto za — včasih mani ali celo ničvredne — skupnice, ki prihajajo na gostovanje v naš kraj. Ali je res mikavno in nekaj vredno samo tisto, kar je tuje? Ali bodo morali res naši dramski amaterji igrati samo burke, pevci peti popevke in godbeniki udariti v jazz ritem? Prepričan sem, da je med našim prebivalstvom še lepo število ljudi, ki jim twist in podobno ni alfa in omega vsega v glasbi in plesu. Takih poslušavcev je toliko, da bi lahko večer za večerom polnili naše dvorane, vendar je, na žalost, med nimi mnogo takih, ki kvaliteto domačih izvajavcev načelno odklanjajo, ker se jim zdi ta mani vredna, pa čeprav včasih nekaj pomeni celo v zveznem merilu.

Na ta negativen pojav naše Svobode ne morejo direktno vplivati. Edino, kar lahko store je to, da s primerno anketo širšega kroga naših domačinov skušajo ugotoviti, kakšna naj bi bila v bodoče vsebina in oblika njihovega amaterskega dela. Mogoče bi s primerno spremembo dosedanje repertoarne politike le uspelo privabiti v dvorane ljud. tiste, ki imajo sedaj iz tega ali onega vzroka pasivno gledanje do kulturno-prosvetnega dela naših domačih amaterjev. Na vsak način pa je potrebno, da naš odnos do Svobod temeljito popravimo, saj verjetno ni med nami nikogar, ki bi ravnodušno ozel na znanje, da amaterizem, ki se je v pravem pomenu besede obranil skoraj izključno pri delu na kulturno-prosvetnem področju, odмира.

J. S.

Lepo je letovati

Vrata naših počitniških domov na Rabu in Bledu so se na široko odprla. Ob morju, soncu in svežem gorenjskem zraku preživljajo svoj zasluženi oddih prvi dopustniki iz Trbovelj in Hrastnika. Preko 350 jih je že, ki so se meseca junija zvrstili na Rabu in Bledu, ki čakata v nadaljnjih mesecih nove dopustnike. Od navedenega števila jih je preko 100, ki bodo letovali brezplačno, ker krije stroške tega letovanja rudniški odbor sindikata iz svojih sredstev. Tudi na upokoženje so pri tem pomislili. Ta odločitev je vsekakor lepa in daje vidno priznanje najzaslužnejšim članom našega delovnega kolektiva.

Pravilnik o letovanju določa, da lahko letuje vsak samo enkrat v koledarskem letu. In to največ za dobo 10 dni. Letovanje je namenjeno vsem članom kolektiva in njihovim ožjim svojcem, t. j. ženi in otrokom, dokler jih član kolektiva, ki je nosilec pravice do letovanja preživlja in živi z njimi v skupnem gospodinjstvu. Razen teh lahko letuje tudi mati nosilca pravice do letovanja ali njegove žene ob pogoju, da je le-ta vdova pri rudniku smrtno ponesrečenega rudarja ali partizanska vdova, če živi z njim v skupnem gospodinjstvu.

Da se stimulira večji obisk v počitniških domovih na Rabu in Bledu v pred in po sezoni (v mesecih juniju in septembru) so letos določene naslednje cene kot prispavek dopustnikov k stroškom letovanja:

v mesecu juniju in septembru od 200 do 300 din, medtem ko znaša samoprispavek članov v mesecih juliju in avgustu po 350 din. Otroci do dopolnjenega 14. leta starosti pa imajo na gornje cene še 30 % popusta.

Posojilo hišnim svetom

(ek) TRBOVLJE — Oba zbora občinskega ljudskega odbora sta dala v soboto soglasje za poročstvo za najetje posojila v višini 5 milijonov din za potrebe hišnih svetov, ki sami nimajo sredstev za popravilo in redno vzdrževanje stanovanjskih hiš. Na seji je bilo poudarjeno, da bodo s tem posojilom pomagali precejšnjemu številu hišnih svetov.

Večja pooblastila

(J. S.) TRBOVLJE — V začetku leta se je začela temeljita akcija na preseljevanju prebivalcev iz Dobrne v druga, primernejša stanovanja, in pa zaradi tega, ker so bila zaradi plazovitega terena ogrožena življenja prebivalcev Dobrne. Občinski LO je pa imenoval posebno komisijo z nalogo, da pospeši preseljevanje in dosledno izva-

Razen letovanja v počitniških domovih na Rabu in Bledu člani kolektiva letujejo tudi v vseh okoliških planinskih postojankah: na Mrzlici, Partizanskem vrhu, Kalu, Kumu, Vrheh in Gorah. K stroškom tega letovanja pa prispeva vsak posameznik po 300 din na dan skozi celo leto, medtem ko znaša prispavek za otroke stare do 14 let 150 din.

Prednost letovanja v letošnji sezoni imajo tisti člani kolektiva, ki še niso letovali in imajo šoloobvezne otroke.

Pri sami organizaciji letovanja nikakor ne smemo prezreti važnosti naših rekreacijskih centrov na okoliških planinskih postojankah, ki so našemu delovnemu človeku lažje in vsakodnevno dostopne. Te planinske postojanke nudijo vsem stalni oddih in razvedrilo, in ne samo ob letnem dopustu, kar velja tu še posebej naglasiti. Kako približati te rekreacijske centre čim bolj in čim več našemu delovnemu človeku? Z dobrimi komunikacijami, primernimi športnimi napravami in z večjo možnostjo zdravega in športnega razvedrila bomo utrdili in posplošili njihovo potrebo in vlogo, ki o vse te planinske postojanke vsakodnevno odigravajo.

Premnogi dopustniki se nam stalno oglašajo z Raba in Bleda. Vsi so polni hvale in zadovoljni z lepim vremenom, dobro hrano in skrbno postrežbo. Le žal, da je čas 10 dni mnogo prekratek in ob vsem tem lepem kaj kmalu mine. Skoraj vsi so si pa edini v našem: Lepo je letovati.

ak

Nova stanovanja enkrat cenejša

Velika stanovanjska stiska narekuje samoupravni organ rudnika in za ta vprašanja odgovornim tovarišem nenehno iskanje čim ustrežnejših ukrepov. Eden izmed teh je izgradnja večjega števila cenenejših stanovanj za člane kolektiva na območju Trbovelj in Hrastnika.

Analiza potreb in realne možnosti financiranja izgradnje kaže, da tega vprašanja zaradi visoke cene enega stanovanja po dosedanjih načrtih ni mogoče v kratkem času ugodno rešiti. To je povod za iskanje ustrežnejšega cenejšega tipa stanovanja, ki pa bi vendarle ustrezalo zahtevam današnje stanovanjske kulture. Skupno s strokovnjaki Sklada za zidanje stanovanjskih hiš v Trbovljah smo našli najugodnejšo rešitev, na osnovi katere je projektantska organizacija »Slovenija projekt« iz Ljubljane izdelala ustrezne načrte.

Ta stanovanja bodo grajena v dveh variantah v dvojnih z istim stopniščem povezanih blokih: po 18 in 15 enotami.

Največjo pomenitev pomeni ravno stopnišče in balkonski hodnik, ki drže v vsa stanovanja.

Večje stanovanje sestoji iz vetrolova, stanovanjske kuhinje, vmesne predsobe, kopalnice s straniščem, spalnice in kabineta. Manjše stanovanje nima kabineta. V kuhinji je toplo voda iz električnega bojlerja, ki napaja tudi prho v kopalnici. Vsako stanovanje ima razen shrambene omare v kuhinji tudi v kleti primerno shrambo za kurjavo in shrambo za živila. V kleti sta v vsakem bloku tudi dve pralnici. Tla bodo v kuhinji obložena s ploščicami iz plastične mase, v spalnici in kabinetu bo parket, v ostalih prostorih pa zariban cementni estrih.

Zaradi izredno enostavne konstrukcije s prečnimi nosilnimi zidovi z razponom v modularnem sistemu, enostavne opečne gradnje in enostavne strešne konstrukcije, bo cena enega stanovanja zelo zelo nizka, po predračunu le 1.700.000 din za manjše in 1.900.000 din za večje stanovanje. To je komaj dobra polovica cene stanovanj, ki so trenutno v gradnji.

S temi stanovanji bodo nadomeščena stara stanovanja na Dobrni in delno v Zableku. Nudila bodo ustrezen dom manjšim družinam. Za številne družine, ki potrebujejo večja stanovanja, pa bomo v okviru zmogljivosti še naprej gradili stanovanja dosedanjskega tipa.

R. S.

O problemih zaposlovanja v Trbovljah

Fred dnevi je bila v Trbovljah razširjena seja sveta delovne sile.

Trenutno čaka na zaposlitev 190 oseb, od tega 172 žena. Ob tem velja omeniti, da je zaposlitev ženske delovne sile na področju trboveljske komune precej problematična, saj znaša čakalni staž za zaposlitev od 8 mesecev do 1 leta. Ta okoliščina je pa spričo socialnega položaja posameznikov včasih težav-

blemih zaposlovanja ženske delovne sile.

Trenutno čaka na zaposlitev 190 oseb, od tega 172 žena. Ob tem velja omeniti, da je zaposlitev ženske delovne sile na področju trboveljske komune precej problematična, saj znaša čakalni staž za zaposlitev od 8 mesecev do 1 leta. Ta okoliščina je pa spričo socialnega položaja posameznikov včasih težav-

Inspektor za ceste IV. reda

(ek) TRBOVLJE — Občinski ljudski odbor je pred kratkim ustanovil cestni sklad za vzdrževanje cest IV. reda na področju trboveljske občine. Zdaj je pa občinski LO sklenil na predlog sveta za komunalne in stanovanjske zadeve imenovati inšpektorja, ki bo nadzoroval stanje javnih cest IV. reda in ugotavljal, če so ceste zadostno vzdrževane in če so varne za nemoten promet.

na. Sicer pa izhaja iz statističnih podatkov, da je med zaposlenimi 31 za delo manj zmognih oseb in invalidov.

Iz analize, izdelane iz anketnih listih, ki so jih izpolnili učenci, ki so končali šolanje, sledi, da je potrebno 324 učencem in učenkam prisiliti možnost za nadaljnje šolanje, za vključitev v uk in v proizvodnjo. V uk jih želi vstopiti 106, 169 se jih želi šolati naprej, 36 se jih želi zaposliti, trije bodo pa ostali doma.

Iz teh navedb razvidimo, da ta zadeva ni več samo administrativno vprašanje, temveč da postaja to pereč problem cele komune in bo treba čimprej najti ustrezno rešitev.

Mladini in njenim staršem je pa treba pokazati, da nobeno delo, ki je v družbi potrebno, ni nečasno in manj vredno. Tako je na primer nujno potrebno, da se otresemo še vkoreninjene malomeščanske miselnosti, da delo v gradbeništvu, rudarstvu in podobno, ni enakovredno ostalim poklicem.

J. S.

30 ali 100 kovinarjev

Za šolanje v Industrijski kovinarski šoli STT je vedno dovolj interesentov, verjetno tudi zaradi dejstva, da sinovi rudarjev po večini najraje postajajo kovinarji. Dolej se je v tej šoli izšolalo že okrog 500 mladih kovinarjev, ki so se povečini zaposlili v STT.

Dolej je Strojna tovarna vzdrževala sama to šolo in tudi sama skoro v celoti zaposlila kovinarje. Poslej bo pa STT potrebovala manj novih delavcev in bo v jeseni v prvem letniku za lastne potrebe šolala le 35 učencev. Zmogljivosti šole so pa take, da bi se lahko šolalo mnogo več mladih kovinarjev. Za šolanje se pa zanima precej mladih Trboveljčanov, ki so pred dnevi končali s šolanjem.

V kolikor bi v Industrijski kovinarski šoli STT uspeli, da zadostijo določbam in dosežejo družbene veljave in da bo šola verificirana, nastaja vprašanje, kdo bo plačeval

stroške šolanja za ostale učence. V Trbovljah naglašajo, da bi lahko Industrijska kovinarska šola STT sprejela v prvi letnik 100 učencev in bi veljalo o tem problemu podrobneje razmisliti tudi v gospodarskih organizacijah, ki so sorodne Strojni tovarni.

Stane SUSTAR

Prevoz na relaciji Celje - Dol bo ukinjen

Prevoz delavcev na relaciji Celje-Dol pri Hrasniku bo ukinjen, ker so stroški precejšnji in znašajo letno nad 22 milijonov din. O tem so razpravljali tudi na zadnjem obnem zboru podružnice na Dolu. Poudarili so pa, da je treba zgraditi samski dom, v katerem bi se nastanili delavci, ki se zdaj vozijo na delo. Delavci bi bili tako v bližini delovišča, ob nedeljah pa bi jim Rudnik rjavega premoga Trbovlje-Hrasnik omogočil prevoz domov in nazaj.

Klubsko življenje v Trbovljah

Pred dnevi sta pripravila občinski odbor SZDL in občinski svet Svobod in prosvetnih društev Trbovlje posvetovanje o možnostih poživitev in povečanja klubskega življenja na področju občine. Ugotovljeno je bilo, da je mogoče klubsko življenje razvijati o 17 klubih. Dolej se je klubska življenja načrtno razvijalo le na Kleku, v Svobodi II in na Dobovcu, delno pa le tudi v Svobodi-Center ter Svobodi-Zasavje. Poudarjeno je bilo, da bi mogoče bolj načrtno razvijati življenje in doseči, da bi bili klubi pogostejše odprt.

Na posvetu so razpravljali še o programski politiki ter o sodelovanju. Poudarjena je bila potreba po sodelovanju, ker bo mogoče le na ta način kar najuspešneje orisati kulturno poslanstvo. Sklenjeno pa je bi-

lo, da naj bi imel vsak klub upravnik, zraven tega pa še 3 do 5-članski odbor. Izdelan je bil pa tudi okvirni občinski program, po katerem bodo izdelali načrt za delo klubov, o katerem bodo razpravljali v širšem krogu v septembru. V septembru bodo pa pripravili tudi enodnevni seminar za programske vodje klubov.

Ugotovljeno je bilo, da je na Dobovcu po ustanovitvi kluba precej naraslo zanimanje za kulturno-prosvetno delo. Klub vsak dan obišče precej vaščanov. V programu so razne posvetovanja, gledanje televizije in druge oblike. Ob tem so na posvetovanju naglasili, da je ravno Dobovec lahko primer, kako je mogoče s

skromnimi sredstvi poživiti zanimanje za kulturno-prosvetno delo.

Stane SUSTAR

Sindikalni počitniški dom na Partizanskem vrhu v upravljanje PD Trbovlje

Občni zbor rudniškega odbora sindikata rudarjev je potrdil predlog, da se naj da dosežanji počitniški dom »Franca Salamona« na Partizanskem vrhu v upravljanje Planinskemu društvu Trbovlje, s katerim je treba skleniti pogodbo, da bodo tudi v prihodnje imeli člani kolektiva Rudnika rjavega premoga Trbovlje-Hrasnik prednost pri letovanju.

Se enkrat:

BARAKA ŠTEVILKA 14

K članku »Baraka številka 14«, ki je izšel v 45. številki »Zasavskega tednika« 2. novembra 1961, dajemo naslednje pojasnilo:

Navedbe se ne nanašajo na barako št. 14 na Neži v Trbovljah, niti ne na upokojenega rudarja Andreja Ledineka, stanujočega Neža 14, Trbovlje.

UREDNIŠTVO

Za kratek čas



»Matevž, kaj praviš, da je Rudar izgubil?«



»Hudiča! Kam sem le-zalozil malico?«



»Nace! Malo se potrpi in tilho bodi! Kamen bo kmalu razbit!«



»Si neumen? Material bo že sam padel!«



Prizor iz igre »Tajno društvo PGC«

Franček Lebar

Dne 5. junija t. l. smo v Trbovljah pokopali Frančka LEBARJA. Težka bolezen, ki je zahtevala najprej njegovo nogo, ga je za dalj časa priklenila na posteljo, mu povzročila hudo trpljenje in ga nazadnje spravila v prerani grob.

Franček Lebar je bil rudar, ki je že zgodaj spoznal, kje je rešitev delavskega razreda in se vključil v napredno gibanje ter postal član Komunistične partije. Zaradi tega ga je predvojni režim preganjal na vsakem koraku ter je bil večkrat zaprt in obsojen na težko kazno.

Vendar ni klonil in je ostal zvest delavskemu gibanju in Partiji. Privržena hiba na nogo mu je preprečila odhod v

partizane. Podpiral pa je narodno osvobodilno borbo po vseh močeh in bodril tovariše, da niso klonili, prikazujoč jim pomen boja, s katerim lahko samo pridobimo, pa ničesar ne izgubimo.

Franček Lebar je imel zlato srce, odprto za vsakogar. Ni bil je človeka, ki bi mu lahko kaj slabega očital. Njegova vedra narava je spravila vsakogar v dobro voljo, njegov prijazen nasmeh nam ostane v neizbrisnem spominu.

Imel je kremenit značaj, bil je do zadnjega diha zvest načelom Zveze komunistov. Takih doslednih mož si želimo in nam bo zato ostal vedno v lepem spominu.

F. J.

Odslej večja izbira gramofonskih plošč

(ek) TRBOVLJE — Na predlog sveta za blagovni promet, turizem in gostinstvo je trboveljski občinski LO soglašal z razširitvijo predmeta poslovanja poslovalnice Cankarjeve založbe v Trbovljah. Lastniki fonotek bodo poslej lahko kupovali v tej poslovalnici gramofone, gramofonske plošče ter ostali potrebni material.

Imenovanja

(ek) TRBOVLJE — Za načelnika oddelka za notranje zadeve pri občinskem LO je bil na zadnji seji občinskega LO imenovan Gojko Gornik. Dosedanji odsek za notranje zadeve je postal zaradi prevzema novih poslov oddelek.

Novi člani RUDIS

(ar) TRBOVLJE — Poročali smo že, da se je združenje »RUDIS« okrepilo z nekaterimi novimi člani. Rudniki svinca in topilnica Mežica bo usmerila svojo dejavnost v izgradnjo flotacijskih naprav. Podjetje za proizvodnjo nafte iz Lendave pa v svojo stroko spadajoča dela.

Knjižnica v Svobodi II zaprta

(ek) TRBOVLJE — Od 1. julija do 31. avgusta bo zaradi poletnih počitnic zaprta knjižnica Svobode II v Zgornjih Trbovljah. Vse ljubitelje branja opozarjamo, da si lahko izposojujejo knjige v centralni matični knjižnici v Domu družbenih organizacij v centru Trbovelj.

NOGOMET

Tekma za jugoslovanski pokal
Bratstvo : Proletarec
5:1 (2:0)

(M. C.) Hrastnik - V tekmi za jugoslovanski pokal so domačini opravili z izdatnim rezultatom nogometaše zagorskega Proletarca. Gostje so nastopili samo z desetimi igralci in so se v glavnem branili.

Strelci za Bratstvo: Oceppek 2, Klenovšek in Trinkavc po 1 ter avtogol branivca Praznika; za Proletarec: Praznik.

Pri gostih je bil najboljši vratar Bantan. Sodnik Zec je dobro vodil srečanje.

Prijateljska srečanja
Rudar : Železničar (M)
3:2 (0:1)

(ek) TRBOVLJE - V prijateljski nogometni tekmi so nogometaši trboveljskega Rudarja minulo sredo v zadnjih minutah igre premagali goste iz Maribora. V prvem delu igre so bili boljši gostje, v drugem pa so prevzeli pobudo domačini.

Bratstvo : Kovinar (S)
6 : 3 (2:2)

(C. M.) HRASTNIK - V prijateljski tekmi sta se mi-

nuli četrtek pomerili enajststorični domačega Bratstva in Kovinarja iz Stor. V zelo lepi igri je zaslužno zmagalo Bratstvo. Pri domačih igralcih sta bila najboljša Oceppek in Maurer, pri gostih pa desna zveza.

ROKOMET

II. zvezna liga
Zenica : Rudar 20:15
(9:7)

KOSARKA

Svoboda : Proletarec
59:50 (27:32)

(J. J.) Ljubljana - V 9. kolu republiške košarkarske lige je Proletarec gostoval v Ljubljani. Pred približno 50 gledavci sta nezanesljiva sodnika Varoga in Stupica predstavila gledavcem naslednje igrave:

Svoboda: Vilfan 2, Vahen 10, Loboda 15, Oblak 5, Sešek 21, Terček 1, Gaberšek 5;

Proletarec: Baloh 4, Juvan 1, Steferl 5, Sivarnik 18, Kranjc 11, Anžur 11.

Prve minute igre so kazale, da bo igra živa in borbeno. Vendar je to trajalo le deset minut. Igravci Proletarca so si v prvem delu igre priborili 5 točk naskoka. Toda že v 12. minuti dru-

(F) ZAGORJE - Predzadnji torek je sklical iniciativni odbor občinske zveze za telesno vzgojo izredni občni zbor športnega društva Proletarec. Dosedanje vodstvo ni opravljalo svojih dolžnosti in so zato tovariši iz občinske zveze za telesno vzgojo menili, da so dolžni sklicati izredni občni zbor društva,

na katerem naj bi izvolili novo društveno vodstvo, hkrati bi se pa člani pomenili tudi o težavah, ki tarejo društvo, in o problemih financiranja telesne kulture. Udeleženci izrednega občnega zbora Proletarca so sklenili, da naj bi štelu novo društveno vodstvo le pet članov. V prvi plan dela naj bi dali sklicanje rednega občnega zbora društva in upravljanje doma, ker je treba športni dom Proletarca redno vzdrževati, in to za-

gaga dela igre so domači vodili že z 48:38. Zaradi slabe in nepoštovne obrambe so domačini povečevali razliko. Napadi gostov so se največkrat končali z neuspehom, ker so bili domačini tudi v obrambi zelo dobri.

Nekaterim igralcem Proletarca moramo očitati neresnost, ki je prispevala veliko k porazu.

Elektra : Rudar 66:51
(27:19)

(ek) ŠOSTANJ - Trboveljčani so v soboto gostovali v Šostanju, kjer niso bili kos domačinom. Domačini so že v prvih minutah igre vodili z 8 koši razlike, ki so jo obdržali do konca prvega dela igre.

Elektra: Smid 17, Pur 1, Lukman 17, Cerar 2, Narolnik 6, Natek I 16, Natek II 3, Decosta 4.

V drugem delu igre je uspelo domačinom še povečati razliko v koših. Rudar je vložil protest zaradi slabega sojenja.

radi bojzani, da se ne bi začela delati škoda. Zraven tega je bilo sklenjeno, da naj bodo sekcijski odbori samostojni, pripravil pa naj bi se tudi skupen sestanek s predstavniki občinske zveze za telesno kulturo in svetom za telesno vzgojo pri občinskem LO, na katerem bi se pomenili o nadaljnjih nalogah športnega društva Proletarec. Za novega predsednika upravnega odbora športnega društva Proletarec je bil izvoljen Franc Češek.

Nastopilo bo 300 športnikov

(ma) ZAGORJE - Kot vsako leto priraja tudi letos občinski sindikalni svet v sodelovanju s sindikalnimi podružnicami in rudniškimi sindikalnim odborom tradicionalna tekmovalna v šahu, nogometu, plavanju, streljanju in kegljanju med sindikalnimi podružnicami za prehodne pokale prvoborca Slavka Pintarja-Robina, ki so se pravzaprav že začela.

Za tekmovalja v vseh petih športnih panogah se je prijavilo nad 300 proizvajalcev-športnikov. V tekmovalno v streljanju, kegljanju, šahu in plavanju se bodo pa Zagorjanom pridružili še pripadniki JLA - graditelji nove Zasavske ceste.

Omenimo naj, da so se za nastope v šahu prijavila moštva sindikalnih podružnic »Varnosti«, Gradbenega podjetja, SIC, dve moštvi rudni-

ka ter moštvo Tovarne elektroporcelana. V nogometu se bodo kosali tekmovalci iz »Varnosti«, »Potrošnje«, Tovarne elektroporcelana, Gradbenega podjetja, SIC, Industrije gradbenega materiala in dveh moštev rudnika. Plaivali bodo na Izlakah zastopniki »Varnosti«, SIC, Rudnika in Tovarne elektroporcelana. Na strelišču na Rudarju pa se bodo v streljanju pomerili zastopniki »Varnosti«, Gradbenega podjetja, SIC, »Save«, Tovarne elektroporcelana, javnih uslužbencev, Industrije gradbenega materiala, Komunalnega podjetja in 4 ekip rudnika. V kegljanju pa bodo nastopala moštva »Varnosti«, Gradbenega podjetja, SIC, »Potrošnje«, javnih uslužbencev ter tri ekipe rudnika.

Rudar zbral 17.875 točk

(ek) TRBOVLJE - V prvem kolu ekipnega atletskega prvenstva Slovenije sta se v nedeljo srečala v B programu Rudar in Litija. Uspešnejši so bili domačini, ki so zbrali 17.875 točk, Litijani pa 6.567. Nekateri boljši rezultati: 100 m: Klenovšek (R) 11,6; 400 m: Pavšek (R) 56; 1500 m: Kosaber (R) 4:17,4; 3000 m: Dimic (L) 9:32,7; višina: Rupnik (L) 175; daljina: Goddec (R) 586; krogla: Janežič (R) 11,28; kopje: Vajdič (R) 61,55; - ženske: 100 m: Srebot (R) 13,1; daljina: Sotenšek (R) 4,52; višina: Vidmar (L) 140; krogla: Prijatelj (R) 10,42; kopje: Sotenšek (R) 31,24; 4x100 m: Rudar 55,6.

Zbir točk: moški: Rudar 10.437; ženske: 7.438 točk; Litija: moški: 4.927; ženske: 1.643 točk.

V vodstvu SD Hrastnik

(D. O.) HRASTNIK - Prejšnji mesec se je začelo tekmovalje v ljubljanskem okraju v streljanju z malo kalibrsko puško. Ustanovljene so 4 lige, v treji pa tekmujejo strelci iz Zasavja, člani 12 strelskih družin s področja vseh štirih zasavskih občin. Dve najboljši moštvi se bosta uvrstili v finale, ki bo v septembru v Ljubljani. Doselej so bila opravljena srečanja prvih treh kol. V vodstvu so strelci SD Hrastnik, ki so osvojili vseh šest točk in imajo v dobrem 460 krogov. Med hrastniškimi strelci sta bila doselej najuspešnejša Edi Kirn in Drago Ostrovšnik.



89. »Za, toda kaj vam to pomaga?« je zanimalo Giorgia. »Dogovorili smo se: če le enemu podnevi nagajajo, jih zvečer skupno napademo« je pojasnil Alfredo. »Ko bi jaz imel tako družino,« je vzdihnil Giorgio. »To ni nobena težava - če pristopiš k naši družini, te bomo ščitili ml. Sprejeli smo že več dečkov iz vseh krajev Milana in zdaj so pod našim varstvom. Naš pogoj je samo to, da mora biti deček doma iz Ticcina.« Giorgio je bil ves iz sebe od navdušenja. Pogovarjala sta se še nekaj časa, potem pa je Alfredo nenadoma vstal: »Iti morava, sestane imamo.« Hodila sta po ozkih ulicah, dokler nista prišla do napoli podrtega oboka z vodnjakom, skoraj splezati sta morala po nekem starem hodniku, kjer je tekla umazana voda, da sta našla skrita vrata. Alfredo je potrkal.

90. »Odziv?« je bilo slišati glas za vrati. »Ticcino,« je rekel Alfredo »Geslo?« - »Dobri Svicarji.« Zda, so se vrata odprla, da sta dečka lahko vstopila. Prišla sta v lepo klet, kjer so na kamnitih klopi ležali ali pa sedeli dimnikarski vajenci, ki jih je Giorgio večkrat videl na ulicah. Nekateri dečki so pristopili k Alfredu in mu nekaj poročali. »Koga si pripeljal, Alfredo?« je bilo slišati globok glas. »Giorgia.« - »Ah, ti stega, ki je tako občudoval Lago Maggiore.« Giorgio se je obrnil proti tistemu, ki je to govoril: »Glej no, saj to je deček, ki je rekel, da gre že drugič v Milano. Torej se nisva rešila iz valov samo midva z Alfredom?« - »Seveda ne, tudi jaz sem se in mali ribič. Se ga še spomin-aš?« Po tem so začeli vsi vprek spraševati Giorgia, zakaj ni prišel k njim že prej.

VAŠ OBVEŠČEVAVEC

MALI OGLASI

Pol hiše (stanovanje, prostor za delavnico, vrt) vseljivo, prometna točka, industrijski kraj Posavja, zelo ugodno napredaj. — Pojasnila A. Homan, Ljubljana, Igriška 3.

OBVESTILA

Turistično društvo Trbovlje organizira v torek, 3. julija 1962, enodnevni avtobusni izlet na Plitvička jezera. Prijave sprejema turistična pisarna na Trgu revolucije, telefon 80-247, do sobote 30. junija. Tam je na voljo interesentom tudi program izleta.

Dežurna služba zdravnikov v Trbovljah

- 28. junija dr. Drnovšek Hinko
- 29. junija dr. Komorowsky
- 30. junija dr. Drnovšek Hinko
- 31. junija dr. Drnovšek Hinko
- 1. julija dr. Drnovšek Hinko
- 2. julija dr. Drnovšek Mihaela
- 3. julija dr. Drnovšek Mihaela
- 4. julija dr. Drnovšek Mihaela
- 5. julija dr. Kramberger
- 6. julija dr. Južnič
- 7. julija dr. Komorowsky
- 8. julija dr. Komorowsky
- 9. julija dr. Drnovšek Hinko
- 10. julija dr. Komorowsky
- 11. julija dr. Drnovšek Mihaela
- 12. julija dr. Kramberger

PREKLIC

Preključem za neveljavno izgubljen zdravstveno izkaznico št. 204287 na ime Djuro Turkovič, Trbovlje, Savinjska 9.

Preključem, kar sem izrekla proti Cirilu Vidmar z Izlake ter se mu zahvaljujem, da je odstopil od tožbe. — Anica Slager, Izlake 88.

Iz naših krajev

TRBOVLJE

Kino Delavski dom v Trbovljah: 28. junija amer. barv. cin. film »Vražji vrič«; 29. junija do 2. julija franc. ital. film »SOS radio-taksi«; 3. do 5. julija sov. barvni cin. film »Rd. a jadra«; 6.

do 9. julija amer. barv. cin. film »Serenada velike ljubezni«; 10. do 12. julija vistavis. film »Sredi noči«.

Kino Svoboda — Trbovlje II: 29. junija do 2. julija angl. barvni VV film »Safir«; 3. do 4. julija franc. barv. VV film »Laznive navike«; 6. do 9. julija jug. film »Dr«; 10. in 11. julija amer. barv. CS film »Vikingi«.

HRASTNIK

Rodila je (izven porodnišnice): Marija Pevec, gospodinja iz Hrastnika 326 — deklco.

Poročili so se: Ivan-Viljem Ojstršek, avtomehaničar iz Hrastnika 101, in Marijana Pušnik, trg. pomočnica iz Prapretnega 22; Feliks Sarlah, ključavničar iz Hrastnika 349, in Fedvika Ravnikar, frizer, pomočnica iz Studene 56; Ivan Lenart, rudar iz Brnice 68, in Helena Grmšek, delavka iz Brnice 68.

Smrti ni bilo.

ZAGORJE OB SAVI

Kino Delavski dom v Zagorju: 28. junija domači film »14. dan«; 30. junij do 2. julija franc. film »Ljubezen pod nadzorstvom«; 3. in 4. julija angl. barv. film »Operacija Amsterdam«; 4. do 6. julija ameriški barv. cin. film »Sladko življenje«; 7. do 9. julija amer. barv. cin. film »Dve ljubezni Edija Puchina«; 11. in 12. julija angl. film »Rože za drž. tožilca«.

Rojstev (izven porodnišnice) ni bilo.

Poročili so se: Anton Grabnar, dežavec iz Colniš, in Jožefa Baš, kmečka delavka iz Požarij; Albin Povše, rudar iz Senožet, in Marija Sparlek, delavka iz Tirne; Vinko Zupanc, skladiščnik, in Marija Mezek, delavka, oba iz Zagorja.

Smrti ni bilo.

RADIJSKI SPORED

CETRTEK — 28. junija: 8.30 Zabavni kaleidoskop; 9.10 Vesele počitnice; 11.30 S popevkami po Evropi; 12.05 Narodne pesmi iz Bosne; 12.15 Kmetijski nasveti —

Miki Pucko-Sešek: Gozdni sadeži v kmečki prehrani; 12.25 Spored domače umetne in ljudske glasbe; 20.00 Cetrtkov večer domačih pesmi in napevov.

PETEK — 29. junija: 8.20 Zabavni kaleidoskop; 8.55 Pionirski tednik; 11.55 Vedri intermezzo; 12.05 Kvintet Zadovoljni Kranjci; 12.15 Kmetijski nasveti; 14.35 Narodne in domače viže; 18.45 Iz naših kolektivov; 19.05 Zabavni ansambli v plesnem ritmu.

SOBOTA — 30. junija: 8.05 Poštarček v mladinski glasbeni redakciji; 11.30 Glasba za vedro razpoloženje; 12.05 Trio Maksa Kovačiča; 12.15 Kmetijski nasveti — Jože Kregar; Vzgoja in bolezninageljna; 13.30 Glasbeni omnibus; 15.30 Iz raznih dežel; 17.50 Sobotni izlet na Hava-je; 19.05 Domači napevi za sobotni predvečer; 22.15 Oddaja za naše izseljence.

NEDELJA — 1. julija: 8.00 Mladinska radijska igra — Tone Seliškar: Bratovščina Sinjega galeba; 9.45 Partizanske pesmi za glas in klavir; 10.00 Se pomnite, tovariši... Gojko Jokič: Takrat smo bili še otroci; 11.30 Nedeljska reportaža — Viktor Konjar: Vstop v dvorano; 14.00 Pote Slovenški oktet; 18.00 Humoreska tega tedna — M. Ayme: Mož, ki je hodil skozi zidove; 18.20 Melodije za nedeljsko popoldne; 20.00 Vaša pesem, vaša melodija; 20.50 Sportna poročila.

PONEDELJEK — 2. julija: 8.05 Zabavni kaleidoskop; 8.55 Za mlade radovedneže; 12.05 Slovenske narodne v izvedbi ženskega dueta; 12.15 Kmetijski nasveti; 14.35 Pesmi in plesi jugoslovanstkih narodov; 15.20 Mal! klub ljubiteljev po-

ZAHVALA

Nenađna smrt nam je iztrgala iz naše sredine ljubljene sina, brata in strica v 21. letu starosti

MARJANA BOLTEJA

Ob tej priliki se iskreno zahvaljujemo vsem darovavcem vencev, vsem, ki so nam izrekli sožalje, sosedom, ki so nam v teh težkih trenutkih pomagali, nadalje kapetanu I. klase Jožetu Vidcu in vojakom iz Volč pri Tolminu, pripadnikom JLA — graditeljem zasavske ceste, tabornikom odreda »Crnih krčov« Zagorje ter vsem ostalim družbenim in političnim organizacijam, ki so ga v tako lepem številu spremlili na njegovi poti do pretrganega groba.

V neotolajlivi žalosti: mati Franciška, oče Franc, brat Franc, sestri Marija in Elza in ostalo sorodstvo

pevk; 18.45 Novo v znanosti; 21.43 Majhni zabavni ansambli.

TOREK — 3. julija: 8.25 Zabavni kaleidoskop; 9.45 Vaški kvintet s pevci; 12.15 Kmetijski nasveti; 14.05 Glasbeni omnibus; 15.30 V torek nasvidenje; 18.30 Poje Komorni zbor iz Maribora p. v. Rajka Sikoška; 18.45 S knjižnega trga; 20.00 Udar na udar; 20.30 Radijska igra — Dobrica Čosić: Odkritje.

SREDA — 4. julija: 8.00 Mladinska radijska igra — Aleksander Marodič: Jastrebov sin; 8.55 -Ti, ki preko polj hitiš... 9.25 Zabavni orkestri naših radijskih postaj; 10.00 Se pomnite, tovariši... 11.30 Slavo Tiran: Primorska v borbi; 12.50 Skladbe slovenskih avtorjev izvaja ansambel Mojmir Sepeta; 13.30 Iz borbe v svobodo; 14.35 Koncert Invalidskega pevskega zbora p. v. Radovana Gobca; 15.15 Potpuri vedrih ritmov; 16.00 Melodije za prijetno popoldne; 17.05 Predstavljamo vam nov ansambel Trio M'he Dolžana s kvintetom »Pleško«; 17.15

Zabavni zvoki; 18.00 Proslave dneva borca; 19.05 Lepe melodije; 20.20 Muzika naše borbe; 22.15 Zaplešimo z domačimi orkestri in ansambli.

CETRTEK — 5. julija: 8.30 Zabavni kaleidoskop; 12.05 Kvintet Zadovoljni Kranjci s pevci; 12.15 Kmetijski nasveti — Inž. Dušan Butarac; Gojenje zelenega bora in črnega ribeza; 17.05 Koncert po željah poslušavcev; 18.10 Turistična oddaja; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Cetrtkov večer domačih pesmi in napevov.

PETEK — 6. julija: 8.35 Veliko glasbe — malo instrumentov; 9.45 V narodnem tonu; 12.05 Nekaj slovenskih narodnih; 12.15 Kmetijski nasveti — Inž. Tone Simončič: Izobraževanje delavcev v živinoreji; 21.15 Oddaja v morju in pomorščakih.

SOBOTA — 7. julija: 8.05 Poštarček v mladinski glasbeni redakciji; 12.05 Pozdrav iz Šumadije; 12.15 Kmetijski nasveti; 15.40 Med zbori Vinka Vodopivca.

Mladina je zaključila šolsko leto s pesmijo

Letošnje šolsko leto je potekalo v znamenju razgibanega glasbenega življenja osnovnošolske mladine. Mladina je dosegla na tem kulturo-umetniškem področju že tak razmah in kvaliteto, da je lahko izpolnila večino programov naših osrednjih praznikov, mimo tega pa je privedla tudi samostojne nastope.

Največji razmah so dosegli mladinski zbori, ki že delujejo na vsaki zasavski osnovni šoli. Nekatere osemletke imajo že po tri zборе. Tem se pridružujejo še plesavci, narodnih plesov, recitatorji, igravci in instrumentalisti. Tu so doprinesle svoj delež zasavske glasbene šole, ki so iniciatorji in strokovni mentorji večini teh ansamblov. Kombinacija vseh teh oblik pomeni prijetno poživetje za same nastopajoče, ki imajo zraven pesmi še druge možnosti izražanja.

Zasavske glasbene šole povezujejo večino zasavske mladine, ki igra kakršenkoli instrument. Ti instrumentalisti se večeje v razne ansamble, ki že uspešno nastopajo. Zagorska glasbena šola ima godalni orkester in harmonikarski zbor, hrastniška ima salonski orkester in harmonikarje, trboveljska pa dva komorna ansambli.

Javni nastopi vseh glasbenih šol so bili skrbno pripravljani in dobro izvedeni. Le publika se je tem nastopom različno odzvala. V Hrastniku in predvsem v Zagorju ima glasbena šola dovolj navdušenega občinstva (v Zagorju sta bila isto popoldne dva mladinska koncerta in vsakokrat je bila dvorana polna), medtem ko trboveljska glasbena šola ostaja vedno bolj sama. Je vzrok v programu? (V vseh treh krajih je bil vsebinsko isti program, program trboveljske šole je bil pa od vseh njenih dosedanjih najboljši). Je bilo

mogoče premalo reklame? (V Zagorju so izobesili lepake in prodajali ustópnice pri blagajni kot v Trbovljah.) Ali pa je okus trboveljskega občinstva tako izbirljiv, da mu avditivno igranje in muziciranje domačih otrok nič ne pomeni? So še drugi vzroki?!

V zadnjih šolskih dneh smo doživeli v Trbovljah in Zagorju srečanje dveh mladinskih zborov. V Trbovljah so nastopili trije zbori z osnovne šole Tončke Čečeve in kot gost troglaski zbor osnovne šole Toneta Okrogarja iz Zagorja. Čez tri dni je bilo v Zagorju povratno srečanje. Nastopili so štirje domači zbori in troglaski zbor iz Trbovelj. Zbori in vodstva šol so navezali prijateljske stike in se obdarovali z lepimi darili.

V Trbovljah se je skovalo lepo sodelovanje med vodstvi mladinskih zborov in občinskem svetom Svobod. Slednji je mentor mladinskih zborov in je prevzel vse organizacijsko vodstvo in materialno skrb. To sodelovanje je bilo ratalo biti tudi v bodoče naša skupna težnja, če bomo presumerili našo mladino v delo in življenje Svobod.

Največja množična manifestacija mladine pa je bila ob koncu šolskega leta v Hrastniku in 16. junija t.l. v Trbovljah. Na skupnem promenade koncertu je nastopila vsa mladina osnovnih šol. V Trbovljah je bil promenade koncert pred Delavskim domom, kjer je 2500 mladih pevcev zapelo vsem zasavskim učiteljem, ki so imeli ta dan v Trbovljah svoje slavnostno zborovanje, dvanajst pesmi. Marsikateri pedagog in z njim tudi ostali Trboveljčani so bili presenečeni in ganjeni ob tolikeri in tako množični mladinski pesmi.

Albin Weingerl

Zdravstveni dom Zagorje

razpisuje

na podlagi sklepa seje sveta zavoda z dne 19. VI. 1962

1 štipendijo za študij na medicinski fakulteti — oddelek za stomatologijo in

1 štipendijo za šolanje na srednji šoli za zdravstvene delavce za ginekološko-porodno smer (za zdravstveno postajo Podkum).

Prošnje, kolkovane z 250 din državne takse, je vložiti do 30. junija 1962.

K prošnji je priložiti naslednje listine: življenjepis, potrdilo o vpisu v šolo, overjen prepis zadnjega šolskega spričevala, potrdilo o imovinskem stanju.

Prednost bodo imeli otroci rudarjev.



»SRBEČNO« RUDARJI IN BORCI!
 Op praznik slovenskih rudarjev, 3. julija in
 dnevu borca, 4. julija ter praznovanja krajev-
 nega praznika mesta Hrastnik, ki so prazni-
 jejo Hrastnikani na dan rudarjev, pošilja de-
 lovni kolektiv

Vsem delovnim ljudem socialistične
 Jugoslavije pošilja srčbene pozdrave
 in čestitke ob praznovanju

dneva rudarjev, 3. julija, in
 dneva borca, 4. julija

delovni kolektiv

**Termoelektrarne
 Trbovlje**

*

**Tovarne zidakov
 iz elektrofilnega
 pepela**

Naprej v nove zmage!

Trgovsko podjetje

PRVI JUNIJ Trbovlje

z vsemi svojimi poslovalnicami

Obiščite nas in prepričali se
 boste, da je naša glavna skrb,
 da z dobro postrežbo in kva-
 litetnimi izdelki zadovoljimo
 naše potrošnike.

Se priporoča delovni kolektiv trgovskega
 podjetja PRVI JUNIJ

K dnevu rudarjev in
 k dnevu borca
 čestita

Splošno gradbeno
 podjetje

**Zasavje
 Trbovlje**

**TOVARNA POHISTVA
 Trbovlje**

se priporoča s svo-
 jimi kvalitetnimi pro-
 izvodi in čestita vsem
 delovnim ljudem za
 3. in 4. julij

tops
 LJUBLJANA

Čestitamo za 3. julij - dan slovenskih
 rudarjev in 4. julij - dan borca

»SREČNO«, RUDARJI IN BORCI!

Ob prazniku slovenskih rudarjev, 3. juliju in dnevu borca, 4. juliju ter praznovanju krajevnega praznika mesta Hrastnika, ki ga praznujejo Hrastničani na dan rudarjev, pošilja delovni kolektiv

Rudnika Trbovlje-Hrastnik

vsem borbene pozdrave z željo še nadaljnjih uspehov

delovni kolektiv

Rudnika rjavega premoga Trbovlje - Hrastnik

rudniški komite ZKS in
sindikalna podružnica
rudarjev Trbovlje - Hrastnik

Čestitkam za 3. julij - dan
slovenskih rudarjev
in 4. julij - dan borca se
z najlepšimi željami za
dosego nadaljnjih uspehov
pridružujejo

Občinski ljudski odbor
Občinski odbor SZDL
Občinski komite ZK
Občinski sindikalni svet
Občinski odbor ZB NOV
Občinski komite LMS

z drugimi družbeno
političnimi
organizacijami

ZAGORJE OB SAV

Delovni kolektiv

TOVARNE DOKUMENTNEGA IN KARTNEGA PAPIRJA

Radeče

čestita vsem
delovnim ljudem
k dnevu borcev
4. juliju, dnevu
rudarjev, 3. juliju
in mestu
Hrastniku
h krajevnemu
prazniku, 3. juliju.

Delovni kolektiv

»SIJAJ« Hrastnik

čestita Hrastničanom za krajevni praznik in še posebej za dan borca in dan rudarjev

Vsem delovnim ljudem mesta Hrastnika čestita za njihov krajevni praznik ter rudarjem in borcem za 3. in 4. julij

Občinski ljudski odbor Hrastnik
Občinski odbor SZDL Hrastnik
Občinski komite ZKS Hrastnik

in vse ostale množične organizacije, društva
in ustanove

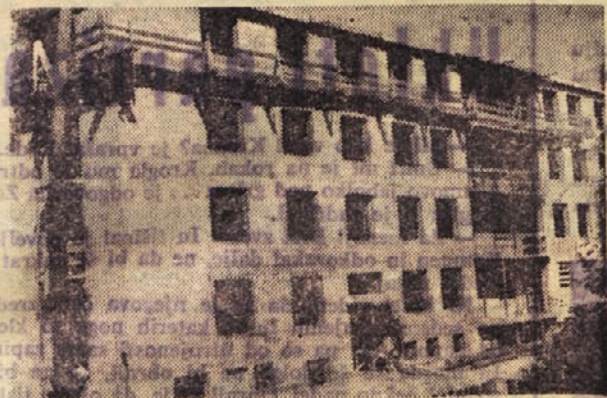
Komunalna banka Trbovlje

čestita vsem komitentom občine
Hrastnik in ostalim občanom
k praznovanju krajevnega praznika,
posebej še rudarjem in borcem
ob njihovem prazniku

Vsem delovnim kolektivom in občanom
izreka delovni kolektiv

Splošnega gradbenega podjetja Hrastnik

ob dnevu borca, krajevnemu
prazniku in dnevu rudarjev
čestitke in najboljše želje
za nadaljnji napredek



Nov 32-stanovanjski blok, ki ga gradi v Zagorju Gradbeno podjetje za Zavod za stanovanjsko izgradnjo

GRADBENO PODJETJE ZAGORJE OB SAVI

čestita ob 3. juliju
dnevu slovenskih
rudarjev in 4. juliju
dnevu borca

Ob praznovanju
krajevnega praznika
čestita

vsem Hrastničanom

Komunalno
podjetje

»Usluga«

HRASTNIK

RUDNIKI SVINCA
IN TOPILNICA MEŽICA

Poslovna enota
Litija

čestita ob 3. juliju vsem
slovenskim rudarjem.

Obenem čestitamo ob
4. juliju - dnevu borca!

Obrtno podjetje
Litija

čestita ob 3. juliju - dnevu
slovenskih rudarjev
in 4. juliju - dnevu borca

Priporočamo se za
naročila

Komunalno podjetje
Zagorje ob Savi

Čestitamo za 3. in 4. julij
in želimo vsem slovenskim
rudarjem in borcem
prijetno praznovanje

OBČINSKI LJUDSKI ODBOR
OBČINSKI ODBOR SZDL
OBČINSKI KOMITE ZK
OBČINSKI KOMITE LM
OBČINSKI SINDIKALNI SVET

LITIJA

čestitajo ob 3. juliju — dnevu rudarjev,
in 4. juliju — dnevu borca

TOVARNA ELEKTROPORCELANA IZLAKE

čestita k prazniku rudarjev — 3. juliju,
in dnevu borca — 4. juliju, in iskreno
želi popolni uspeh pri prevzetih nalogah

Priporočamo svoje izdelke vseh vrst elektroporce-
lana in finalnih izdelkov.

Kvaliteta je zajamčena, dobava točna!

AVTOSERVIS

LITIJA

Prodaja servisnih delov,
avtomehanika za vse vrste
vozil, avtoelektrika, avli-
čarstvo, vulkanizacija, ro-
vorni in osebni prevoz

Čestitamo ob 4. juliju —
dnevu borca, in ob 13. ju-
liju, dnevu šoferjev in avto-
mehaničarjev

Lesna industrija Litija

čestita k 3. in 4. juliju,
dnevu slovenskih ru-
darjev in dnevu bor-
ca in se priporoča

Delovni kolektiv, organ samoupravljanja in sindikalna
podružnica

Industrije gradbenega materiala

Zagorje ob Savi

čestitajo ob 3. juliju - dnevu slovenskih rudarjev
in 4. juliju - dnevu borca

Naročajte
in kupujte

ZASAVSKI TEDNIK

„Slaba letina“ v Pulju

Le še mesec dni nas loči od letošnjega festivala jugoslovanskega filma v Pulju. Po prvih poročilih bo trajal letos festival le teden dni, pa tudi »letina« ni kdo ve kako obetajoča. Med največje značilnosti sodi podatek, da se letošnjega festivala ne bodo udeležila tri filmska podjetja, ki so dosegla lani precej nagrad, tako Triglav film iz Ljubljane, Vardar film iz Skopja in Lovćen film.

Letos je prijavila največ filmov beograjska »Avala«, in to kar šest. Omeniti je pa tudi treba, da smo v Zasavju že videli precej filmov, ki jih bodo predvajali v Pulju.

In še letošnji konkurenti za nagrade:

»Avala film«, Beograd: Sreča v torbi, Izmena mladosti, Nenavadno dekle, Dr. Saša in Sibirski lady Macbeth; UFUS, Beograd: Poklican je tudi V. c., Zviž ob osmih in Medaljon s tremi srci; »Bosna film«, Sarajevo: Krst Rakoc, Kozara in Velika turneja; »Jadran film«, Zagreb: Ali

je umrl dober človek in Abeceda strahu;

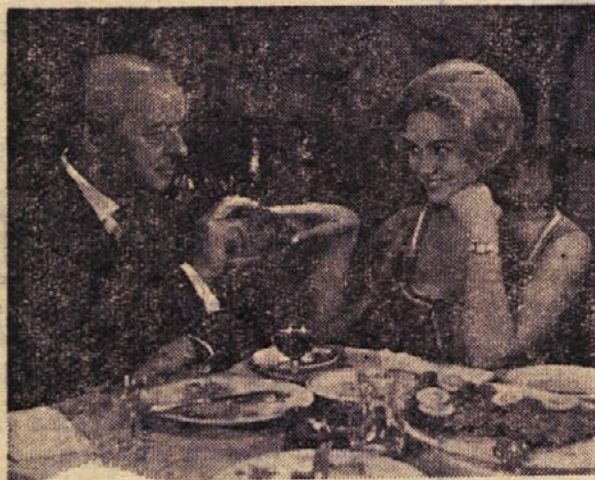
»Viba film«, Ljubljana: Družinski dnevnik in Minuta za umor ter

»Zora film«, Zagreb: Veliko sojenje.

Slednji sodi med pretendente za eno od letošnjih na-

grad. Skupno bodo v Pulju prikazali 18 filmov, v uradni konkurenci pa le 12.

Kako bo v Pulju, homo še videli. Sicer pa velja še enkrat poudariti že uvodoma napisano misel, da se obeta »slaba letina«. — S. S.



Iz filma »MEDALJON SA TRI SRCA«

Zanimivosti

Nizozemci ne bodo več vabili nemških turistov

Priliv nemških turistov na Nizozemsko je v zadnjih tednih znatno popustil, ne zato, ker Nemcem na Nizozemskem ne bi bilo všeč, temveč zato, ker je generalni direktor tujskoprometne centrale v Den Hagu izjavil, da bo nizozemska zmanjšala turistično propagando v Zahodni Nemčiji.

Ukor za Liz Taylor

Neki podtajnik italijanskega notranjega ministrstva je zagrozil, da bo v primeru potrebe italijanska vlada prisiljena izgnati iz dežele film-

sko igravko Elizabeth Taylor, ki snema v Rimu film »Kleopatrina«.

»Gospa Taylor« vzbuja s svojim škandaloznim vedenjem skoraj bolešno radovednost. Poročila o njej zavzemajo v italijanskih časnikih in revijah mnogo preveč prostora. Če se njeno vedenje ne bo spremenilo, jo bo italijanska vlada izgnala kot nezaželjeno tujko.

Kaj je ukradel?

Salonski vlak italijanskega predsednika Segnija je pred kratkim obiskal vlomivec. Po pisanju tiska je odnesel dragocen porcelanasti servis kakor tudi kristalne kozarce in srebrni jedilni pribor; po uradnem sporočilu pa pogrješajo v vagonu samo dve pon-

vi, tri lonce in nekaj krožnikov. Vlomivec je vdrl v kuhinjski oddelek salonskega vlaka, ki je stal zaradi popravila na nekem stranskem tiru rimskega tovornega koodvora.

Voda v konzervah

Strokovnjaki pravijo, da ima mesto Bradford v Angliji najmehekješo vodo na svetu. Tekstilna industrija v tem mestu pere svoje blago kar brez kakršnih koli dodatkov. Toda doslej se še nihče ni spomnil, da bi se dalo s to vodo tudi zaslužiti. Lastnik neke drogerije je opazil, da je voda iz Bradforda dobra zlasti za pranje las. Zato je začel s to vodo polniti konzerve, ki jih bo prodajal po vsej Angliji.

— Za danes dovolj, sedaj poznaš moje načrte, je rekla Perina. Tri dni imaš časa za premišljanje. Potem te pričakujem. Trdno sem prepričana, da boš do tedaj spoznal, da spada skupaj. Sedaj se pa spet vrni k svojim spoštovanim gostom in svoji verni ženi. Lahko noč, prijatelj, na svidenje čez tri dni!

PONOČNA TRAGEDIJA

— Jupiter! Jupiter! je zaklicala Perina, ko se je spet vrnila domov. Črnc se je takoj pojavil.

— Pojdi takoj v svojo sobo in prinesi s seboj svoje ležišče ter ga položi pred tistale vrata.

— Bom.

— Na tem ležišču boš spal prihodnje dni, tako da ne bo mogel priti nihče v mojo sobo, ne da bi te prebudil. Tukaj je nabita puška. Postavi jo zraven sebe, da jo boš ob potrebi lahko takoj uporabil.

Črnc se s strahom opazoval Perino.

— Ali se gospodarica boji razbojnikov?

— Ne, ne bojim se razbojnikov. Samo sovražnike imam, zato moram biti skrajno previdna. Torej, Jupiter, pojdi in stori tako, kakor sem ti naročila.

Črnc se je umaknil.

Čez nekaj časa je Perina slišala, kako si je Jupiter uredil ležišče pred njenimi vrati. Potem je zaklenila še vrata, ki so držala v salon. Vedela je, da se mora paziti barona.

N. Tatar:

24

Ukleti partizan

— Ali je kdo videl Krcuna? je vprašal Rade.

— Umrl mi je na rokah. Kroglja mu je odtrgala Adamovo jabolko pod grlom... je odgovorila Zorka in glas ji je zadržal.

— Za meno! Drži zvezo! In tišina! je poveljeval Komnen in odkorakal dalje, ne da bi še enkrat pogledal nazaj.

Ni hotel videti, da se je njegova četa zredčila na sedem utrujenih ljudi, katerih noge so klecale od napora, oči pa se od utrujenosti same zapirale. In morda se še dolgo ne bi obrnil, če ne bi na strmini nekdo padel. Obrnil se je, da ošteje tistega, ki ne pazi. Toda ko je pogledal nazaj, je videl, kako so se borci zbrali okoli Zorke.

— Ne morem več... Pustite me... Bratje... Recite jim... je govorila tako tiho, da so jo komaj slišali.

— Malo se boš odpočila, pa bo spet šlo, ji je dejal Rade.

— Tovariš komisar, ni odšel... Kri je odšla... je rekla Zorka in oči so se ji zaprle.

— Zavzemite položaj! je zaukazal Komnen Obrenu in Tomu.

In potem je prižgal žepno baterijo in stegnil roke proti dekletu. Ze pri prvem dotiku je začutil, da je njena obleka mokra. Pogledal je svojo roko pri svetlobi. To je bila kri... Hitro ji je razpel bluzo. Zadetek ji je odrgnil rebra.

— Saj to je lažja rana! Morala bi nam povedati Obvezo! je zaukazal Komnen.

— Ni potrebno... Mrtva... je tiho dejal Rade. Misli je na zadnji sestanek s to dobro, tiho deklino.

Odnegli so jo na vrh planote. In medtem, ko sta bila dva puškomitraljeza obrnjena v noč, so z ba-joneti in dekletovo puško skopali plitek grob in vanj položili dekle.

In ko je Obren zasadił puško v njen grob, je ržepetal:

— Prihajajo!

Kolona vojakov pod jeklenimi čeladami se je postrani vzpenjala proti kraju, kjer je vznikel nov grob.

S hitrim streljanjem, ubijajočim nemške vojake, je zadnjih sedem partizanov izkazalo zadnjo počastitev dekletu, šestemu borcu iz hiše Aleksićev, v kateri je ostala sama mati, da nekega dne na hiši izobesi črno zastavo...

Nemško postrojenje se je spustilo po strmini. Ko so vojaki uredili svoje vrste, so udarili nazaj.

— Umaknite se! je ukazal Komnen in hitel po strmini.

(Nadaljevanje sledi)

KAVIER DE MONTEPIN

35

Maščevanje in ljubezen

— Ponavljam, pazi se! Baron je skočil.

— Toži me — a hkrati boš obtožila tudi samo sebe!

— In če odkrijem tudi to, da sem privolila postati tvoja sodelavka, in vojvodinji de Simeuse povem, kaj in kako, in ji vrnem njeno hčer?

Querjean jo je pogledal in spregovoril z žalostnim glasom:

— Izidora je mrtva...

— O, prijatelj, mu je odgovorila počasi, ali veš to tako zagotovo?

Baron se je ustrašil.

— Perina, je dejal razburjeno, kaj to pomeni?

— Prav nič drugega, kot da sem bolj pametna kot ti in torej tudi močnejša. Zapomni si torej, dragi baron, da te lahko uničim, kadar koli se mi zljubi, in osrečim, če se boš pokoril moji volji.

— Izidora torej živi! je spregovoril presenečeno.

— Tiho, tiho, dragi prijatelj! Samo od tebe je odvisno, da tega ne zve nihče.

Postala je njegov gospodar. V njem je gorelo sovražstvo proti izdajavki, a vedel ni, kaj naj stori.

Vedela je namreč, da jo baron sovraži že dalj časa. Sovražil jo je, kakor mrzi suženj svojega močnejšega gospodarja. Zavedala se je tudi, da je to sovražstvo s svojim predlogom baronu še podžgala in da bo baron poskušal storiti vse, da se otrese tega suženjstva. Sele ko bo spoznal, da se okovi, v katere ga je vkovala, ne dajo raztrgati, se bo pokoril njeni volji. In v to ga je hotela prisiliti z vsemi strašnimi sredstvi, s katerimi je razpolagala.

Bilo je približno ob enajstih naslednji večer. Perina je sedela v svojem laboratoriju ob retortah in cevkah. Razmišljala je o bodočnosti. Premišljevala je, kaj neki bo baron storil. Ali ni loka preveč napela? Ali razmišlja o tem, kako bi se je rešil? Ali misli na uporabo sile? To jo je vznemirjalo. Imel je tudi ključ od zadnjih vrat njene hiše. Sicer je baron trdil, da ga je izgubil, toda vedela je, da laže. Pripravljena je morala biti na vse, kajti k njej lahko pride vsak trenutek. Lahko pride tudi semkaj s svojim služabnikom — morivcem — a zunaj jo straži njen črnc.

Ko je premišljevala o vsem tem, je naenkrat zaslišala zunaj nenavadni padec, potem pa neko hropenje. Naglo je vstala in odhitela do vrat, ki so držala v dvorano.

— Jupiter! je tiho zaklicala.

(Dalje prihodnjé)